中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七三弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六零七八號

獲壓倒性多數票 尼克遜果蟬聯
囊括四十九州選票接近歷史性紀錄

【華盛頓八日美聯社電】尼克遜總統已高奏凱歌，贏得其個人的最大勝利，但其壓倒性的再度獲選，而使他最少在未來兩年內面對一個分裂的政府，因為民主黨黨員已堅固的控制國會。

尼氏於星期二日在歷史上最重大的勝利中，自美國東海岸橫掃至西海岸。他贏得美國五十州中的四十九個，接近任何美國總統在大選中獲得的最高票數百分率。

尼氏以五百二十一對十七的大多數選票，壓倒民主黨的挑戰者麥哥温，足以媲美一九三六年羅斯福以五二三對八票擊敗對手的紀錄。麥哥温祗在麻薩諸塞州及哥倫比亞區獲勝，這是民主黨在總統大選中的最壞表現。

尼氏獲得百分之六十一的選票，接近八年前由詹森總統創下的百分之六十一點一的紀錄。

但民主黨黨員排除了四位資深的共和黨參議員，確實的獲得兩個議席，在新的國會中，民主黨黨員可能獲得五十七對四十三的議席多數。他們僅失去少數衆議院議席，但贏得一個州長職位，這是瓦格將於代替共和黨在職者柯基爾維出任伊利諾州州長。」共和黨全國主席杜爾說：「這是尼克遜的個人勝利，而不是共和黨的勝利。」

全國各選區有百分之八十八已經統計，截至香港時間星期四日凌晨一時，選票的結果是：

尼克遜——獲四千四百三十七萬三千八百七十九票，或百分之六十一。

麥哥温——獲二千七百六十二萬三千六百六十六票，或百分之三十八。

【華盛頓八日合衆國際社電】尼克遜總統於星期二晚擊敗麥哥温，蟬聯美國總統，這是美國政治歷史上最具壓倒性的大選。尼氏所獲得的選票，自緬因州起至德克薩斯州，橫掃美國，但民主黨黨員輕易的重獲國會的控制權。

尼克遜已挽回他在十年前美國大選中的個人面子，擊敗誇張的古壽民主黨聯合，並使麥哥温遭遇到任何民主黨總統候選人自一八六四年以來最慘痛的失敗。

這位南達科塔州參議員為了作為一個分裂黨元首的競選總統資格所進行的為期廿二個月的競選活動，祇能使他獲得麻薩諸塞州及哥倫比亞區的十七張選票。尼氏甚至贏得麥哥温的家鄉州份，並藉取得其家鄉——票數最多的加州而獲得這次勝利。

但在國會方面，共和黨員大部分在尼氏的競選中被忽畧，而民主黨黨員不僅保持他們在參議院的控制權，事實上更有機會多獲兩個議席，而尼氏在未來四年，必須對其國內立法方面進行戰鬥，民主黨員亦確實控制了擁有四百卅五個議席的衆議院。

雖然共和黨贏得維吉尼亞州、北卡羅來納州、俄克拉荷馬州及新墨西哥州的議席，但他們失去若干著名的議席，例如緬因州的史密斯、愛阿華州的米爾勒、德拉瓦州的鮑格斯，以及科羅拉多州的阿爾洛特，並且，在羅德島州、肯塔基州和喬治亞州未能取得較早時有希望獲得的勝利。

喜氣洋洋：副總統阿格紐與阿格紐夫人（左起第二人）（右）分別與尼克遜總統和總統夫人握手和擁抱，他們於十一月七日稍後時出現在喜來登酒店的共和黨總部。（合衆國際社無綫電傳真）

十八州長改選 兩黨平分春色

【華盛頓八日路透社電】在州長的競選中，十八個州的其中十七個已經公佈選票結果：民主黨獲得九個州，而共和黨則獲得八個州。

民主黨在德拉瓦州、伊利諾州、和佛蒙特州獲勝；而共和黨則在印第安納州、北卡羅來納州和德克薩斯州獲勝。

未知結果的是北達科塔州，在該州，共和黨的拉遜預料會從民主黨的林克手中奪得席位。

包括那些無須改選的州，則美國五十州的州長，廿九個是民主黨人，廿一個是共和黨人。

尼克遜勝利後發表聲明 努力促進國內繁榮 達成全球永久和平

【華盛頓八日美聯社電】獲得壓倒多數票勝選的尼克遜總統，將會保持美國在國際政治舞台上的一個活躍的角色。勝選的尼克遜總統，表示在其總統的連任期間內的主要目標，就是「建立世界持久和平」。依據那些接近白宮及接近美國政壇人士的看法，尼氏的四年連任的展望就是：尼氏將會在從事「持久性和平」方面，強調美國與其盟邦及其可能的敵對國間所進行的廣泛談判。

【華盛頓八日美聯社電】利用短時間慶祝勝利的尼克遜總統，預定於星期三日與主要助手及官員們舉行三次會議。

尼氏預備與白宮各職員、內閣閣員和聯邦機關首長舉行會議。新聞秘書齊格勒說：會議的目的是「瞻望下一屆總統任期」。

尼氏約在上午一時（格林威治時間上午六時）在華盛頓一間酒店出席共和黨正式勝利慶祝會後，返回白宮，然後立即前往他的辦公室。齊格勒說：尼氏需要回答若干來自有名望的祝賀電話。

齊氏說：尼氏可能在星期三日下午稍後時，前往他在佛羅里達州基比斯基尼的別墅。當記者向齊氏問及尼氏此行是否相當於一項度假時，他說：主要助手將會陪同尼氏前往該處，他預料此行將是一項工作旅行。

尼氏於選舉日晚上自他的橢圓形辦公室向電視發表一項聲明時說：他可能贏得一項前所未有的重大政治勝利。

他說：「依照可能是真正的選票，但依照事實上取得的勝利，一項壓倒性的選票多數意味一無所得，除非這是一項美國的勝利。唯有在未來四年內，我們美國上上下下，能夠一同工作，以達成我們共同的偉大目標，使美國國內和平、世界各國和平，以及達成所有美國人所應得的新進步和繁榮，這才是一項美國的勝利。」

尼氏在上述酒店的勝利慶祝會上，發表談話約十一分鐘，對在場的副總統阿格紐提出高度的讚揚，多謝他的競選運動中的重要功臣，並稱讚他的夫人，尼克遜夫人迅速上前與尼氏擁吻。

麥哥温的家人哭了 麥自謂年紀老流不出眼淚 今後將永遠不再競選總統

【南達科塔州．蘇奧爆布八日路透社電】美參議員麥哥温夫人及四名子女聞到敗選消息時，同聲哭泣，而麥氏認自己年紀太大，流不出眼淚。他說：即他遇到慘敗，但亦可能完成了某種事情。

麥哥温參議員結束了二十二個月來的競選活動。他計劃今天回到華盛頓，然後準備去度假。他並致電尼克遜總統，慶賀他的當選。麥氏稱：他永將不再競選總統。

附圖是麥哥温在獲悉大勢已去後，神色沉重地向記者承認失敗，背後愁容滿面的是他的太太。（合衆國際社無綫電傳真）

民主黨仍控制國會 共和黨在參院多失兩席 衆院方面卻爭回二十席

【華盛頓八日合衆國際社電】至今日格林威治時間上午九時卅一分（香港時間下午五時卅一分）止，國會投票的結果如下：參議院——需要五十一票控制票；當選的共和黨十六席；民主黨十六席。新的總數是共和黨四十三席；民主黨五十七席。（現時席位分配是共和黨四十五席；民主黨五十五席）。

衆議院：需獲二百一十八票，才可成為多數黨。當選的共和黨一百七十四席，民主黨二百三十一席。新的總數是共和黨一百九十五席；民主黨二百三十九席。（現時席位分配是共和黨一百七十九席；民主黨二百五十六席。）

共和黨在參院中的力量減少，改選後的席位是民主黨五十五席，共和黨四十五席。而在是次新的衆院投票中的形勢。（現仍有一席未決定），將是五十七對四十三，或五十六對四十四。

前財長康納利稱 美大選結果顯示 麥哥温判斷錯誤

【華盛頓八日路透社電】組織民主黨人支持尼克遜的美國前財政部長康納利昨晚說：美國總統大選的結果，顯示出麥哥温參議員對美國人民和民主黨的主流的判斷錯誤。

他在一個電視的訪問節目中說：大選的結果，反映出美國人民對尼克遜總統的外交政策和內政充滿信心。

康納利仍是一位民主黨員，他反對麥哥温參議員，但並不反對其他民主黨候選人。

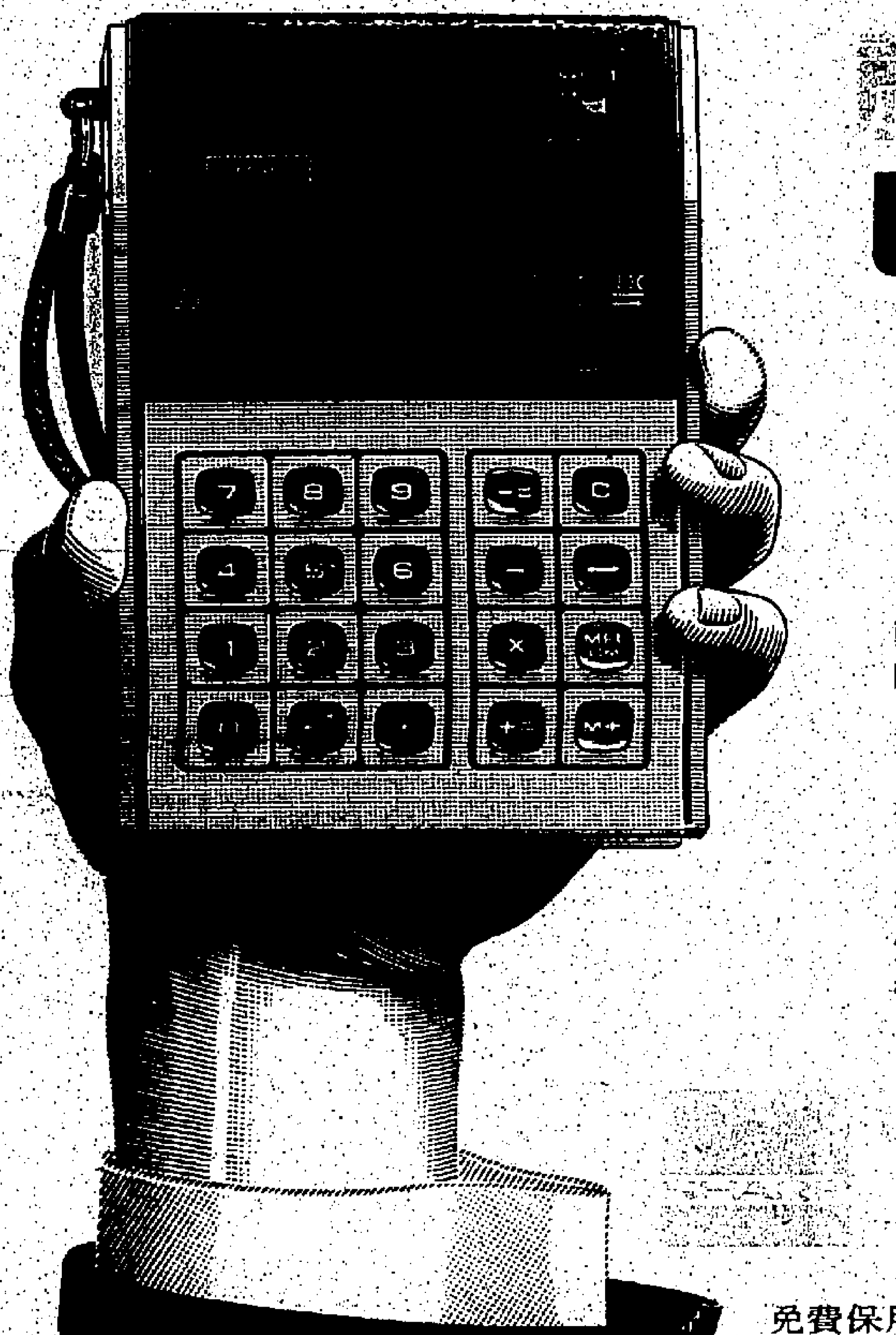
康納利說：「這祇不過表示每一個美國公民和選民都不受黨紀的限制，他可以用中間的立場投他支持的人一票。」

刊本報廣告電話：七三〇七〇八洽

香港置地有限公司建議交換所有牛奶冰廠有限公司之股票事宜

載列以
兩股面值港幣五元之香港置地股票
交換
一股面值港幣七元五角之牛奶公司股票之正式文件，經已由
怡富有限公司 香港必打街
獲得利有限公司 香港皇后大道中一號怡和大廈
寄與牛奶公司股東，並寄與香港置地股東以資參考。
接納換股建議之最後日期為一九七二年十一月二十九日
擬接納建議而欲知填寫有關表格一切手續之牛奶公司股東，應與股票經紀、銀行經理、律師或其他專業顧問聯絡，亦可致函或撥電話向怡富公司（電話號碼：五－二五七九七二）或獲得利公司（電話號碼：五－二二零三二四）查詢，該兩間公司當樂於為牛奶公司股東效勞。
換股建議文件可向下列各處索取
怡富有限公司 獲得利有限公司 香港上海滙豐銀行各分行
香港証券交易所 遠東証券交易所 金銀証券交易所 九龍証券交易所

小型電子計算機中……
唯一配有 儲數系統
聲寶牌 EL-811A



* 可計至十六位數字
* 連乘連除更能自動固定乘除系數。
* 110/220V AC/DC 均適用

鄭重聲明：
購買時請索取本公司發出之免費「保用書」，以防購入魚目混珠之「水貨」，因「水貨」來源極可能是日本的當舖貨，或來歷不明者，且因電流不符，迫得擅自竄改，日後定會影响機件功能，使用戶蒙受損失。

[illegible]電器有限公司
電話：H-221196(5線)
陳列室：香港中環萬宜大廈U-24
電話：H-228380
免費保用一年，各大相機公司電器行均售

華人地產投資有限公司
CHINESE ESTATES LIMITED

倫敦共黨外交界謂尼克遜連任後
河內不能再存奢望 將對和平採新行動

【倫敦八日合衆國際社電】共黨外交界消息今日報導說：現在美國總統大選已經過去了，河內正在提前準備對越南和平採取新的行動。

該消息暗示出河內很明顯的覺得如果反對完成停火協定草案的新會談，以其後的和平解決，河內將會一無所獲。據報：北越是從它的主要盟國獲得以上忠告。

該消息說：尼克遜總統獲得大量的選票一事，使北越知道它必定不能依靠美國國內的壓力在未來幾個月內對於美國政府的越南政策發生影響，與河內有接觸的共黨外交家，預料河內代表與美國總統顧問基辛格很快將舉行會談。

這些會談是在美國與南越總統阮文紹的會談之前，抑或之後，仍未獲知。

據說，河內希望美國在與它最後簽署和平協定之前，應該先與西貢達成協議。

共黨外交家不相信河內會改變自己的立場，河內不會選擇一個戰爭的新局面（甚至是小規模的），它願有一項具體化的解決，該死決最低限度有幾點修正是美國堅持的。

但他們警告說，河內不會接納重大的修正，他們認為這些修正會使到他們所謂的「阮文紹的不合法政權」永存。

西方盟國賀尼氏連任
預料今後四年間 尼氏可放手大幹

【波昂八日法新社電】西德總理勃蘭特今日致電尼克遜總統，慶賀他的「令人難忘的」再度當選。勃氏說：這「對於世界和平，異常重要」。

【巴黎八日法新社電】法國總統蓬皮度今日致電尼克遜總統，慶賀他「偉大壯觀的再度當選。」

【倫敦八日合衆國際社電】對於尼克遜總統的蟬聯四年總統事，今日英國首相希斯拍發賀電予以慶祝。

某希氏的發言人說：對於尼氏獲得勝利事，希氏已於今日早晨得到這個消息。他說他將於今日較晚時，拍發一個賀電。

【倫敦八日法新社電】可以預料的，就是英國官方對尼克遜的獲得蟬聯得總統有一種如釋重負的感覺，但對於尼克遜現在的想法，有一點恐懼，因為他已不必再去擔心下一次的選舉。

這當然是因為根據美國的憲法，尼氏已不能再參加下屆總統選舉。此間有人有些懷怕，尼氏在這次當選後，會不顧他的夥伴的意見而因以純粹的美國人為主的目的在國際上追逐。

無論如何，當前他還有四個年頭的時間，預料他會化多些時間幹些接近英國官方理想的事情，例如：「光榮」地結束越戰，使美國的經濟平衡，以及與社會主義世界建立一個真正能消除緊張的局面。

在美國選舉運動進行時，英國官方繼續擁護尼克遜獲選而不擁護他的競選者麥哥溫。這是二次世界大戰以來第一次，英國人會不同情於美國的民主黨。

這可能是英國的一句格言之故，那格言是：「對付一個你所知道的魔鬼比較容易，對付一個你所不知道的魔鬼比較難。」

美一選區門前 發現土製炸彈

【紐約八日路透社電】警方報導說：一枚土製的炸彈，今日於較早時間被發現放在尼克遜的布魯克林的一個選區的門前，一名警方發言人說：一名匿名者致電給警方說，他已經放置了該炸彈。

一隊警方的軍火隊趕至該座大樓，引發了該枚炸彈。

該名匿名者沒有解釋為甚麼放置該枚炸彈。

共黨國家 低調反應

【莫斯科八日美聯社電】莫斯科電台於星期三日告知蘇俄人民說：尼克遜總統以壓倒性的勝利，再度蟬聯美國總統。

該電台報導員於當地時間上午十時播出的新聞報導，票數統計顯示尼克遜獲得壓倒性的勝利。該報導員並說：民主黨現仍控制參議院。

【巴黎八日美聯社電】越戰和談的河內談判代表，今日對尼克遜總統的勝選，作出有限度的評論，重新抨擊尼氏的加緊越戰與延長越戰的政策。

該代表團所發表的一項聲明說：「倘美頑強的從事侵略戰爭，全越南人民，決意繼續反抗美國，直至獲致其合法的目標、獨立、自由與真正和平為止。美國應負起其拒絕認真談判所導致的一切後果的全部責任。」

【莫斯科八日法新社電】此間蘇俄的領袖對於美國的選舉予以密切注意，他們對尼克遜的重選為總統頗感興趣。

尼克遜的獲得蟬聯，無異保證了蘇共第一書記布里茲涅夫的外交政策。按：布氏在兩個超級強國的繼續修好的政策中，曾是一個很活躍的角色。

因此，雖然民主黨競選人麥哥溫聲明比尼克遜更有接近莫斯科的思想邏輯，高層政界人士業已確定蘇俄的領袖勢必希望尼氏獲得勝利。

「紅旗雜誌」透露 中共積極備戰 防俄突然進襲

【香港八日路透社電】北平電台今日報導：中共的一份刊物，曾促請中國大陸的人民，對蘇俄及其他外國的任何「突然進攻」，作好準備。

該電台引述在最近一期的共黨理論雜誌「紅旗」雜誌中所刊登的一篇文章說：「我們必須了解，我們目前的世界局勢仍十分緊張。」該刊物說：「帝國主義及社會帝國主義（北平對蘇俄的稱謂）仍以侵略及顛覆威脅着整個世界，而我們應堅持我們的備戰政策。」該刊物並說：「我們須隨時準備，認真對付帝國主義，反動派及修正主義所發動的任何突然的襲擊。」

亞洲國家表示歡迎

【星加坡八日路透社電】尼克遜總統在大選中的壓倒性勝利，使到南越鬆了一口氣，亦使中華民國重新恢復信心。南越和中華民國都是美國在亞洲的最親軍事聯盟國家的其中兩國。

其他非共黨的亞洲國家，對於尼克遜總統再度當選為期四年的白宮主人，熱烈喝采。

在台北，中華民國官員表示他們希望尼克遜會繼續承担美國條約許下防台灣的諾言。

一位中華民國官員有信心的預料尼克遜在第二屆任期中，會繼續支持中華民國。

在漢城，南韓官員希望獲得壓倒性支持的尼克遜總統，對於處理國際事件，會更加充滿信心和明朗。

星加坡政府今日對尼克遜總統大選的勝利，表示歡呼。

星加坡總理李光耀在較早時候說：他是期待尼克遜政府在美軍撤出越南之後，支持泰國，緩衝共黨勢力擴張至馬來西亞和星加坡。

在吉隆坡，尼克遜總統的勝利引起輕微的興奮。馬來西亞的官員說：尼克遜的再度當選是無可避免的，而且因為兩個參加大選的政黨，都是支持馬來西亞在東南亞保持中立的計劃，所以誰人當選都沒有關係。

在耶加達的印尼官員形容美國大選的結果是意料中的結果，並且說，印尼政府願見尼克遜的再度當選。

亞洲的三個共黨國家——中共、北韓、北越——對於尼克遜的勝利，沒有立即發表評論。

【東京八日時事社電】日本政府八日下午，關於尼克遜蟬聯美國總統一事，由內閣官房長官二階堂發表談話稱：

對於尼克遜蟬聯總統，日本政府表示衷心的祝賀。希望尼克遜總統今後能為世界的和平與安定，並為世界經濟更進一步的擴大發展，發揮領導力。日本今後也希望通過不斷的協商增進日美兩國友好關係。

社論
尼克遜勝選蟬聯的意義

美國第卅八屆總統選舉經已揭曉了，與選前所有的推測完全符合，尼克遜蟬聯，輕易的擊敗了對手麥哥溫，選舉的結果因此無足詫異。美國歷史上凡是在任的總統，在競選蟬聯時往往佔地利人和的優勢，但從未有過如同尼氏此次競選蟬聯時這樣的從容不迫，贏得如此輕鬆。這一現象說明兩項事實：一是尼氏在其將屆四年的執政時期中，建樹良多，贏得了美國舉國的擁戴；二是民主黨踏入七十年代後，人才凋零，無人堪能負起領導國家的重任，在如此般的此消彼長情形下，民主黨捲土重來的機會也就微乎其微了。

從一九六八年的競選開始，美國兩黨角逐的政綱，重點漸漸由內政移至外交，雙方所揭櫫的方針，大多不外乎社會福利、就業增進、防止通貨膨脹等端，並無更新頴的政治主張。外交政策方面則頗有差距，對歐洲、對中東、對越南、對共黨集團等互有主張。尼氏能在四年前初償入主白宮夙願，以及他在今屆以風捲殘葉的姿勢壓倒對手，歸根究底而言，得力於他的外交成就——特別是他處理越戰問題的謀定而後動。一項最具體的例子，就是參加越戰的美國士兵，一致投票贊成尼氏蟬聯，他們所持的理由非常簡單，就是尼氏深知如何處理越戰，而麥哥溫所講的一切，完全是幻想主義的言論，清談驚遠。越戰在此次競選中是爭取選票的關鍵，戰場上士兵的抉擇，清晰反映尼氏的越戰政策，絕對正確。即以美國國內選民來說，麥哥溫曾大言炎炎，謂他上台後可在九十天內結束越戰，美俘全部返回家園。這樣聳人聽聞的政治支票，理應獲得美國國內倚門盼望子弟自戰場歸來的選民熱烈支持，以及一班平時自命為「和平主義」人士的喝采，但結果適得其反，選民寧擇尼克遜總統而不投麥哥溫的一票，這又非常生動的說明美國人民不但已深知投機政客的言論，目的在於個人的利益而不是為了國家，而且認清美國不可能向共黨投降，抱定了寧為玉碎、不為瓦全的決心。

尼氏的勝利消息傳出後，國際間反應良好，展望今後四年任期中的施政，尼氏雙肩的負荷，可能千百倍艱鉅於往時。他在最後一次競選演說中，曾概括的提出了十項目標，作為他蟬聯後的努力方向。這十項目標是：㈠和平世界中的和平美國——不是屈辱的和平，而是光榮的和平——不是戰爭的間歇，而是所有人民永遠友好的合作；㈡更公平的美國——無論種族、宗教、年齡或性別、財富或血統，每個人都在法律之前，享有平等的權利；㈢健康的美國——所有的人民確實享有更好的健康和越來越增加的壽命；㈣受到更好教育的美國；㈤安全而繁榮的美國；㈥適宜居住的美國——都市及鄉間的各種社區，在品質、秩序和優美方面都在成長——在這個國家內，自然環境復原，並且受到了保護；㈦免於恐懼的美國——在這裡，法治是至尊無上的，而且犯罪率正在減少；㈧一個自由和自治的美國；㈨政治公開的美國——政府不支配個人，而給予個人自由；㈩一個偉大的、美好的美國——在此土地上，深厚的道德和精神原則，引導人民的日常生活，家族關係親密而鞏固，愛國心的發揚光大。

上述十項目標，是尼氏此次在競選蟬聯時唯一的一次，提出他的未來抱負。它的大部分是針對美國國內情況而提出的，祇有第一項目標是與美國的對外政策有關。不是屈辱而是光榮的和平，這可能不僅是美國人民的希望，也是全體人類的期待。目前的越戰就是最好的例子，白宮堅拒在河內所宣佈的和平協定上簽字，證明尼克遜總統的堅持原則，不為一己的利益而把一千八百萬的南越人民，作為尋求停火的「禮物」。這是正確的態度，也與尼氏所提的第一項目標符合。

我們除了預祝尼氏在其新的一屆任期內獲得更多的成功外，尤願藉此向他提出一項忠告：共黨集團期望於尼氏的，就是無原則的、無條件的修好，希望尼氏對它們進一步的姑息，以犧牲美國盟友的權益，保存美國的利益作為陷阱，換取以談判代替對抗。尼氏對此應特別審慎，對共黨集團的任何示弱或讓步，俱非投票選舉尼氏的美國人民所能接納的。

白宮主人揭曉後有人快活有人愁

圖一：民主黨總統候選人麥哥溫於十一月七日在米契爾投票站投票前研究選票。

圖二：當選的尼克遜總統與阿格紐副總統於十一月七日稍後時間，在此間的共和黨競選總部出現，接受熱烈的掌聲。

圖三：當南越外長陳文林告知記者說：「尼克遜總統獲得蟬聯，對南越人來說是一項值得『高興』的消息。」時，面露微笑。

圖四：充滿信心的尼克遜總統及其夫人，於十一月七日乘搭「美國空軍一號」專機自他們投票的加州聖克里文特飛返馬里蘭州安德烈斯空軍基地時，面露歡愉的神情。他們計劃聽取來自白宮的選舉報告。

圖五：支持參議員麥哥溫競選總統的支持者，在紐約的麥氏的總部內，觀看電視上所播映的選舉結果時，面露愁容。

圖六：華萊士州長於十一月七日在大選投票站投下其選票後，乘坐輪椅離開投票站。華萊士在遭受一次意圖謀殺的行刺事件後，已成為局部癱瘓，因此退出總統競選。

十年人事真個幾番新 當年加州不要老尼 如今老尼吐氣揚眉

【洛杉磯八日合衆國際社電】尼克遜總統於星期二日獲得他的家鄉加利福尼亞州的支持。十年前，他在該州競選州長慘敗，並且宣佈退出政壇。

在一九六二年競選州長慘敗於民主黨的布朗之後，尼克遜於該年的十一月七日告訴記者說：「你們再不能够將尼克遜踢來踢去，這是我最後的記者招待會。」

十年後，加利福尼亞州的人民將該州的四十五張選票給予尼克遜。

譽為「團結的南部」 十一州俱選舉尼氏

【華盛頓八日美聯社電】尼克遜總統於星期二日成為歷史上第一位橫掃美國南部十一州選票的共和黨總統。

這次大選舉同時標誌上述十一個一度稱為「團結的南部」，一致投票支持民主黨的州份，自一九四四年以來首次聯合支持另一個黨。

在一九六八年，尼克遜取得上述十一州中的五個州的選票，阿拉巴馬州州長華萊士取得另外五個州，而韓福瑞在民主黨中取得德克薩斯州。

上述十一州是阿拉巴馬州、阿肯色州、佛羅里達州、喬治亞州、路易西安那州、密士西比州、北卡羅來納州、南卡羅來納州、田納西州、德克薩斯州及維吉尼亞州。

總統暨其他首長 電賀尼克遜連任

【台北八日法新社電】蔣總統今日致電尼克遜總統，祝賀尼氏再度蟬聯為美國總統。

此間的官方人士說：包括副總統嚴家淦及行政院院長蔣經國等其他中華民國領袖們，亦致電尼氏祝賀。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報六三點六五美元，比前市尾盤價跌二角二仙半。

中南半島國家 對尼氏寄厚望 盼能早日和平

【西貢八日法新社電】南越外長陳文林今日對尼克遜總統在大選中獲得大勝，表示滿意。

陳氏在一項公報中說：尼克遜總統獲選連任，顯示美國人「依照對光榮和平的良知」而投票。他又說：「至於美國繼續在越南所推行的政策與為爭取一項公正和平而作出的談判，我們對美國人民的聰明的選擇，甚感欣慰。」南越總統府猶未發表官方的評論，但預料阮文紹總統將會在今日較後時間，電賀尼氏。

【金邊八日路透社電】高棉政府今日在熱烈歡迎尼克遜總統獲得再度蟬聯時說：此將必定使整個中南半島能重建公正及永久的和平。

日下院一議員 指摘田中角榮 從事地產投機

【東京八日法新社電】日本下院預算委員會的一名議員，昨日指摘日本田中角榮從事地產投機，及為其妾侍購入地產與一間房屋。

日本共黨議員松本說：田中曾以低價在新潟縣收購一幅河流盆地，與一幅荒蕪土地而賺大錢。松本指摘說：當田中仍任大藏相時，已為其妾侍在東京購入一間大房子。

松本指田中角榮的「改變日本多島地形」的行動，已使整個日本出現地產的投機。他說：田中自己從事投機生意。

在會議較早時，下院的社會黨議員西山弘向委員會提出同樣的問題。田中勃然大怒，反駁說：「我沒有做錯，我對於被人在公衆場所抨擊覺得很遺憾。」

在被問及投機的目的時，他堅持他沒有購買土地。他說：「我與地產生意扯上關係，是在十年前當我購買信濃河盆地，而當時我的公司在該塊土地投資大約一億六千八百萬港幣。」

黑白電視換彩色電視 一個仙都唔駛

遠東半價市場，經營：世界名廠電視、音響、冷氣機、洗衣機、盒帶、雪櫃、家庭電器選購中心。

該公司直接進口，為酬謝顧客數十年來雅意，舉行黑白換彩色電視，任何牌名，舊的電視機可換名廠廿寸彩色電視，首期全免，免費奉送天線及安裝，月付一四一元，供十八個月。歡迎參觀選購，遠東半價市場，各分行地址：旺角道廿九號A、馬頭涌道一〇二號、荃灣眾安街九十三號、新蒲崗彩虹道一〇二號，查詢電話：K二二七一二三八、K二三三七一二三。

第三十屆香港工業出品展覽會 聘請職工啓事

第三十屆香港工業出品展覽會聘請左列臨時職工：
一、臨時職員：年齡由十八歲至四十五歲性別不拘具有中學畢業或同等程度體健品端勤奮刻苦者。
二、女工：年齡由十八歲至五十五歲，體健略識字品行端正而能刻苦耐勞者。
如有誠意應徵者請將履歷電話及近照逕函香港干諾道中六十四至六十五號中華廠商聯合會秘書處合則通知。

胃病特效新療法

胃痛、潰瘍、出血、擴張、下垂、胃酸過多、十二指腸潰瘍等症，特效新療法，請服「香港培世堂中藥胃寶」。此「胃寶」乃依中醫原理，用純植物性中藥複方配製之藥末，不含蘇打，不含麻醉，緩進制痛，徹底愈合，恢復胃部機能，兼顧所有症狀，入胃溶解，追尋病灶，初起久患，皆可如期治癒，每盒六元。
各區代理摘錄：文咸東街信興，德輔道中永安公司總行，永樂街協德榮，租庇利街皇冠，港九梁國英，大道西永安，皐路作街百利，貝夫人側新星，京華戲院永德，北角新寶池，西大街强華，香港仔大生，青山道恒生，北河街英發，大埔道中正，花園街仁心，上海街偉興，新填地街光明，佐敦道永興，加拿芬道香檳，荔湖街慶餘堂，荃灣沙咀道廣發，澳門振興，全昌。香港培世堂出品。灣仔道131號五樓H720013梁仲仍中醫門診上午八時至十時。

香港政府醫務衛生處佈告

凡領有醫院、療養院或留產所之執照，而欲繼續領取一九七三年度之執照者應於本年十二月份內向本處秘書（希慎道利園大廈五樓）申請並照章繳費二十元正。此佈

醫務衛生處處長 蔡永業

博羅同鄉會通告

查本會第九屆理監事任期將滿依章應予改選，（一）凡我本會員六十一年度年費未交者請於十一月廿日前來會繳交逾期當作棄權論，（二）又會員如有遷居者亦請於上述期限來會更正住址，俾便寄發選票否則自誤。

右通告
本會全體會員

理事長 徐自强
監事長 林德利

先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七二年十一月廿三日星期四下午三時假座香港德輔道中一八五號至一九五號李寶椿大樓十樓月宮酒樓舉行股東年會處理下列事項

（一）省覽一九七一年度截至一九七二年二月廿九日決算報告
（二）議派股息
（三）推選董事四位
（四）聘請核數員
（五）討論下開提案如認為適合時即予通過作為普通決議案

本公司額定資本現擬增至壹億元即增加六百萬股每股港幣壹拾元該增加之股份何時發出及其辦法概由本公司董事局全權處理（此乃譯文以英文版為正）

凡我股東諸君屆時務請惠臨指示一切幸勿吝玉為荷

全本公司股份由一九七二年十一月十一日起至十一月廿三日停止過戶

一九七二年十一月三日

監督 馬炎璋 謹啓

右圖：在西貢越美學校攻讀的美國及南越學生，於十一月八日在公佈美國大選結束時，觀看上面掛有尼克遜及麥哥溫兩人的圖片的美國大選結果報告板。

左上圖：紐約一家電視公司在大選之夜呈現一派忙碌氣象。全國投票結果不斷傳來，電視、廣播和報紙要報導有關選舉的最新消息。

左下圖：大選日，學校、教會、士多和消防局等都有投票設備供人民前往投票。圖示維吉尼亞林登城投票人在消防局前排隊準備入場投票。

美大選一景

前太平洋美軍司令麥凱 綜觀越局展望亞洲和平

記者最近就越南和平會否帶來整個亞洲和平，使美軍可以大量撤退之問題，訪問麥凱元帥。

按：麥凱元帥曾任太平洋美軍總司令達四年之久，直至本年九月一日爲止。麥凱元帥現任五角大廈海軍行動參謀特別助理。

問：麥凱元帥，若早結束中南半島戰爭的機會怎樣？

答：在越南那方面，我本人認爲如果繼續努力實行越南化計劃及採取磋商之途徑，便會有好機會結束戰爭，不過，我本人對結束東南亞其餘地區之戰爭之展望不甚樂觀。

我本人認爲，共軍會繼續在寮國和高棉作戰一個時期。如果南越軍之實力變成更强時，北越則會加强其在那些地方如高棉的軍力。不過，雙方商討可能會改變這趨勢。

問：你認爲轟炸北越是否加速越戰之結束？

答：對的，非但轟炸北越可以加速越戰結束，在北越港口佈雷亦有同樣效果。這兩種手法是不可以分別而論的。在北越港口佈雷對北越有重大之影响，阻止大量供應品運抵北越。自從實施佈雷以來，海防港內多艘貨船已被困數月。

再度轟炸北越對美方有很大作用。

問：實施佈雷，是否眞的能够封閉北越所有港口？

答：實施佈雷確實有這個功用。

問：那麼，這些報導謂仍有可觀數量物品運抵北越，其可靠性怎樣？

答：我不相信這些報導。當然有一小量供應品可以運抵北越，不過，要全部截斷北越受外來供應是十分困難的，因爲北越國境山地崎嶇。不過，你可以相信，北越再不會獲得足够之供應品，以策動大規模之戰事。

問：那麼，北越不是沒法在最近將來策動一次大規模之攻勢？

答：北越是可以策動大型之攻勢，不過，我本人則不會相信共方有任何辦法把那攻勢延長。因美軍之轟炸和佈雷，共方正面臨彈藥和軍備缺乏之現象，共方並且缺乏汽油和某些糧食。北越仍然以陸地方式，由中共供應汽油，不過，數量則比由海上運輸差得很遠。

問：轟炸和佈雷對北越之士氣有何影响？

答：我本人極之相信，轟炸和佈雷對北越之士氣確實有影响。據我方擄獲之戰俘和其他指示所得三年，北越軍之士氣在過去兩、三年已被破壞。影响程度對河內領袖方面仍未能造成嚴重之問題，不過，如果他們之士氣繼續低沉下去，則會有造成危機。

問：有無証據証實蘇俄與中共正合力擊破佈雷之政策，由陸路大量輸送供應品經北越？

答：我沒有見有任何証據。

問：有報導謂莫斯科以飛機空運供應品往河內。空運程度怎樣？

答：僅是幾次而已，况且，可運送之數量比起由陸上和海上可輸送的相差很遠。

問：美國所有足够軍力留在該區內繼續向北越施以壓力？

答：美國有海空實力在那裡繼續維持這種壓力。美軍現時在南越境內人數總達三萬五千人左右，不過，南越軍已全部負起地面上之作戰任務。

問：南越軍之表現何佳？

答：南越軍表現良好。他們在過去三、四年間，已有可觀的進步。南越軍已成爲一支軍隊，他們的將領亦已學習了很多。

問：美軍要在何時才不須向北越轟炸和佈雷？

答：這當然要視乎雙方商討結果而定。照我個人意見，則美軍暫時不會收縮其海空實力。

問：南越軍能否在將來負起全部作戰任務，不論海、陸、空三方面？

答：這是將會實現的。其實，南越軍在空軍方面已有急激之進展。我認爲南越軍是可以應付大局的。

至於深海行動方面，南、北越亦沒有多大能力。這一種海洋軍事實力，必須依賴外間負起。我相信中共或蘇俄亦未有給予北越在海上多大之協助。

問：照中蘇兩國間之問題，中共能否向東南亞有軍事上之威脅？

答：中共仍然是一個威脅。不過，中共要經過一段時期才可以建立强大之軍力。

中共最大之問題在需要其他國家多大的協助才可擴展其空軍力量。况且，中共現仍受內部問題所纏擾。

問：繼尼克遜總統訪問中共和蘇俄後，此兩國有否削減其對北越之支援？

答：我不相信有此發生。不過，尼克遜訪問這些國家，對蘇俄和中共有所影響，所以，我認爲這些訪問終於會影響南越之戰爭。

問：那種才是最佳之途徑去獲得釋美軍俘戰之放。

答：我確實不知道。

問：你認爲美國與北越在越戰結束前，有否可能互相交換戰俘？

答：我對這一點一直都十分留意。我本人相信，兩國在達成某些協議時，例如停戰或者甚至休戰，雙方會立刻交換戰俘。在另一方面，我亦希望河內開始遵守日內瓦協約之規則。

問：雙方在達成越戰結束協定時，美國還應否使用泰國內境之基地？

答：美國應保留這些基地，正如我曾提及過的，南北越間停戰，並不等於東南亞其餘地區之戰爭結束。例如在泰國東北和北部邊區，共軍正在蠕動。其實，我們最關注的是泰國，因爲一旦泰國落入敵方手中，則共方可以佔領整個中南半島，因爲泰國是該整個區域的基柱。况且，美國必不可以放棄担當太平洋强國之角式。

問：有否需要已在泰境內之美軍陸上和空中部隊，去守衞泰國？

答：如果局勢照現時之發展下去，則不需要再加補充軍力。我本人則相信不會需要使用美軍陸面部隊。

問：美軍如撤出日本、南越、台灣和菲律賓國家，其影响怎樣？美國是否在亞洲過分削減軍其力？

答：沒有任何影响，因爲我方仍有有效和流動性之海空實力，無須駐紮在任何國境內，亦可行動迅速。

問：美軍會否終於全部撤出南韓？

答：美軍會根據防衞條約終於全部撤退，不過，美軍暫時仍會留在南韓境內。我認爲美國現仍應留守南韓。照我本人之意見，在未見到對方有任何切實之裁減軍力前，美國不需削減其在南韓之軍力。

問：你是否有關懷日本可能對美軍之態度不斷冷淡，這會否演變到日本要求美國全部撤出其海空基地？

答：我很留意日本在安全問題上對美國之態度，在數月來有所改變，而日本國內將有更多反美之情緒。

問：美國可否能繼續給予日本核彈保護，而毋須在日本駐有基地？

答：美國是會的。不過，我十分相信受到美國核彈保護之國家，有共同之責任去與美國合作。

問：如果讓日本建造其核子武器，對美國之利害關係如何？

答：我認爲讓日本或任何其他非核子國家發展其核子力量，對美國並非有利。日本當然有此能力建造這些武器，不過，日本會否在不久之將來有此舉動，則要日本本身決定。

問：日本會否在軍事上再次威脅美國？

答：我認爲日本人是聰明和勤奮之民族，他們現時在經濟上之成就遠比在軍事上的超出。雖然有人認爲美國會在將來再與日本交戰，但我本人則未有得到任何証據証明他們之推測是正確的。

問：美國有意由亞洲其他地方撤軍否？

答：我相信美國並沒有意撤出任何現駐軍之地方，不論亞洲、歐洲也好。美國是個世界强國，而且是不可避免的。

問：以自願從軍士兵組成之武裝部隊，可否保持足够之軍容？

答：在現時環境下，使用自願從軍之部隊實在是大膽之嘗試。這當然是有人會自願投軍，但是我們必須挑選有此條件之人才。

問：蘇俄艦隊進入遠東海域之幅度如何？

答：幅度很大。蘇俄正在太平洋和印度洋建造艦隊，並在很多地方發展基地和停泊站。

蘇俄的表現似乎對印度洋之索高他和其他國家之港口有興趣，這些國家是例如印度。最近，蘇俄經常在印度洋內保持有一隊十五艘軍艦之艦隊，而在數年前，蘇俄艦隻毫未有在那裡出現過。除此，蘇俄又派了數艘掃雷艦和救援船隻在孟加拉、乞達干港担任拯援工作。蘇俄雖然仍未擁有任何航空母艦，但是，蘇軍在這些海洋上担任之工作效率亦十分高。因爲，蘇俄有使用商船担任工作，因此，無孔而不入。據悉：蘇俄現正建造其第一艘航空母艦。

問：據你所懷疑蘇俄之野心，你是否認爲，美國應與蘇俄進行戰界性武器談判？

答：對的，我十分贊成美國應尋求這些談判。美國應盡辦法令到緊張氣氛能够和緩下來。我對這個問題十分關懷。我認爲美國在進行限制戰略性武器談判方面所採途徑十分正確。不過，我所憂慮的是，美國應十分謹愼，不要被蘇俄欺騙。

問：美國對蘇俄海軍在亞洲之威脅採取什麼行動。

答：大西洋和太平洋美海軍艦隊之艦隻，都保持足够之能力，在需要時駛入印度洋，况且，這些艦隻亦間中有在印度洋內進行訓練。在另一方面，美軍亦有一小單位在印度洋內担任工作，由駐巴璽之中東美軍司令指揮。此外，美軍正在狄亞加西亞島上設立通訊站。

問：你認爲亞洲有沒有任何一個國家希望美軍仍然留在該區，抑或他們全都希望美國佬回家去？

答：無可否認，南越希望美軍留下來，高棉亦有此希望，除非他們的獨立不受外間勢力所威脅，他們是不會不愛美國的，好像失散了很久之兄弟一樣，相見時不願分離。很多其他國家亦有同樣之感受。

問：美國與中共修好，你認爲美國會否因此而努爲削減軍事實力？

答：會的。例如當尼克遜總統在上海結束會談時，上海發出之公報中，美國曾宣稱將會在中共與台灣地區緊張氣氛和緩後，積極地削減其在台灣之軍隊人數和軍事設備。

問：在未來一日，美國與中共會否有某些具體之合作，以反擊蘇俄在亞洲南部之伸展？

答：我認爲這是可能發生的。尼克遜總統訪問中國大陸和蘇俄，對此兩國有重大影响。我認爲尼克遜今次之訪問，目的在消除此兩國領袖對美國之恐懼。

問：東南亞公約組織對美國是否仍然有作爲？

答：當然有作爲。東南亞公約組織仍然存在，仍然是阻止共黨進一步侵略亞洲之有效組織。

問：東南亞公約組織在越南問題結束後，能否繼續存在？

答：當然可以。我認爲這組織必定能維持下去。

上屆美總統選舉的回顧

當時，尼克遜僅能以歷史上最低的差距票數，擊敗民主黨對手韓福瑞。

四年前，尼克遜總統取得決定性的選舉人票數，登上美國總統之座，但他在選民票數方面，只能以歷史上最低的相差數目，壓倒居第二位的候選人。

尼克遜總統是共和黨提名的候選人，他在三十二州獲得最多選民票數，使他取得三百零一票選舉人票數，比當選總統所需的票數，多出三十一票。他的民主黨競爭對手韓福瑞在十三州及哥倫比亞直轄區獲勝，取得選舉人票數一九一票。第三名是美國獨立黨提名候選人華萊士，在南方五州獲選，取得選舉人票數四十六票。

尼克遜總統獲得全國選民票數百分之四十三點四，即三千一百七十八萬五千四百八十票；韓福瑞獲百分之四十二點七票數即三千一百二十七萬五千一百六十五票，尼克遜總統以五十一萬零三百一十五票取勝。華萊士獲得百分之十三點五票，即九百九十萬零六千四百七十三票。（其餘競選人共獲百分之零點四票，即二十四萬四千四百四十四票。）

根據美國總統選舉制度，在一州內獲得最多選民票數的競選人，可以奪取該州全部的選舉人票數。而獲得選舉人票數最多的，就當選爲總統。每州所分配的選舉人票數，以該州出席國會的議員人數爲根據，而議員數目，又以一州的人口爲決定因素之一。

尼克遜總統在西部及中西各州均獲得壓倒性多數的選民票數，在南方七州則獲僅勝。韓福瑞只在東部才見威力。反映了民主黨在該地區勞力每下愈况，十三個州中，韓福瑞祗在一州取勝。

尼克遜總統所獲得的選舉人票數，是自威爾遜總統以來取得票數最少的勝利者。威爾遜是民主黨人，在一九一六年以二百七十七票選舉人票數獲得連任。

一九六八年的競選，共和黨獲得白宮執政權，但民主黨仍然控制了國會。共和黨在參院內，增添五席位，將兩黨席位的比數拉近一點，成爲民主黨五十八人，共和黨四十二人。在衆院內，共和黨增添了五席位，比數是民主黨二百四十三人，共和黨是一百九十二人。

選舉票數結果顯示出南部各州在進入總大選統階段時，多不再支持民主黨。造成民主黨內部分裂的因素，是對越戰問題的爭論。不過，民主黨其他部分尚算團結，協助該黨在多個主要的州內奪取選舉人票數，同時使該黨在國會席位中佔較大比例。

尼克遜在一九六八年的共和黨全國大會選舉總統候選人第一回合投票中的表現，証明他的競選組織沒有看錯。他在共和黨初選比賽中，幾乎歷來都是無往而不利的勝利者。他在美國兩岸之間，經常爲共和黨競造人推行競選活動，表現了親善精神，使他在各州能取得很多代表支持。

共和黨其他的競選人爲紐約州長洛克斐勒及加利福尼亞州長朗奴烈根。

尼克遜代表了一九六八年共和黨的中間分子，與自由主義者洛克斐勒州長相比，他算是相當右傾的，與保守的朗奴烈根相比，他處於中間位置。

選舉副總統候選人時，共和黨提名阿格紐，當時他是馬里蘭州長。

共和黨在全國大會上發表的政策宣言，大體上相當溫和。該宣言促請國家以更大的努力重建城市和郊區的貧窮地區，消滅貧窮的根源，包括種族主義在內。該宣言警告說：「不守法則的行動正在動搖美國社會的基礎」，同時暴力行動是不能容忍的。

民主黨全國大會在選舉總統候選人第一回合投票中，選出韓福瑞。他在市政府及聯邦政府的事務上極有經驗。在國內政策方面，他是個自由主義者。在詹森任內他擔任副總統職責時，對行政當局的外交政策全力支持，絕少有提異議。

詹森總統出人意料地放棄競選連任後，韓福瑞順理成章繼承政府的立場，在各州初選中對抗明尼蘇達州參議員麥卡錫及紐約州參議員羅拔．甘酒迪。

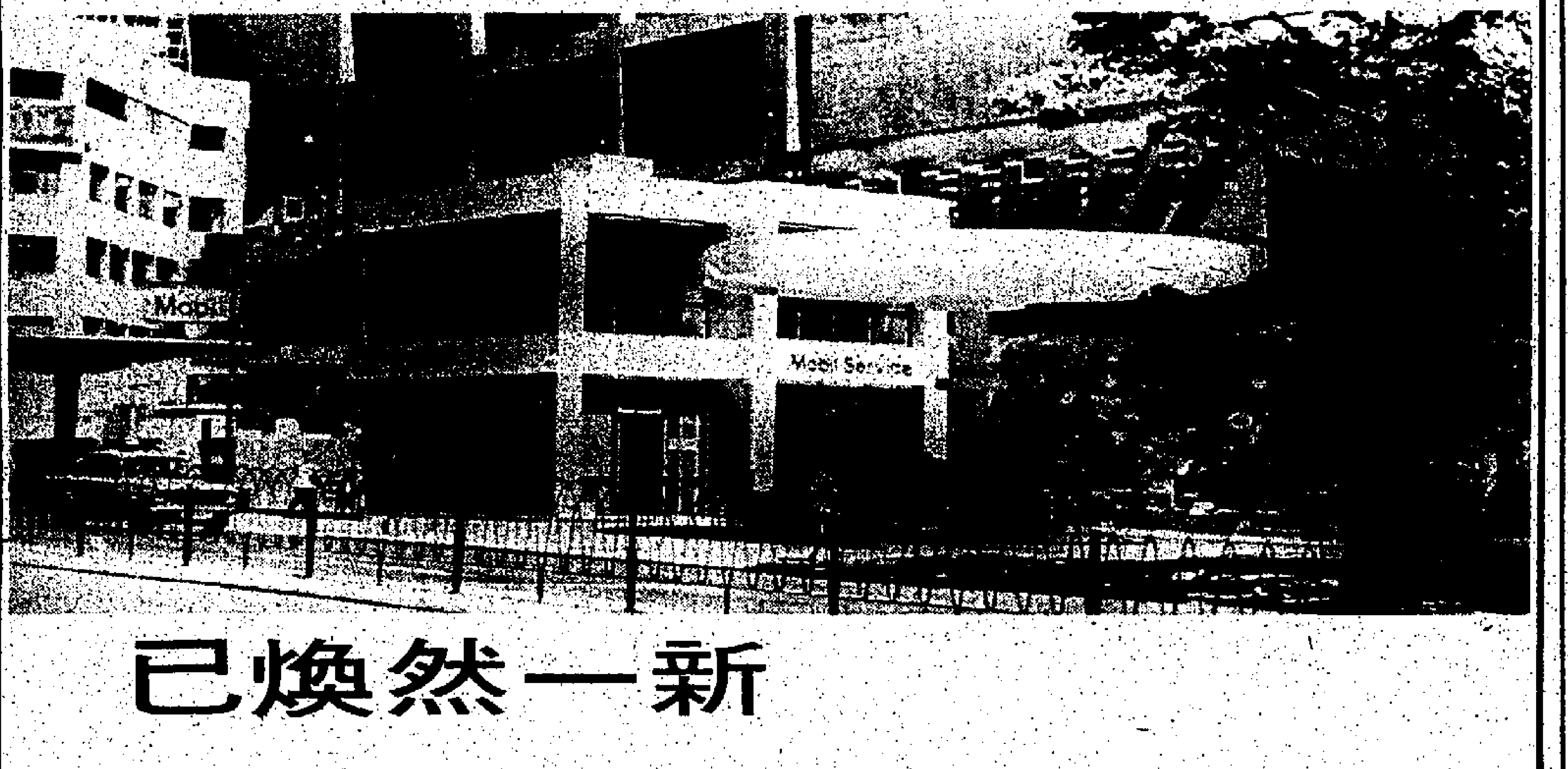
民主黨提名緬因州參議員莫斯基爲韓福瑞的副總統競選伴侶。

民主黨的政策宣言，主要是支持詹森政府的越戰政策及主張擴展國內的福利計劃。

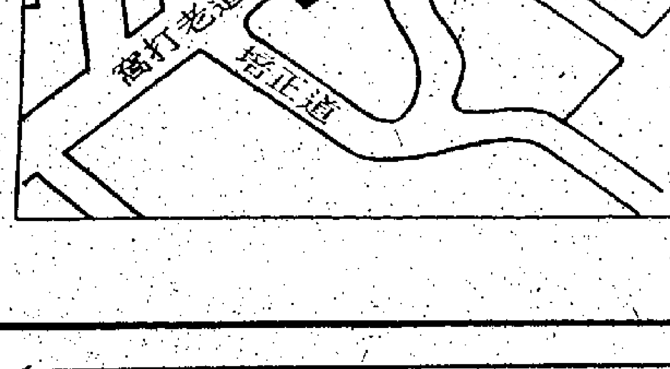
共和黨的政策宣言，主張美國減輕在越戰的介入程度，但民主黨却相反，主張美國在越南繼續維持强大的軍事力量。在社會福利範圍內，民主黨的政策宣言沒有建議新計劃，也沒有建議任何新的公民權利法案。

美孚何文田油站

舊的一切.....



已煥然一新



本站已擴建完竣，開始啓用，現代化裝備，建築設計，風格獨特，和諧悅目，潔淨整齊；油泵島位置適中，安全便利，並有新型唧油設備及清潔汽車服務，爲君效勞。

代理商：普 濟 行
香港美孚有限公司

參觀「穗秋交會」人士透露 大陸各地迭生天災 中共限制食品出售

【北平八日路透社電】據此間及廣州的商業界人士說：現時中共在廣州舉行的「秋季交易會」中出售的多項日用品中，特別是食物，僅以限量出售。

該等在過去數天來曾在上述兩個城市遊覽的人士說：食物短缺的情形，似因中國大陸的多處地區發生的旱災，以及在另外其他地區下降豪雨，而造成部分地區的五穀失收所致。他們並說：農產品中的大豆、油子及菠蘿等，似特別受到影響。

一名商人說：「秋季交易會」中所購的大豆，通常在十二月初即可交貨，但在今年，中共官員曾說，最早的交貨日期則爲明年五月。該商人並報導說：甚多種類貨物，諸如紡織品以至罐頭食品等的價格，已較「春季交易會」時所訂下的有顯著的上升，而購買的數量亦未能如希望所得的數目。

此間的商業界人士指出，中共交易會未能如數付給的理由之一，是由於首次參加此「秋季交易會」的商人的數量大增，以及在尋求新市場的努力中，中共現正試圖造成大數量的生意，而不願集中於少數的大額合約。

歸還四島嶼問題 俄拒絕與日商討

「時代雜誌」謂乃日毛建交所導致

【紐約七日中央社電】「時代雜誌」報導稱：日本的承認中共，業已導使蘇俄拒絕商討一九四五年以來俄國佔領的北海道以北四個小島的問題。

預定十一月十三日出版的「時代雜誌」稱：蘇俄官員前曾向日本暗示他們有意默認日本對這四個小島的要求。但是「時代雜誌」又說：在一如俄國希望開始談判日俄間建議中的和約之前，日本新任首相田中角榮却訪問了北平，兩週前，田中終於派遣外相大平正芳前往莫斯科，但受到了冷淡的接待。

關於此點，「時代雜誌」說：俄國顯已公開地懷疑田中的北平旅行，並已拒絕商討四個小島的問題，理由之一，可能是日本的承認中共，違反了蘇俄最新的亞洲和平計劃。莫斯科業已開始促使來自遠東的外交人員，同意稱做亞洲集體安全的觀念。

初簽東西德建交條約前 雙方代表舉行最後一次會議

【波昂八日路透社電】東西德談判代表在初簽一項使他們的長期隔膜的關係回復正常地位的歷史性條約前，今日在此間舉行他們的最後的一次正式會議。

由柯爾率領的東德代表與波昂代表巴爾，將該條約的十項條文內容與附件，逐頁核對。

波昂政府一名發言人說：此舉是柯爾及巴爾於今日中午（國際時間下午三時），在西德總理勃蘭特辦公室舉行條約初簽儀式前的最後程序的核查，並証實條約內容的絕對準確。

承認北越不足廿四小時 巴基斯坦宣佈 正式退出東約

【洛瓦平第八日法新社電】巴基斯坦今日正式宣佈：決定正式退出「東南亞公約組織」。

巴基斯坦政府曾依據該公約第十條所規定的程序，於今早透過菲律賓駐伊斯蘭馬巴的大使府，就此事照會菲律賓政府。巴基斯坦，是在承認北越不足廿四小時後，發出該項退出該組織的通知。

但巴基斯坦發言人說：巴基斯坦退出「東約」組織，是爲配合布托總統的巴基斯坦人民黨的選舉計劃。

孟買郵局包裹 發現廿枚炸彈 一郵局職員被炸傷

【孟買七日路透社電】據一名高級郵政局人員說，有二十五枚涉嫌爲郵包炸彈的函件今日在此間被發現，及現正受到警方調查。

該二十五個「較重」的物體是在一郵局職員於昨日爲一枚在他手中爆炸的炸彈所傷被發現的。

田中應邀 訪問巴國

【喀拉蚩八日時事社電】巴基斯坦政府七日發表說：日本首相田中角榮已經同意接受布托

菲中止美聯社在菲發佈新聞 並加强檢查該社新聞電訊

【馬尼剌八日合衆國際社電】菲律賓新聞部今日宣佈中止美聯社在菲律賓發佈新聞，而且加强檢查通訊社向國外發出的全部新聞電訊。

非律賓新聞部長泰達說：這一次對付美聯社的行動，最基本的原因是，菲律賓的「每日快報」，於上星期日刊登一項標明由美聯社在紐約發出的新聞稿，內引述「美國商務周刊」說：「有謠言說，菲律賓的六萬名陸軍發生分裂。」

泰達說：「這些謠言是虛假的和沒有根據的。新聞部甚至不知道這些謠言的存在。」

泰政府軍摧毀 恐怖分子基地

【曼谷八日法新社電】泰國南部軍事司令部一名發言人於此間報導說：泰國政府軍在曼谷以南一千三百公里的董里府內摧毀了一個龐大的恐怖分子基地營，並擊斃了「許多恐怖分子」。

發言人說：政府軍在進行了一次砲轟之後便向該個設在哈約區的恐怖分子營地發動攻擊。

希斯將於月中 訪問北愛爾蘭

【倫敦七日路透社電】英國首相希斯將會在本月較後時訪問北愛爾蘭，這是希斯自英國直接管轄北愛以來的首次訪問該地。

一項從首相官邸發出的宣佈說：希斯將於十一月十六日和十七日訪問該個動亂的地區。

殺人比鼠疫還多的

英國販運軍火大王

雖然已於數年前洗手不幹，但羅拔·杜爾浦少校自一九五八年以來曾出售無數的武器，不管買家是誰，而且常常是非法偷運的。

羅拔·杜爾浦少校寫道：「我是少數可以稱爲武器專家的人之一，及一個槍械經紀。多數軍械推銷員對槍尖發生敏感的。自童年時代，我見慣了軍械。我父親在陸軍部的艦隊工作，這艦隊的船隻載運軍火至英軍的駐在地。

一九四一年，我被派至第八軍任一個步兵尉官。迄西西里登陸時，我率領一班步兵。經過了暫時性的失掉聯絡之後，我研究步兵在戰場使用武器的失靈。戰後，我成爲了設在威爾斯的實驗武器站的助理監督，後來，調任駐巴黎及韓國的軍事參贊。

我後來辭職，轉任斯特靈輕機關槍的技術營業經理。我所學懂了的最重要的事情是，不管我在什麼地方售賣槍械，總有人要回佣。在那些較新的和較黑的國家，回佣愈多。

一九五八年，我自己做軍械生意。我的第一個顧客是一個矛盾的和動人的人。這位某先生年紀已超過六十五歲，每天更換恤衫五次，走路時手裏拿着一根劍杖。他開口說：「我到這裏來替古巴買槍械。」「你不相信我嗎？好的，少校，做軍械生意，必須有精明的頭腦——不要相信任何事情，除非獲得証實。這一行業，倘一不慎，非常危險。」

巴蒂斯達將軍的私人代表，訂購廿五輛坦克，每輛售價二萬五千鎊，另十萬枚高射砲彈。在倫敦的夏蕙酒店午餐，與一個經紀商洽商了一萬四千八百鎊的代價，租賃一艘船之後，他告訴侍役，把一個廉價的紙皮衣箱放在桌上，裏邊堆滿着殘舊的十先令鈔票。某先生付了款。那經紀問他可否借那個衣箱給他。某先生說：「借用它？我把它賣給你吧。」他從那堆鈔票取去兩鎊。

在那艘船到達古巴之前，加斯特羅贏了。一切落在他的手裏。那政治局面是我懶得管的。我祇管金錢。最後一次我聽到某先生的消息是在一九六八年。他住在柏林的一條後街的一間客棧，設法推銷一種配裝於汽車廢氣管的防污染的儀器。

直至一九六零年七月，少數未曾與我交易過的非洲國家之一是比屬剛果。當亂事發生時，我對這個國家發生興趣。我想到戰爭等於槍械。到那裏去是一個困難問題。你不能從倫敦或布魯塞爾飛去。各民航公司都停飛剛果了。我飛往桑比的首都伊利沙伯維爾去。

我們於晚上着陸。我以前曾誇說，我是一個從不携帶一枝手槍作自衛的槍械推銷員，但這回我肩膊掛着一枝精細的衛保利零點三二口徑的槍。當飛機的門打開了，數以千計黑人的叫喊聲震耳欲聾。我是不容易被驚嚇的，但步下機場時有點驚慌。

一輛的士收費一百元，一間住滿比利時難民的一個房間收費二百元。有些難民講述可怖的故事。關於妻子和女兒被強姦的，關於孩子們割斷咽喉的。李爾桑比的辦公室距離我的酒店很近。他的副手穆蒙哥要求盡可能供應大量槍械，並着司機開車載我到邊界去，因爲機場已封閉了。

供應商們云集剛果，我祇能搜集一千四百二十枝衝鋒槍，成本五萬美元，但我飛返伊利沙伯維爾時，要求穆蒙哥電滙二十萬美元至我的比利時銀行戶口。我留在那裏，等候那些衝鋒槍運到。它們於更多街頭暴動時期運到。我是戰事爆發時最先供應武器的。這是冒險的，但在財政上是值得的。

因爲我多年來在世界各地推銷槍械，有些人以爲我在每一個首都都有一個女孩子。我卻沒有呢。女孩子們是挺危險的，如果她們對錯誤的人講話。女孩子與槍械不是良好的床上伴侶，但也有例外。

一天，布魯塞爾的一間阿刺伯餐室的老闆米沙奧伊，打電話到肯特的比斯萊希斯我的軍械工廠找我，說有一個婦人極想見我。他說：「她有許多錢，想買槍械。」我答應她，你將於四十八小時內在巴黎見她。請到喬治辛來那裏去找貝特莉絲公主。」

在酒店，我由一個衣着整齊的黑人迎迓。這公主穿着白色通花裘衣出現。我暗地裏吃驚。她的特徵是黑人婦女，但她的膚色卻是英國的桃子和乳酪色。她有金頭髮，眞是美麗。五呎高，她的身材甚至一個荷里活金髮女郎也嫉羨。我後來獲悉，她是魯安達士族人，那土族的婦女喜姦幾個丈夫。她的父親是一個比利時人。

她想買五十枝輕機關槍和五百枝來福槍。我開的價錢，是每枝來福槍廿五鎊，而二手貨的布倫斯每枝五十鎊。她把所購槍械的價錢給我，全是一百元票的美鈔。

幾天後，我回來，安排了把貨運交葡萄牙她的朋友們。她贊成的說：「好的！現在我們去玩玩吧。」我們到夜總會去——全部由她付鈔。我對貝特莉絲公主有點迷惑不解。我終於獲悉，她是游擊隊組織的買手。多厲害的老虎，誰敢經由葡萄牙輸運軍械。

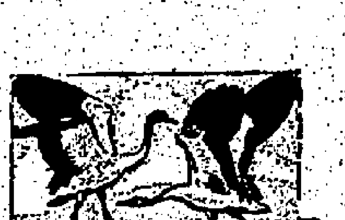
後來，事情寧靜了太久，我突然接到一個電話，對方不肯說出他的姓名。在我的行業，那是一個好兆。一個接觸者於進行一宗大交易時勢必審慎。他代表六個回教首長國之一的統治者，想買廿五挺反坦克砲，當然加上砲彈，我開價要每挺一千鎊。我所付的價錢祇是一百五十鎊。

小交易有時是佳的。入快，出快，金錢源源而來。但這次交易卻不很快。我曾誇說，祇要給我十二小時的時間，我可能爲任何顧客找到任何東西，從一箱手榴彈以至一艘剩餘的坦克。我有一本黑色小日記簿幫助我，它登記着一切，從那些可租包機的民航公司，以至那些可以收買的外交官員。

這回，我花費了一千鎊以取得一個大使在我的文件上簽字，然後帶同這些反坦克砲飛往貝魯特，以備買方的一架私家飛機收貨。他們在海關關員目擊下卸貨，但我這宗交易還未結束。那位統治者喜出望外，即晚爲我開了一個派對時，我們正在高興的飲食，一個阿剌伯人匆忙的跑進來，向我最初的接觸人耳語：「海關……警察」我對那土王說：「對不起，我要出去一轉」說着起身外出，假裝要去厠所。我離開了這賭場，立即乘的士前往機場。（未完）

倫敦女阿飛專搶老婦

警方估計有數十批女箍頸黨，當局已決心在這種當街搶掠活動生根前加以遏止。



擁有「街道安全」美譽的倫敦，目前已因充滿了美國式的箍頸黨，包括其中一些是懷有彈刀的年青女劫匪，而大受抑損。

這些女阿飛專門搶劫年老婦人，她們稱之爲「外婆遊戲」。

在最近一連串街頭箍頸搶掠案之後，又發生了兩宗殺人事件，因此少女箍頸黨目前已成爲治安當局的出擊目標，以免這種犯罪活動在倫敦生根。

英國人視「箍頸」爲一種「新入口貨」，它在各種犯罪紀錄上的比率仍低，但有增加的危險，因它曾是美國的現近社會現象，而且十分流行。

於兩年前，一名美國人向倫敦警察報告，他的十二歲兒子，在根辛頓公園被箍頸黨搶掠，當時那表情尷尬的警察還反覆地回答說：「這種事件是不會發生在這裏的。」

但它的確在倫敦發生，而且迅速增長，使英國警察首長希爾，答允將應付這種街頭暴行列爲最優先的任務。

他說：「我們不希望這種紐約式的情形在本國出現。」

他的命令是：在箍頸活動成爲廣泛問題之前應予以遏止。

於過去數星期來，引致公民關心的案件有：

——一名七十九歲教堂雜工，爲了十便士被毆打致死。

——四名阿飛作供，他們强姦一名年青婦人和毆打她的同伴，以求刺激。

——一名二十歲的女教師，被三名少女攻擊和搶劫。

法官們業已對箍頸賊施以嚴刑，他們通常被判處三年徒刑，以期加以嚇阻。以往，少女搶匪可能祇被判罰及簽保。

倫敦警察當局業已成立反箍頸黨特種部隊，在各危險的區域和地下鐵路系統巡邏。法庭方面，亦表現出打擊這種罪案的決心。

一位法官在判處三名爲了五十便士而毆打一名男子的青年以三年徒刑後說：「我很抱歉，個別對這青年並非是最佳辦法，但我認爲這對大衆有益。」

蘇格蘭場憂慮，對這些案件的廣泛報導和嚴刑，不但無阻嚇力，而且有鼓舞作用。

一位倫敦檢察官谷巴在「泰晤士」報說：「由歷史和青年人暴行的表現看來，不適當的刑罰是不會收效的。」

警方堅稱，除了倫敦之外，這種情況在其他地方並不嚴重。

蘇格蘭場發言人說：「目前你仍可於晚上安全地由火車站步返市中區。」

危險的地區，係學校午膳時和下課後的貧民區，與及人潮消失後晚上的地下鐵路。

內政部報導，去年在英格蘭和威爾斯共有二千九百九十宗箍頸案件，由於這類案件爲英國的新產品，因此大多數被控搶劫或毆人意圖搶劫。

警方估計，目前倫敦有數十批少女箍頸黨，她們的對象大部份爲婦人。由於她們用假髮和化粧，因此較難於捕捉。（家弘）

支銷決定不減少

美國防承商不躭心停火

越戰停止後，一般相信，對美國經濟壞的影響很少。

以美國的經濟來說，和平將帶來一個微少的但重要的紅利！——祇有少許流離失所。以前的戰後的轉變是經濟的轉損點：消費者搶購戰時稀少的貨物，而政府把國防支銷轉移於國內建設計劃。相反的越戰造成民用貨品的缺乏，而美國在越戰的支銷，在過去三年內已大減。華盛頓的布魯克金格研究所的經濟學家佛萊德說：「和平的利息實際已付給了。」

越戰對於經濟是一個促成衰弱的經驗。自一九六四年以來，美國動用了一千七百七十八億美元於這戰爭，數目僅次於第二次世界大戰的六千六百四十億美元。一九六九年，當戰爭達到高峰時，直接戰費共二百一十五億美元。這引致巨額的預算赤字和通貨膨脹。企圖減通貨膨脹，政府創造了一九七零年的商業蕭條，並頒佈工資管制。除此之外，越戰迫使美國擱置許多亟需的國內建設計劃——學校、醫院、鐵物機器及龐大運輸交通系統。

這些困難問題的成因是，詹森決定同時進行經費龐大的社會計劃和昂貴的戰爭——卻不加稅以應付支銷。詹森的經濟顧問們於一九六五年開始呼籲加稅，辯說戰費增加得比國防部所願意承認的更快。阿瑟奧根，當時總統的經濟顧問委員會的一員，憶述曾見過一份軍費預算表，標明祇供「內部參閱」，而在邊緣有鉛筆字寫着「但不要吞下」。不過，恐怕一種戰爭稅會造成政治上的不利，詹森予以擱置，直至一九六七年。

考慮到越戰的龐大支銷，爲甚麼和平利息會那麼少？主要的理由是，許多福利已於緩慢的結束戰爭的期間付出了。例如，一九六八年頒佈的百分之十的入息附加稅，已於一九七零年數減了四分之三，而最後完全取消了。

由於撤軍所造成的國防預算的節省卻又怎樣呢？本會計年度的戰費支銷，包括對南越政府的軍事援助，預算七十三億美元，其中一十五億美元是不可削減的，不論有無戰爭：因爲第七艦隊的支銷是不可避免的。這麼一來，國防部設計家們估計，和平可使它每年節省五十八億美元。但國防部領袖們堅持的說，這筆錢要用於其他的軍事用途。舉一個例，尼克遜總統已命令建立幾個新戰略武器系統，包括北美洛克維爾的B一轟炸機及洛歇的波西頓飛彈。尼克遜預期國防支銷，迄一九七五年止，將由本會計年度的七百六十五億美元增至八百三十億美元。

這麼一來，許多大國防承辦商望於贏得將來計劃的合同。格魯曼公司副總裁比爾維斯說：「目前的每天戰費一旦停止支付，軍方將開始改良現有的飛機。」此外，根據所建議的和平條件，美國將繼續供應與南越所需的國防用品，包括飛機、坦克和槍砲。誠然，有些軍用品供應商如多數的彈藥及小型武器軍火的製造商將喪失大量的生意。有十萬個職位是依靠目前的戰爭而存在的。但除了政府之外，那些工人的僱主們多數是小型的，地方式的公司，對於整個經濟沒有重大的影響。少數的大公司，越戰收入祇佔他們的百分之一。

美國的經濟，已進入了健康的增長時期，或將因心理的提高力量而有消費者信心的提高。那將刺激華爾街的繁榮。經紀們是樂觀的。史賓沙特拉斯克公司的狄伏同意的說，戰爭會使股份價格不能上升。多數商人也預期戰爭的結束將給他們帶來好處，因爲國民士氣昂揚的結果。

秘魯阿馬遜河旅遊記實

阿馬遜河區的土人

在過去的十八個月中，筆者每星期化一天時間學習阿剌伯話，但在一次因公去總部的時候，卻被派去了秘魯。秘魯這個地方是說西班牙話的，對於西班牙話我卻是一竅不通。如果要提出理由的話，那可能是因爲從事情報工作者，上峯永遠不能給你預先知道你所要做的事情的。

還有一件，那就是這件事雖是官家的派遣，我卻仍要將它當作我「志願」發動的，因此，在事先就須要自己先打電報去探聽一下情形，然後拿了我那本英、西會對照讀本去那兒。

秘魯，是一個多矛盾的國家，位在南美西岸，地形狹而長，倚着巨大的安地斯山脈，安迪斯山脈多叢林，有「綠色的地獄」及「綠屋」之稱。

我去的時候，由「西電公司」派了一位名叫阿蘭克斯·伊斯特拉達當翻譯，因此言語上沒有遭到困難。

我乘機經過安塔卡與加拉卡而到達了利瑪。由於航綫很長，須要在機上悶坐一十五小時。但因爲家居已久，突然沒有了孩子們的干擾，心情卻反而覺得很輕鬆。同時因爲在機上平穩地睡了一宵，到達目的地時精神煥發，不需用休息，便可接受秘魯人的招待了。

秘魯的食品，特別是海鮮，是非常好吃的。由於用強記方法學會了點菜的方法（以避免過份辛辣的菜食），因此在小菜館裏自由自在地點些經濟實惠的東西，非常痛快。

由於我們所擔承的工作關係，我們必須在一次坐落在阿馬遜河東北的伊奇多，以及在該河西岸的塔拉拉。

在到達伊奇多後的某一個星期早晨，在作了某些必要的接觸後，我們決定去阿馬遜河的「上游」遊覽一下。我們所居的旅舘裏有各種各樣的嚮導可以提供，由於無法選擇，我們祇得從中挑選了一個名片印刷比較漂亮些的，經過了討價還價，我們談妥了作一次四小時的遊河，包括一餐隨身帶去的現成午膳。我們付了定洋，言定上午十一時啓程。

豈知我們在講好的地方等到十二點鐘，不見那嚮導以及他的船隻的影踪，雖然那嚮導已將隨身帶的現成午膳交給了我們。到了十二時十五分鐘時，我已等得不耐煩，而與同去的阿蘭克斯，商量如何拿回按金之事。正在這個時候，有一張笑臉出現在碼頭區，並高聲呼喚着，原來那嚮導已經趕了來。他向我們解釋了一大套遲到的理由，例如家裏有人生病，失去了手錶，以及他們的船出了些毛病等情。

不管他怎樣說，無論如何他的到達，使我們鬆了一口氣，並相率走去，爬上了他那一條船尾配上馬達的小船，經過了一段時間的設法，總算使那馬達發了火，啓程出發。

我們的嚮導在警告我們不要將手靠向船邊，以免被「比倫哈」（PIRANHA）魚咬一口。

在萬分的艱難中，我們的船總算逆流而上，但行不到一英里，那引擎又突然停了下來。我與那翻譯緊握着我們的飯盒，設法保持鎮定，表示並沒有生氣。儘管如此，那嚮導仍無法將那船修好，由於引擎停了下來，船身被潮水冲擊迴蕩，迫得我們也帶着拿起一隻槳，使那條船順利再回到起點。

我與那翻譯爬上了岸，要求那嚮導歸還我們所付的錢。但他要求我們跟他去找他另有一條大船的朋友。我們迫得沒法，祇得答應了。因此，便了的士趕去。但到了他所指定的地方，找不到他們的朋友，這樣我們又要求退錢。這次，他無法不答應。但仍被他扣除了他所用去的開支，如來往的的士費之類。

吃了一次虧便學到了一次乖。在我們回到了旅舘裏時，我們化了同樣代價僱到了一個擁有一條大船的嚮導。並且在沒有付錢之前，先查看了他那條船。結果發現，他的那條船比預先那個嚮導的船大得多，非但引擎是正式裝置好的，船上還有蓋，乘客可以不致於被熾烈的日光襲擊。

這天餘下來的時間遊得非常痛快。我們先去了貝倫，那是著名的「木排之家」。當地的人建家於木排之上，從甲地駛往乙地之後，我們又去了另外一個小村莊，參觀了當地人所表演的「吹箭術」——在過去，這種箭的頭上是抹上了毒藥的，不過在表演時，當然沒有毒藥。

那個射手的技術非常高明，能於二十碼內很自然的偏過頭去射中一棵普通那麼高大的樹幹，百發百中。

附近的森林，樹木長得很密，顯然是森林裡有許多野獸，卻很難觀賞得到。我們僅能偶然看見一些猴子而已。森林裏樹的種類很多。當地人指給我們看了有毒汁的「古闌樹」以及橡膠樹。（按：伊奇托斯的橡膠工業一度甚爲發達。）在我們乘船回航時，首先在河中看見海豚跳起。

要進入叢林的中心區，必須先乘船，然後再步行一百英里——約要化上五天以上的功夫。不然就是乘飛機。在秘魯東北地區的森林，該國空軍有乘機可以供應。那是雙引擎的「鵝」機，上面配置着浮艇，以便將人載運往河上的「根據地」，再從河上的「根據地」改乘直升機前往森林的心臟地帶。

雖然有新式的設備，在森林中旅行還是沒有把握的。我們的旅行計劃原來規定是一整天——從伊奇多乘船在卡比羅納，從卡比羅納乘「鵝」機去科利用特斯，然後從科利用特斯乘直升機去森林的中心。

因此，我們僅依賴一本紀錄薄上的指示，按計劃到達了森林的中心，豈知在到達後忽然發生了一次大風暴，使所有飛機都擱淺而不能飛行。

第二天風暴過去，但飛機又出了毛病，不得不予以修理。因此，在我們回到伊奇多時，已比原定的計劃遲了兩天。（長篇）

今年約八十四萬宗

美又創離婚新紀錄

夫婦教育水平越高，鬧離婚的機會越少；收入越低的夫妻，則終於仳離的可能越大。

美國人今年的離婚紀錄可能創下八十四萬宗的高峯，即比去年的七十六萬八千宗增加了百分之九。

甚麼教育水平的夫妻較多離婚呢？大學畢業的？中學畢業的，抑或中學以下？

美國人口調查局認爲，夫妻教育程度越高，則離婚的機會越少。據調查所得：夫婦均是大學畢業的，百分之九十祇結婚一次，夫婦都是中學畢業的，百分之八十三祇結婚一次。但夫婦皆非中學畢業的，祇有百分之七十五是結婚一次。入息是另一重要離婚因素。夫婦收入愈多的，則同諧到老的機會也愈大。

人口調查局研究所顯示的其它美國人婚姻問題特點：

——二十多歲的獨身婦女所佔的百分比，實際已增至三分之一。一九六零年，二十至二十四歲而仍然未結婚的女子祇有百分之二十八，但現在已增至百分之三十七。

——結婚數字上升，自一九六零年代初期以來，差不多增加了百分之五十。不過部份是離婚後再婚的。

——二次大戰時期，離婚事件上升，一九四六年達六十一萬宗的頂點，打後即漸減，而以一九五八年的三十六萬八千宗爲最少。其後又恢復向上升。

——一九六一年離婚案已過了四十萬大關，一九七零年達七十萬高峯，料將達八十四萬的新頂點。

——更多第一次結婚以破裂告終，在一九四零年時，第一次結婚的婦女祇有百分之六點三，在三十歲時與丈夫仳離。一九七零年時，比率已增至百分十五點八。去年更升至百分之十六點八。

——年青婦女離婚率也上升。一九四零年時，二十至廿四歲的初婚女子，祇有百分之二點一不幸離婚。但到了一九七零年時，比率已升至百分之六點三了。

——再婚比率隨離婚而增加。由十四至四十四歲的婦女，每千人中有四百名於離婚或孀守後再婚。十幾年前，平均每千名祇有二百五十名再婚。

——不過大多數美國夫妻仍能同諧白首信守不渝的。以一九七一年六月七日，在四千一百萬對夫婦中，有三千三百萬對祇結婚一次。另一方面，有二十萬對夫婦，配偶的每一方面都曾經結婚三次或以上。

——去年六月間，曾經一度結婚而當時獨身的男人有二百五十萬，女人則有四百五十萬。另有五百萬寡婦，及不足一百萬名鰥夫。此數據具見女子的壽命比男人長，而鰥夫再婚的機會則較佳。

全港清潔運動

清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
中區	皇后大道中—鴨巴甸街—堅道—樓梯街	（一）歌賦街與美輪街交界處（二）荷李活道與樓梯街交界處（近文武廟）
東區	南康街—海傍—愛秩序街至東面海傍—包括茂水碼頭村—富斗窩村—一部份與愛秩序灣木屋區	（一）筲箕灣道三五八號側
西區	梅芳街—皇后大道西—威利蔴街—德輔道西	（一）德輔道西一四八號前面（二）皇后大道西二〇六號前面
灣仔	灣仔道—皇后大道東—春園街—莊士敦道	（一）灣仔道街市對面
北角	英皇道—書局街—丹拿道—電照街—英皇道—電照街—繼園台—健康西街（三座樓宇）	（一）在琴行街與丹拿道交界處附近中華巴士公司側（二）書局街六號前面（三）七姊妹道一二六號前面
尖沙咀	佐敦道—覺士徑—柯士甸道與彌敦道	德興街近佐敦道
紅磡	馬頭圍道—土瓜灣道—浙江街—海傍與榮光街	啓明街廿四至廿六號
九龍城	世運道—太子道—科發道—富寧街與宋皇台道	士他令道與亞皆老街交界處
旺角	花園街—亞皆老街—彌敦道與山東街	通菜街四十八號對面
深水埗	福榮街—桂林街—元州街—南昌街—大埔道—青山道與欽州街	桂林街一六一號
長沙灣	興華街—長沙灣道—光昌街—青山道與元州街	興華街與元州街交界處
觀塘	觀塘道—勵業街—偉業街與近天橋供坭車用之未定名街道	勵業街公厠側

清潔香港　清潔香港

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意：

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路三段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

香港中文大學徵聘教職員

本大學擬徵聘下列教職員：

甲、電子計算中心系統分析員（高級講師或講師等級）：須在電腦應用管理學之電子計算系統分析及設計方面有相當經驗，並具有主修工商行政或管理學之高級學位，且有豐富教學或研究經驗爲佳。

乙、電子計算中心高級計劃師（講師或副講師等級）：須在電腦符記及高級計算語言之應用及其發展上具備相當經驗，並有志於電腦系統及應用計劃的研究。對ＩＣＬ1900電腦系統有經驗者優先考慮。

丙、大學圖書館助理館長：應徵者須有認可大學學位及適當之專業資格（如英國Ａ．Ｌ．Ａ．）並最少有三年圖書館工作經驗（其中一年經驗必須在取得專業資格後）。若無大學學位者，則必須具備Ｆ．Ｌ．Ａ．（英國圖書館學會正式會員）等較高級專業資格。

丁、大學圖書館編目員：應徵者須有認可大學學位，或其他專業訓練資格，如英國Ａ．Ｌ．Ａ．或相當資歷。如有圖書館編目工作經驗者優先考慮，尤以熟諳美國國會圖書館分類法爲佳。

戊、嶺南商科研究所研究助理：應徵人須具有認可大學學位，尤以主修社會科學或工商管理學者爲佳。並須具有相當程度之翻譯能力（中英文互譯）。受聘人並須協助本大學嶺南商科研究所教員之研究工作及研究報告之撰述與資料之搜集與分析。

待遇：月薪（港幣計算）

高級講師：五一四〇元—六九〇〇元（男女同酬）

講師：三二九八元—三七四二元—關限—三九六四元—五五一八元（男）；三一〇六元—三五七〇元—關限—三八〇二元—五五一八元（女）

圖書館助理館長：二四一〇元—三〇七六元—關限—三二九八元—四一八六元（男）；二一六五元—二八二五元—關限—三一〇六元—四〇三四元（女）

副講師：二四一〇元—三〇七六元（男）；二一六五元—二八二五元（女）

圖書館編目員：二〇五〇元—二四一〇元（男）；一八二五元—二一六五元（女）

研究助理：二〇五〇元（男）；一八二五元（女）

（除研究助理外，起薪視資歷經驗而定。女性教職員將於一九七五年與男性同酬。）

其他待遇：㈠受聘職位甲、乙、丙、及丁者，可享受公積金（按月薪校方支付百分之十二點五．本人百分之五）；㈡免費醫療服務；㈢受聘職位甲、乙及丙者可享受長假；㈣受聘高級講師等級職位，或按海外服務條例受聘講師等級職位，或按本地服務條例受聘講師等級職位而其薪金已超越關限者（男性三九六四元或以上，女性三八〇二元或以上），皆可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；㈤自海外受聘來港，担任職位甲、乙、或丙者，其本人及家屬得享受旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。受聘研究助理者，任期一年爲限，期滿可考慮續約。

應徵手續：索取申請表格，可到本大學市區辦事處（彌敦道六七七號恒生銀行大廈十二樓），或寄同郵信封至新界沙田本大學人事組。申請表須填寫三份，連同申請函，文憑及最近經歷證件副本，於本年十一月卅日前寄回大學人事組．封面請註明「應徵」。

校務主任　楊乃舜

一九七二年十一月八日

皮膚病？論：

[illegible]

皮膚病起源在五經內發出（即心肝脾肺腎）由濕風肺燥熱集結而成，皮膚病主要癥結地方，在筋骼肢體皮外，對血脈系統絕對無關，如未清五臟則病痛難淸，皆因天氣幻變病影响更甚，故患者斯其惡疾屢經醫治無法痊癒，經本醫祖傳治療法受惡菌破壞之皮膚組織，能徹底掃除病根永不復發。

皮膚專科　李家輝　彌敦道六三二號三樓　K301748

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面請寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十五期：「新界風光」

新界有很多風景優美的地方，也有不少名勝古蹟，對於愛好攝影者，題材俯拾即是，請多多寄來。

第十五期題目，由即日起開始收件至十一月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　印花

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

如天色好轉聯賽今有一仗
九巴護級全力搶分
星島較強仍高一綫

【本報訊】倘若今日天色好轉，花墟球場有一幕甲組足球聯賽上演，由九巴對星島，下午三時三刻開賽，預備組聯賽，九巴預備組對星島預備組，于下午二時打頭陣，票價一律二元五角。

今天的一場甲組足球聯賽，不論實力與狀態，都應該看好星島，演出正常的話，九巴是不敵星島的。

星島在甲組足球聯賽，現在的成績是五戰兩勝一和兩敗得五分，但在金禧盃賽却被東方淘汰出局。他們所以如此，當然是鋒衛力都有不少弱點有關。

在星島陣中，後防以謝國强、羅文頭較好，但門將一職，李錦垣受傷後，雷焯鴻把關已比不上李錦垣可靠，前鋒方面，曾聽言、曾劍球狀態欠佳，所以，即使與中型班對抗，亦無取勝把握。他們在聯賽不敵電話，便是一個明証。

不過，九巴的弱點更多，近況更差，星島如果提高戰意的話，今仗仍可佔高一綫。

九巴在聯賽還未打開勝利之門，除了賽和流浪（一比一）及元朗（二比二），得過兩分之外，其餘三仗均告鎩羽，特別是以一比二敗于電話一役，尤爲使人失望。

因爲戰績低落，九巴已深受降班威脅，今天與星島碰頭，定會傾全力去爭取寶貴分護級。可是，他們的鋒衛及全隊合作都遜一籌，看來實在不易得逞。除非他們先求穩守，採用密集防禦，伺機突擊進攻，或可望在苦戰之下追和星島，搶得一分。

消防向足總申請主辦
南斯拉夫勁旅
奧夫基隊訪港

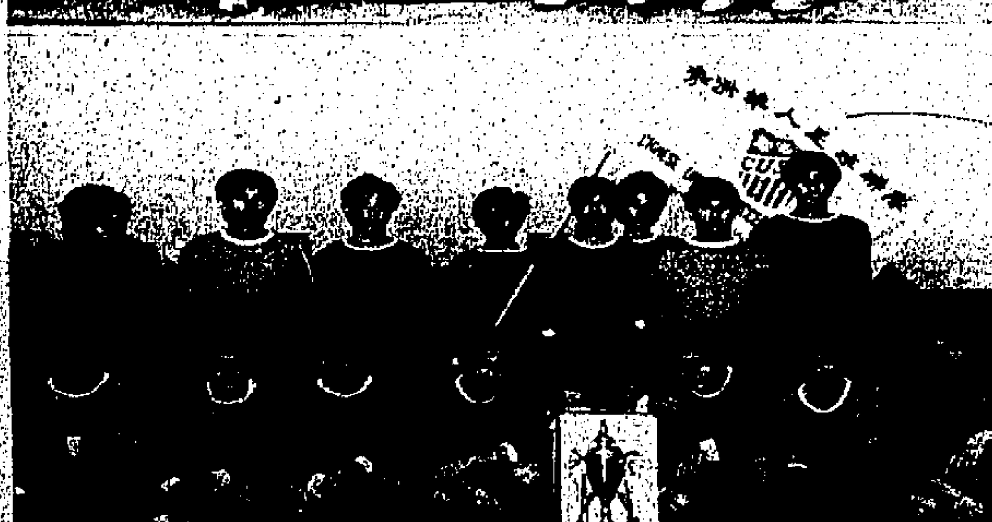
【本報訊】消防邀請外隊訪港一事，到昨天已稍有頭緒，消防已接獲南斯拉夫的奧夫基球會的覆信，表示願意訪港，條件方面亦極爲接近。

消防代表林植源，將在下星期一的執委會上，提出消防欲主辦這支外隊來港賽事，假若獲得足總的批准，便立即展開籌備工作辦理奧夫基球隊訪港事宜。據悉：奧夫基球隊目前暫列南斯拉夫的聯賽榜上第五位，陣中有六員南斯拉夫「國腳」及青年好手，實力是不錯的。

消防於較早時間曾有意邀請南斯拉夫的紅星球隊訪港，但紅星球隊提出的條件甚高，故消防已予婉拒。紅星球隊是南斯拉夫國內的知名勁旅，且在歐洲足球壇中頗負盛名，目前是南斯拉夫聯賽的首席隊伍。

消防的格連遜：消防已獲得流浪棄將武倫的答允，原則上願意加盟消防，消防的飛文今晨十時將與流浪的畢得利會商武倫轉會事，相信最主要是談及有關武倫的轉會費問題。

武倫是與流浪有兩年合約的，所以武倫如轉會消防，消防必需付出轉會費，而武倫原定今夜飛返蘇格蘭亦已取消，日內將參加消防的晨操及晚練。



·萬壽盃賽冠軍·萬壽杯足球錦標賽圓滿結束。上圖爲奪得女子組冠軍的台南付文家職隊。下圖全美華人聯隊奪得社會組冠軍。（中央社）

參加世界棒球賽
中華成人隊
定今午飛尼
教部昨舉行授旗禮

【台北八日中央社電】中華成人棒球隊，今晨在教育部接受教部政務次長朱滙森授旗，全隊並定明天下午搭機啓程前往尼加拉瓜，參加第二屆世界棒球錦標賽。

朱滙森在把一面國旗交給中華隊領隊林鳳麟後，致詞勉勵全體隊職員，在國外期間，要表現泱泱大國的風度，並發揮團隊精神。

林鳳麟代表全隊保証：決盡全力出賽，不辜負國人的期望。

中華隊定明天下午啓程，經東京、夏威夷，在洛杉磯、墨西哥各停留一夜。預定十二日抵達尼加拉瓜首都馬拉瓜。

廿屆世界棒球賽，將從本月十五日至十二月五日舉行，共有廿二國參加。

蘇浙公學
陸運結束

北角蘇浙公學，昨在南華體育會運動場舉行第六屆運動會，由該校董事長兼監督徐季良担任大會名譽會長，校長沈亦珍博士担任會長，並邀請到教育界、體育界先進、學生家長、暨全體師生三千餘人，並由江明開、吳思儉担任總裁判長，黃錆担任田徑裁判長，江厚愷、鄧宗泰、史咸年担任總糾察，黃啓炎、王擎担任總幹事，周茂祥担任會場主任。

大會于上午八時開幕，會長沈亦珍博士主持升旗禮及致詞後，檢閱銀樂隊，男女童子軍，交通安全隊，聖約翰救傷隊，及男女運動員行列。八時半，競賽開始，直至下午四時，始舉行頒獎禮及閉幕式，由沈博士代表徐監督頒獎並致詞嘉勉。各項優勝成績分錄如下：破紀錄者二十二項，平紀錄者一項，新紀錄二項。男子個人全場總冠軍張志明，女子個人全場總冠軍李潔華，甲組男子全場冠軍F五班，女子全場冠軍D四班，乙組男子全場冠軍F二班，女子全場冠軍C一班，全場總冠軍F五班。

傳何容與擬轉會
精工否認有其事

【本報訊】外傳精工門將何容與統帥部不和，欲轉會愉園，昨日精工統帥部已否認此事。

精工對於球員關懷備至，球員的福利辦得好，若沒有特別的事時，球員當然不會輕而去意。

外傳何容與擬脫離精工，該會統帥部昨特別予以否認，同時表示，即使何容與有去意，亦不會放人。

女籃聯賽今日三仗
昨日賽事因風改期

【本報訊】女子籃球聯賽，照表定今夕有三場在九龍伊館舉行，七時（A組）旺角對東方，八時（B組）惠青對七喜，九時（A組）青年會對勞青，門券一元，學生優待券五角。

今夕三場比賽，旺角可勝東方，七喜亦應穩勝惠青。尾場青年會對勞青，前者實力甚强，勞青雖因爭入四强而死拼，但仍難爆出冷門。

原定昨晚在修頓場舉行的三場聯賽，女子大同對安邦，協力對中健，甲二組公民對少林，因颱風影響，已由籃聯宣佈改期。

港保齡好手
赴泰參加
馬拉松賽

【本報訊】香港將會有七位以上的保齡名將於下月初赴泰國參加「保齡馬拉松錦標的雙打大賽」，其中包括剛獲得「南華保齡馬拉松大賽」冠軍司徒敬全與亞軍楊華，而且是兩人合作，因而亦成爲爭霸之有力份子。他們是代表明德前往參戰的。

其餘參加比賽的香港球員，計有梁輝與廖基、余福安與賴福財，另關錦才或與澳籍之約翰法蔡拍檔。

比賽在十二月九日於泰京曼谷舉行，每人打六十局（保華保齡馬拉松賽只三十一局），以一百二十局總分（兩人合計）定勝負。

九巴星島陣容

（九巴）

張劍思、陳展安、黃樂成、林守焯、楊偉業、龍志成、麥樹渠、劉家駿、梁榮洪、楊少年、張浩權

（星島）

雷焯鴻、陳少雄、羅文强、謝國强、李國榮、蒲達榮、秦鐘文、曾聽言、蘇紹源、何耀强、區彭年

小型壘球賽
各仗戰果

在最近一場小型壘球賽中，一名華籍小童郭基雲表現得非常出色。郭基雲在他所屬的海盜隊對抗巨人隊時大顯身手，終把巨人隊擊敗。成績是六對五。

其他各賽事的結果：

獅子隊勝孖人隊十比五，老虎隊勝大兵隊七比四，星隊大勝勇敢隊廿六比零。是次循環賽中，獅子隊因孖人隊八次犯規而獲勝，老虎隊的捧擊及投擲都取高分，而星隊之投手賴納，更贏得觀衆讚譽，在第一回合就取得十四分，佔了一面倒的優勢。

女子籃球聯賽
初賽分三組
形勢已明朗

【本報訊】女子籃球聯賽的分組初賽，已賽過半數，各組入圍隊伍已漸趨明朗，A組青年會穩居首席，南華與公民於本月十日對抗，將爲次席之爭。B組爲七喜與惠青，C組則爲大同及悠悠，雖則將來晉入決賽仍爲上屆「四强」的天下，但各組第二入圍之爭，仍以A組爲激烈。且看南華能否挫公民，而獲得六强的一席位。

女子聯賽廿一隊參加，初賽每組爲七隊，分爲三組進行初賽，卽每組廿一場，全部初賽爲六十三場。現已賽十八場，尚有廿五場未賽。目前各組的長勝軍，A組有青年會，B組七喜與惠青，C組大同及悠悠，預料將來晉青難敵七喜，故僅爲爭第二入圍而已。B組均安敗於惠青以後，爭取入圍機會已減低。A組南華會以四十四比三十八勝勞青，倘若本月十日能挫同組的公民，則南華可獲A組第二入圍。照實力而論，勞青比公民强，倘若南華球員不致因患得患失心理影響，則可挫公民而獲決賽權，C組大同與悠悠同入決賽週，已成定論，問題只是誰是該組首席隊伍而已。茲將女籃球聯賽初賽，目前各組形勢錄後：

A組	賽	勝	負	分
南華	四	三	一	七
青年會	三	三	〇	六
勞青	三	二	一	五
公民	三	二	一	五
福建	四	一	三	五
旺角	三	一	二	四
東方	四	〇	四	四
B組	賽	勝	負	分
七喜	四	四	〇	八
群青	三	三	〇	六
均安	三	一	二	四
青年	三	一	二	四
漢友	三	一	二	四
自力	三	一	二	四
惠青	三	〇	三	三
C組	賽	勝	負	分
大同	四	四	〇	八
悠悠	三	三	〇	六
青鑑園	四	二	二	六
中健	五	一	四	六
協力	四	一	三	五
安邦	二	二	〇	四
伊青	四	〇	四	〇

足聯執委會
因風改期
十五召開

【本報訊】華足聯原定昨午六時在百樂門酒樓召開執委會，碍於颱風襲港影響，已宣佈改期於下週三舉行。最初欲改期於本月十三日在原來地點召開，但因爲十三日足總亦開執委會，部份足聯委員要出席，故最後決定本月十五日（星期三）下午六時，仍在百樂門酒樓舉行。

英球星被控偷竊案了結
因証人供詞有問題
卜比摩亞被判無罪

【波哥大七日路透社電】一位哥倫比亞法官今日裁定英國國家足球隊球星卜比摩亞被控於一九七零年五月在此間偷取一條鑽玉金頸鏈的罪名並不成立。

卜比摩亞在隨英國國家隊前往參加墨西哥世界盃途中，在此間進行熱身賽時，被一間酒店珠寶店主控訴他偷竊罪。

他被拘捕並獨自留在哥倫比亞，直至一名法官在保釋下釋放他。里奧斯法官今日在作出他的判處後，並下令調查主要証人店主羅渣斯和他的助手巴狄拉有假証供嫌疑的可能性。

這宗案件在法庭調查了三十個月。卜比摩亞這位英國國家隊隊長曾因此被因禁了四天。他被控偷竊的頸鏈價值六百英鎊。由於証據不足，他獲得保釋。巴狄拉和店員蘇里斯都作証說他們看見卜比摩亞偷頸鏈。附圖爲卜比摩亞近照。

·天星保齡頒獎·天星保齡場「雲森頓」保齡聯賽，昨由雷諾士烟廠營業主任雲濤（左）中持頒發週際獎品。

東方 凱歌

今天 五場大盛 映献

緊張神秘肉感懸疑巨片

動作刺激 鏡頭奇詭 佈局奇詭 「辣手情狂」原班人馬再來

不兒宜童

艷麗七彩 銀幕闊

「辣手情狂」主角 佐治希頓 爾 美艷女星 安妮達 史汀寶 合演

大導演 沙治奧丁 奴馬

啓德遊樂場

香港遊客乘一〇一隧道巴士 九龍十六條巴士路綫可直達本場

鑽石戲院 每晚兩場 七點·九點 九點 星期日加開四點場

嘉年華歌舞團 亞洲歌劇團 凱聲歌藝團·華藝 三大歌舞團聯合主辦

排名不分先後 姚蘇蓉 奚秀蘭 李亞萍 盧惠英 鄭錦昌 甄秀儀 徐小鳳 姬絲汀 森森· 舒雅頌 李儀 愛依麗 顧麗 李燕 華瑛瑛

粵劇鳳凰劇團夜演 飛上枝頭變鳳凰

阮兆輝 尹飛燕 新金山貞 黃棣婉 袁立祥 伍瑞華 何惠玲 馬師鉅

禮聘星洲肉彈露絲小姐表演 阻街女郎

西片 沙漠坦克大決戰 羅拔賀山主演

中片 狂風沙 王羽 李湘 主演

週末午夜場

王羽 王戎 江彬

新界風光

十五期大家拍 初選入圍作品

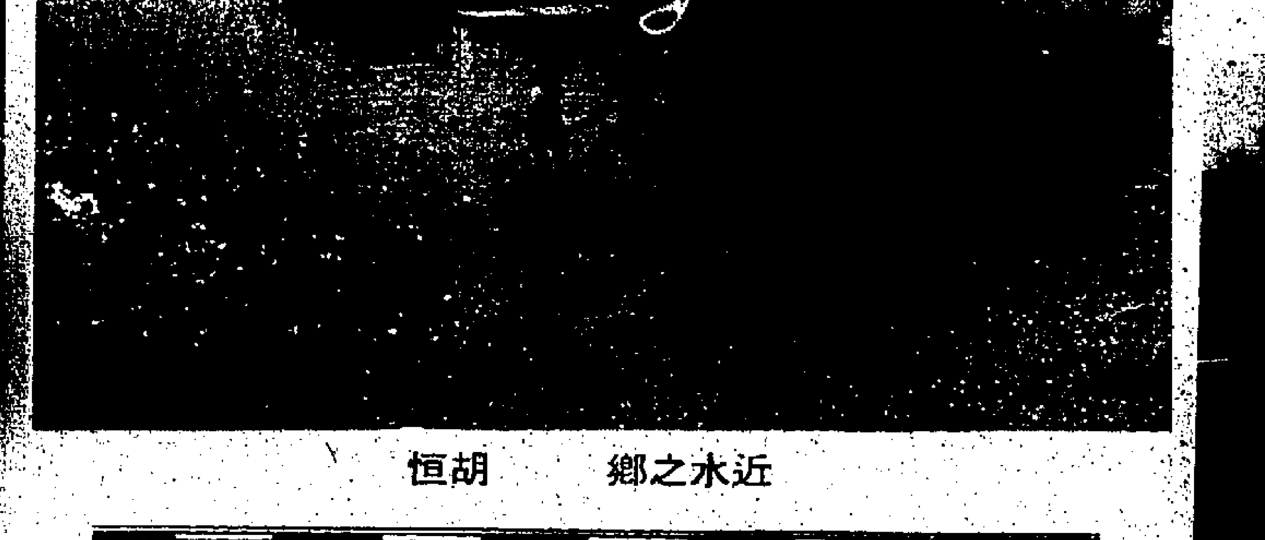
輕舟掠影　任牵

臨崖遠眺　吳栢良

索罟灣灘頭　簡培興

灌溉　陳錦雄

湖心亭　尹耀銘



近水之鄉　胡恒

大埔之晨　陳湛英

淑女外型·演情慾戲 陳佩伶左右為難

銀色雜錦

「慾火焚身」是一部描寫男女情慾濫用引出大錯的影片，這部片導演以非常大膽手法去處理，描寫情慾的地方比任何影片都大膽，目前正是大膽作風電影盛行之際，以情與慾串帥的「慾火焚身」，料會掀起這一類影片的高潮。

陳佩伶拍片向有淑女之稱，由於她外型正派，是個典型淑女的外貌，因此，製片家派給她的角色，都是正派的人物，且以淑女、淑婦之類為多，而她破例答應主演「慾火焚身」，曾使台灣影圈為之震驚不已。

當時，許多友好都勸陳佩伶不要接這部片約，尤其是電視圈的朋友反對更烈，陳佩伶是時一度動搖，後來看過劇本，決定接下片約，陳佩伶認為在合情合理下涉及情與慾，那是人之常情，任何一個人都免不了碰到這些事，既是事實，就不怕去演，即使陳佩伶的丈夫，也同意她接下「慾火焚身」。畢竟，一個演員多演一部片，多走一條戲路是件有好處的事，在這種情形下，陳佩伶才順利的演出「慾火焚身」裡的越軌女人。

「慾火焚身」已排期九號推出，該片主角除陳佩伶外，陳萍、金石、秦漢等。愛看這類電影的觀衆當不會錯過，即使不欲看這種作品的影迷，欣賞後可從中獲得教訓。

「柔道龍虎榜」片主為酬答香港竹脇無我迷對他的傾心，月前特派攝影名家到東京，親自為竹脇拍攝姿三四郎的造型，現已把這些造型選出最精彩的一張，以精工印制十萬張彩色咪士咕，待「柔」片在戲院推出上映時，隨票附送給購票者，先到先得，送完即止。目前，因「黑名單」賣座奇佳，「柔道龍虎榜」的映期暫時未能鐵定，據預計必會在本月中推出。竹脇無我彩色咪士咕十萬張，均是十分精美者，相信定受香港影迷的喜愛。「柔道龍虎榜」是竹脇無我成名作，提及姿三四郎日本及東南亞的觀衆，沒有一個不認識及崇拜，而竹脇無我的名字，正好與姿三四郎分不開。故片子未推出，街頭巷尾都聽聞竹脇無我及姿三四郎的名字。十萬咪士咕送出，竹脇的名字響徹雲霄。

陳星在台出盡風頭 國片環境已轉佳

本報駐台記者司馬芬

哲柳打仔小生陳星抵台，風頭極健，台灣報紙非常捧場，照片文字，都登得很多，第二天，他就參加了第一公司的「趕盡殺絕」演出，此片導演是大導演岳楓，女主角內定上官靈鳳，目前是先拍陳星的戲，一面催上官儀快赴台。

香港開發公司的總經理張文爛，為克盡地主之誼，近日特在台北今日世界大廈的「天福樓」，擺下一桌酒席，為陳星接風。

張文爛如此做，是有以下原因：

㈠陳星主演的「黑名單」，台灣開發發行，月內將在台北上映，男主角抵台拍片，當然得款待一番。

㈡受陸正行、羅馬之託，多為照顧，因陳星尚是首次抵台，人地生疏，因此飲食起居上，張文爛都很熱心照料。

第一公司這次請陳拍片，把他安排住在台北松山地區的虎林街一棟公寓內，那兒地點偏僻，交通不便，岳楓也住在那裡，張文爛將設法替他們找一處距台北市中心較近的公寓，使他們拍片，可節省一些時間。

張文爛的請客雖僅一桌，卻坐滿了十二人，擠得滿滿的，除主人張文爛，客人陳星，岳楓外，還邀請了電影界人士黃也白、張膺九

好。

席間，賓主之間氣氛十分融洽，由拍片談到發行，大家都認為國語片在台，情況業已轉好。

國片在台環境轉佳，有以下因素：

㈠政府減低了娛樂稅，使戲院片商利潤增加。

㈡國片水準，在不斷提高，給觀衆印象良好。

㈢中日斷交後，曾幾何時不可一世的日本片，已無人敢發行，有恐引起愛國青年的衝動。

㈣西片也無好片進口，最近台灣有些專映西片的戲院，又紛紛重映十幾廿年前的舊西片，這使全省戲院，大鬧片荒，形勢如此，國片當然大受歡迎。

㈤三家電視台，已無精彩節目，看來看去，都是歌舞雜耍片之類，觀衆早已看厭。

兩三年前，國片因受電視影響，賣座極慘，有的三天下片，有的收入不够付廣告費，以台北市言，想賣台幣五十萬都難，如今，差不多的國片，賣百萬台幣是很普遍的事，如片子好，宣傳好，賣二三百萬，決沒問題。

國片環境在好轉，搞電影的人都開心，估計此一好景，在兩三年內，沒問題，因此有眼光的製片人，莫不又在準備大幹了！

今日電影

百樂 海運 明珠 皇后 豪華 京都 新都 樂聲 京華 東方 紐約 娛樂 麗都 總統 東城

渾身是膽智多星（西）（未許）
鐵金剛勇破雪山堡（西）（重映）
黑名單（國）＊＊
劫寶殺手（西）＊＊＊
慾火焚身（國）（未許）
胭脂馬上鐵金剛（西）（未許）
世界搜秘奇觀（西）＊＊
辣手殺人王（西）（未許）
夏日殺手（西）＊＊＊
賊虎（國）＊＊
柔道小金剛（日）（未許）
蝴蝶小姐（西）＊＊＊＊
桃李滿門（西）（重映）

感情有寄託的茅瑛，顯得更美麗了，圖為她在「迎春閣之風波」中造型。

最難救熄的火

柴房之內，草堆之上，孤男寡女，肉帛相見，情慾燒烈，慾火高張，乾柴烈火，融作一團，這就是影片「慾火」裡最誘人的一幕。

長江一號付之一炬

點點星光

石修和薛家燕這兩天「怪客」沒有她（他）們的戲，一個乘空回港料理私務，一個趕着電視的工作，大概過多幾天，又要赴澳門歸隊。

「怪客」外景隊在氹仔、路環、九灣等處實地拍攝，人馬精神奕奕，士氣旺盛，每天八時正便由駐所——海濱酒店出發，直至晚七時才鳴金收兵。

「楊導演，你真了不起，」武術指導陳少鵬眼見楊曼怡一天連拍六十多個鏡頭的速率快得驚人，佩服地當面對他讚揚。

「這條船燒光了，太可惜：」全體演職員眼見燒船時都嘆惜！

——那天在九灣拍滿清探目柴東率隊追捕革命黨人，見他們乘船時，大怒叱令放火，把船燒了。

這艘漁船，是一艘長達五十餘尺的大木船，乘搭有革命志士多人，由石修帶領，定名「長江一號」。「怪客」裡有一場火燒漁船的戲，結果拍到第三天，這艘長江一號就給付之一炬。

拍船第一天，船在急流中漩渾，缺少能手把舵，險些兒釀出公海，當時高岡又不在場，因為高岡是海上出身，擅駛漁船，後來幸有二位擅把舵的觀衆挺身帮助，才化險為夷，拍第二天時候，這艘船便在鏡頭需要中燒光了。

甄珍滿載歸台

要請卡車裝貨

影圈新事

原定星期日返回台灣的甄珍，在延遲一天，終於迫不得已的走了。

說甄珍的迫不得已，是害得在台灣的李行苦等，所以用長途電話催駕，而且埋怨一番，使到甄珍想再多留數天而不得，祇好「拜拜」了。

在上週，甄珍曾用長途電話和李行連絡，說她禮拜天回台，由於行李太多，非要李行往機場接應不可。於是李行在禮拜天，請得一部大卡車前往機場準備安置甄珍的行李。

李行在機場苦等了幾個鐘頭，仍然不見甄珍的芳踪，便打電話來香港詢問，誰知甄珍仍在港，李行除了埋怨甄珍作弄之外，祇有催她立刻返去，因為「彩雲飛」開拍在即，不能容她在港貪玩。

第二天，甄珍祇好返台了，但行李卻不敢勞駕李行再請大卡車往機場接機。祇好盡帶不完的，就留在香港。

這些行李並不是不要，而是煩勞張冲，待他往台灣拍片時，一並帶去。這一個苦差，張冲想不接受也不可能，祇好答應。

李行的「彩雲飛」，開拍在即，現在甄珍返台了，祇等鄧光榮，他最遲在下週也要前往。

「彩雲飛」是「興發」的出品，老闆鄧仕樑和鄧光榮早在粵語片時代已種下交情。很早就對鄧光榮賞識有嘉，大力的支持，所以鄧光榮對鄧仕樑十分的尊重。

近來鄧光榮片約十分多，往台灣拍片是無此必需的。但在鄧仕樑出面邀請他，不容他推辭，祇好答應了。這亦是他們第一次合作的國語片。

「彩雲飛」開拍在即，鄧光榮這幾天，祇好盡量的趕戲，以能如期前往。如正鄧仕樑所說：「這一次，實在不容他拖遲。亦沒有太多的時間，將所有的戲趕完，所以祇好迫他辛苦幾天，就押着他往台灣。」

話說回甄珍，她在拍完「彩雲飛」之後，可能來香港拍謝賢的「明日天涯」，但是否真實如此，連謝賢也說沒有把握，因為甄珍的戲太多了。

·白雲·

好萊塢影圈中 紅人演員崛起

雖然美國印第安人爭取平等權利運動，尚未得到多大的收效。在電影方面，今年有兩個印第安血統的男演員開始出頭，一個是拍裸照而立即名聞全世界的畢雷諾士，另一個是「恩怨雙雄」的佛德烈科里士。

「新聞周刊」批評「恩」片時，說：「科里士具有灑脫的優雅和沉鬱的魅力，令人想起早年的保羅紐曼。看他演一個年青的印第安人，從真正的英雄崇拜而冷眼觀世，最後喚醒自覺，就如看一個有潛力的明星的升起。」「時代周刊」也一樣讚不絕口，說：「科里士真正的發現，他是有現場吸引力的演員，具含蓄地將人物個性傳神的力量。」

佛德烈曾受過演技訓練。他從紐約三個最著名的戲劇教師，李史特拉堡，愛運特狄莉，史坦福米士馬棠，而在外好萊塢有極廣泛的經驗。他以前祇拍過一部分，「富花」。佛德烈在拍「恩」片時，深入研究他祖先的宗教、風俗，而發現印第安人一早便關心環境的衛生問題。

本屆奧斯卡金像獎 逐鹿者多形成均勢 四部名片鄭氏獲代理權

由於截止提名日期越來越近，美國影藝學院奧斯卡金像獎的競逐熱潮，到目前已屆白熱化階段。

較早時，提名影片中呼聲較高的為馬龍白蘭杜的「教父」與麗莎妮莉的「酒店」；但，當其他影片陸續宣佈參加競賽之後，由於佳作甚多，已逐漸形成一種均勢。預料屆時評判委員定要大傷腦筋最後決定金像誰屬。

下列四部故事長片，便是最近獲得提名，而為電影界權威人士與影評人看好的作品。

「亡命大煞星」（GETAWAY），森畢京柏執導，史提夫麥昆、雅麗麥嘉露合演，故事寫一對夫婦為奸人利用，幹了一宗銀行劫案後，在警方緝捕與歹徒追殺的雙重危機下亡命天涯。在充滿火爆動作下並對人性有極深的描劃。

「審命判官」（THE LIFE AND TIMES OF JUDGE ROY BEAN），保羅紐曼、阿娃嘉娜、安東尼柏堅斯合演，寫一位鐵面無私的西部法官與黑惡歹徒展開鬥爭的故事。情節緊張刺激而含有哲理。

「殺殺殺」（VALACHI PAPERS），泰倫斯揚導演，查理士布朗臣主演，是根據警方檔案拍成的動作片。

「沙箱之上」（UP THE SAND BOX），是「妙女郎」巴巴拉史翠珊主演的諷刺喜劇，對婦女問題剖其一歎。

這四部片，香港代理權均為鄭氏影業公司取得，而且會儘快推出與港九人士觀賞。

怪事時常有 此人最特別 讚老婆正斗

銀海拾芝

有這麼一個男人，他喜歡別的男人談論自己的太太，喜歡自己的太太光着身體讓別的男人看，喜歡偷拍自己太太的裸照供好友欣賞，總而言之，他就是喜歡太太脫光衣服暴露於大衆的眼前。

他以聽到別的男人稱讚他太太身裁正斗而大樂，以看到別的男人瞧着他太太的裸體眼睛發光而感到過癮，於是，他常常慫恿太太去看醫生，看着醫生叫他的太太脫除衣服，看着醫生看見太太的裸體時的反應，於是，他心理上得到無比的快慰。

有一次，他用美酒把太太灌醉了，把太太的衣服除個乾淨，然後，拍了許多太太裸睡的美態，他帶着這輯裸照，給老友們欣賞，朋友看完之後，他就問：「你覺得這個女人正斗嗎？」朋友答：「正斗之極，你跟她睡過嗎？」他說：「當然，晚晚我都跟她睡。」朋友問：「可以給我介紹嗎？」他很爽快的答道：「可以，可以，我一定給你介紹。」他就是從這些交談中得到快樂。

這就是影片「吾妻正斗」故事的片段。扮演這角色的，並非別人，正是大牙鮫鷹哥鼻，以「滿堂春」、「第三春」大為觀衆賞識的蘭度布山卡。

在「吾妻正斗」中羅娜安東莉妮扮演蘭度布山卡的正斗妻子。看官，你說圖中的女人正斗不正斗？

茅瑛感情有寄託 演戲時更加落力

郭南宏完成「鐵三角」後，覺得自己肩上的擔子減輕了，因為捧一個新人是件十分吃力而又耽心的事，「鐵三角」的男主角是閻江龍，雖然他過去拍過不少電影，但真正當主角的，卻是簽約「宏華」後的事。

主演的第一片是「鐵三角」，接下來拍的是「中國鐵人」。

最近，「鐵三角」的拷貝已運到香港，等候排期上映，有關工作人員曾試映先睹，公認郭南宏把這部片拍出水準，那個成為「宏華」主力演員的閻江龍，在台灣是一個被稱作「台灣李小龍」，確是很有道理，因為在片中閻江龍的硬功夫，的確是很多動作小生不及的。

閻江龍是一個能打能演，並且有着最佳外型的小生，看過「鐵三角」試片，圈內人對這片推出後，閻江龍必成為動作片中最有實力的小生，成為陳星第二已不是奇事。幸好「鐵三角」在近期內會在香港與觀衆見面，閻江龍是否真的如台灣所傳的威猛？看過「鐵三角」便可明白。

郭南宏拍好「鐵三角」後，他馬上與幾位朋友合組一間發行公司，名為「影城」公司，所以在台灣的發行，必會十分賣座，「影城」公司以「鐵三角」為主力發行的重點。也要用「鐵三角」打響公司的招牌。郭南宏身為「影城」的經理，他對「鐵三角」的發行祇許成功不容失敗。

茅瑛剛由台灣回來，她這次到台灣去祇是幾天，出席祝壽慶典外，其他甚麼應酬也不參加，因為她急急回來會會正在戀愛中的男女，對分離是一點也不慣的，茅瑛對愛情相當好，公幹回來便得會情人。

茅瑛近作是「迎春閣之風波」，倘有幾天外景便告完成，對演這部片，茅瑛興孜孜，一則，這是一部使她與舊愛感情大進的影片，對她來說，十分重要，其次，拍「迎春閣之風波」使她看清楚舊愛對她情深一片。因此，演戲時因心情愉快，格外努力，打的場面演得令金銓也大叫「捧」。

茅瑛現在不再是以前那麼寂寞，拍片之餘有人作伴，生活愉快使茅瑛更加美麗及功夫凌厲。

豪華 皇后 皇都 金陵 文華 快樂 金門 聯邦 國賓 寶聲 油麻地 國際 蘭宮 光華
榮光進入第二週！
于洋 方野 解元 山怪 陳惠敏

香港 豪華 皇后 皇都 金陵
九龍 文華 快樂 金門 聯邦 寶聲 國賓 油麻地 國際
我必重來
上午夜場大爆滿！
後晚再度午夜場
姿三四郎號上七彩大銀幕

麗聲 娛樂 國都 永華 福星 荷李活 倫敦 黃金 凱聲 亞洲 美寶 好萊 明月 大世界
鉅片鐵定 後天全綫獻映 預售戲票
曲綫型的愛情！旋風型的美料！
井莉 領銜主演 粉紅色的炸彈！
花樣百出 笑料新鮮
田青 凌玲 領銜主演
桂治洪 導演
少奶奶的絲襪
美女拔河 競選玉腿
林檎結良緣！尼龍成好事！

大世界
昨天狂滿 今天五場
從未有過的租賃電影！
敢愛 敢恨 敢打 敢殺
男歡女愛！天經地義
李菁 狄龍 聯合主演 姜大衛 主演
張徹 導演
太過刺激 兒童不宜

第六週

麗都 麗華 國賓 民樂 寶石 北河 恒星 龍城 龍華 富塘 星 福 美 寶麗
官塘，福星·下期加入
今天五場聯映
繆志豪 一柔道健將
大演好身手
潛龍飛天 認真犀利
LITTLE JUDO KING
七彩大銀幕 正宗粵語對白

東城 域多利 國華
懸疑密佈曲折非常
直昇機殺機驚萬！快出圍緊刺！
賊公計遠勝狀元才！
硬派巨星 李察朗次·毛斯根 聯合主演
美高梅實獻 下期獻映
偷閘霸王

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

尚有戲院廣告 刊在第五頁·

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五一二・二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七・七零七零八
(三)彌敦道壹零零號大英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十至九十壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

租售

華麗唐樓

吉地平賣

洋樓出售

吉地出售

紅磡住宅

吉舖出售

葵涌 廠房庫地 售租

鳳凰新村 商場鋪 租售
①鳳德道安利大廈A座地下 820呎 三樓10.000呎(可分小單位)
②競華里競華樓地下全座 1.500呎
③康華里競華樓地下 1.600呎
④環鳳街鳳祥樓有閣地下一連三間 B.B1座1.265呎 B2座1.120呎
◁華懋置業有限公司H229060△

旺舖出售

旺舖租售
已入伙官塘茶果嶺道茶果嶺大樓旺舖一間1470呎另石屎閣樓1040呎地點旺盛適合各行生意租售均可有意請電話大仁置業有限公司 電話H247296・H241786李洽

旺舖出售 荔枝角道140號地下旺舖一間現租與某大公司月租$2.500差餉由租客支付現擬廿七萬元出售有意請電H二四七二九六H二四一七八九李洽

佐敦道

旺角地王樓

交吉樓售

九龍塘公爵街五號千呎公爵式樓大廳三閣房一年長期雙合齊請電H232803朱洽

洋樓廉售

快將入伙 新樓出售

官塘商業閣樓租售

租售工廠

舊石屎樓全層
中環亞畢諾道16號地庫招租面積過千呎月租千五律師簽約一時至六時上址三樓帶

廠屋出租

一旺舖連同樓招租

(九龍)

寫字樓租

松柏新邨

廠房招租

商住洋樓

中區寫字樓

女鞋舖位

理髮大舖

中區寫字樓

(香港) 寫字樓

招租

美孚新村

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據，到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九	龍	中	區	灣	仔
5	1	3	1	4	1	0	7
(各信箱號碼)

配額出讓

適平工業

地王旺舖

石屋出讓

農場出讓

出讓

地王舖位

地下廠房

地下旺舖

官塘吉樓

好風景工廠

荃灣住宅

旺舖出租

別墅招租

工場平租

徙置旺舖

晚間兼職

聘請什工

和豐紙品廠

文具職員

包裝什工

聘請男女職員

求職求才佳音
本報對於分類廣告，均得來函，在本報刊登之廣告，微求職業者，或增聘人員，表示忠誠可信，加工而報，客人求職才如……

聘請

福士九座

柯士甸

汽車讀

德國狼犬

電視機讓

旺舖招頂

郵票出讓

下午女傭

聘請職員

香港大丸招請職員

急聘牙醫助手

誠聘文員

醫院

急請工友

現代社聘

裝表技工

聘請職員

女售貨員

聘男女帶位

聘夜校教師

友聯婚姻公司

徵女伴

徵租廠房

徵求

尋人啓事

尋人啓事

尋訪

各項報稅

最廉補習

按月理帳報稅

稅帳

專門報稅

帳稅劉君

待聘

請跟車伙頭

聘女售票員

職求人

人人服務

出讓承讓人

買樓聲明

啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

良友婚姻服務合

徵求兼職

徵求合作

印尼越南星馬泰特快簽證 美國加拿大歐洲 台灣日本漢城
廉價機票 12月30出發 台灣新年九天豪華團
藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338、245296

曼谷美拉瑪大酒店
地點適中服務週到房租廉宜個別團體一律歡迎、
777, SAMYOD BANGKOK—2
TEL: 224193—5 香港志誠旅行社
特快代辦泰國、越南、印尼、星加坡、美加等地旅行探親久居手續簡便快捷廉價機票中環德輔道中84號章記大廈三樓205B 電H四五四〇三四

美國鋅機

特快 星泰美加簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自信專車免費接送歡迎駕臨萬豐旅遊有限公司大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

修理電視

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證辦各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

商業

請聚瓊收租

快速印刷

衣車廉售

追債

高價買電視 音響

西德行 精修各國電視

修理買賣打字機

鷄婆

曼谷聖誕團
豪華客機・一流膳宿・遊覽四天 港幣八八八元
通運旅行社有限公司 電話K942629 K942628 旺角恒生分行1101室

冷氣雪櫃

古籍書畫

四季旅遊公司
專辦美國、倫敦、台灣特快簽證，有各國平價機票。
香港—洛杉磯$1800 雪梨$3305 倫敦$1900 巴黎$1900 台北$480 東京$1200 曼谷$750・
請電5・254272或6

天祥公司

總代理

全成製帽廠

打字油印

毛衫批發

20元包修電視 西德日本 有綫 收無綫 K317500 光明行

和興鐵器

收買酸枝

強身術

絲帶花班

電鍍

宣道工業管理夜校招生
①工廠管理證書班(一年制)學習基礎理論及工廠管理各方面問題。
②人事管理研究班專門探討工廠人事方面實際問題導師義務提供顧問服務。
③即日開始報名名額有限報名從速。
董事會主席葉紹蔭 監督林塑 校長王文敦
校址：九龍城馬頭涌道富寧街宣道中學內
電話：K六五七九〇五・K六二六三二一

速成 拼音英婦會話日文 打字CIF珠算簿記信札速記

灣仔今日開課 日文

英人教授

招生

古玉古玩

專笛

修理買賣冷氣雪櫃 H730360 H745803

電視洗衣機

買舊字畫

彩色月曆

百葉簾

耳鳴丸

白癬蝕 紅斑 結

陳銳培

尿道炎 毒症

錢茂生

虛弱

頭暈

廖仲騰

哮喘

醫藥

學社交舞

世界旅遊訓練中心

美容研究

學

家庭托兒

婦科

葉友芳

腸氣

許仲濟

曹養

尿

馬寶來 專科中醫 毒病症

婦科

戴美德

痛

麥氏針灸治療院 院址：九龍上海街134號二樓(近佐敦道口李家園斜對面)

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通最快

痔 女醫李慧賢 卅餘年經驗專醫 痔瘡血痛

廣州市博濟醫院主任女婦科

李玲婦科

好痕呀 黃伯專醫皮膚病

陳月娥婦科 日本留學最快專科女醫

竹林氏

胃

大佛腸胃丸

婦科 曾麗珍

謝俊 尿毒症 腰病

暗瘡

風濕 大雷 中醫專

吉補靈藥 外施 各處有售

婦科 李冰妍

朱約翰 外皮

尿病

喉 專科中醫 吳景雲

九龍婦科診所

胃 鳳溪 痛 氣 病

置地代表昨舉行記者招待會
闡述與牛奶換股問題
薛博理謂此種換股在英相當流行 並指出各股東有控制公司的權力

【本報訊】怡富有限公司及獲得利有限公司，[illegible]代表香港置地公司建議與牛奶公司換股問題，昨日上午十一時三十分特假座告羅士打行置地有限公司，舉行記者招待會。

會中由怡富有限公司董事薛博理表示，謂將會在十一月八日寄出中英對照的換股建議正式文件給牛奶公司股東，同時一併寄出接納及轉換表格。並指出，此種換股建議方式，在英國是相當流行，本港卻是首創第一次。又認為股東有控制公司的權力，而此次進行換股之建議，是對牛奶公司股東個人，並非要經股東大會全體通過。

最後，薛博理稱：牛奶公司如有百分之九十股東接受換股建議，餘外的百分之十股東，亦要同意該換股建議。並致語牛奶公司股東於十一月廿九日前作出決定，此外，該項建議能否成為事實，亦需視乎肯接納建議之股東而定。

有關換股建議之註釋，代表置地公司之怡富有限公司及獲得利有限公司，昨日在記者招待會中重申下列幾點：

㈠中英對照之換股建議正式文件，將於一九七二年十一月八日寄與牛奶公司股東。接納及轉換表格將與文件一寄併出。

㈡上述文件將同時寄與香港置地股東，以資參考，香港置地股東不必採取任何行動，亦不需召開股東會議。

㈢換股建議文件按一九七二年十一月六日牛奶公司註冊股東名單寄出，持有未轉換本人姓名之牛奶公司股票者，或因任何其他原因而未收到建議文件者，可向怡富、獲得利、本港四間証券交易所或香港上海滙豐銀行各分行索取文件及接納表格。

㈣接納表格最遲於十一月二十九日交回。可用郵寄或親自送往香港必打街十四至十六號香港中央証券登記有限公司。附有回郵之信封可供索用。

㈤擬接納換股建議之牛奶公司股東，應採取下列行動：甲、股票經已辦妥過戶手續者：(A)填寫黃色之接納及轉換表格。(B)把填妥之表格及股票証書一併寄交香港中央証券登記有限公司。

乙、股票以受託公司、銀行或其他公共團體名義登記者：通告受託人代表接納換股建議。

丙、股票未以本人或受託人名義登記者：(A)把股票及填妥之過戶紙一併送往香港中區皇室行牛奶公司註冊處辦理過戶手續。B、向牛奶公司註冊處索取收據。C、把過戶收據及填妥之接納及轉換表格（如上文所述之黃色表格）一併寄與香港中央登記有限公司。

㈥預料換股建議一旦可以實行時，各股東將於數日內收到換得之香港置地股票。在可能範圍內，香港置地將發行以五百股為買賣單位之股票。

在未收到填妥之接納及轉換表格與由同一人簽署之過戶紙之前，香港置地不會寄出股票証書。而換股建議未能實行之前，亦不能寄出股票証書。上述建議將視乎肯接納建議之股東人數決定能否實行，接納建議之股東人數最遲將於十一月三十日公佈。

㈦換股建議之正式文件詳列一切說明及有關細則，包括香港置地一九七二、七三及七四年盈利預測之資料。其中一九七二及七三年盈利預測經由香港置地之核數師——華馬威廣會計師事務所、怡富公司及獲得利公司審核。文件內已載列各公司審核盈利預測之函件。

㈧有關換股建議之任何疑問，或牛奶公司股東應採取之行動可致函或撥電話向怡富（電話號碼：五—二五七九七二）或獲得利（電話號碼：五—二二〇三二四）查詢。

（圖）怡富及獲得利有限公司就有關置地有限公司與牛奶公司股東建議換股問題舉行記者招待會，圖左為怡富有限公司董事薛博理，其右為獲得利有限公司經理貝根。（本報記者李志廣攝）

滙價較多調低
英美滙均下跌 美告羅士昨又見回昇

【本報訊】本港外滙銀行牌價，昨續調整，計調整後之新滙單，英鎊、美元、瑞士法郎、西德馬克、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比、緬甸什嗶、南非蘭特均見改低，加拿大元、法國法郎則互有升降，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三‧三四五港元改為一三‧三一〇港元，買入價由一三‧二四〇港元改為一三‧二〇五港元，即每英鎊均較前少兌〇‧〇三五港元。

美元電滙賣出價由五六六‧〇〇港元改為五六五‧八七五港元，買入價由五六二‧〇〇港元改為五六一‧八七五港元，即每百美元均較前少兌〇‧一二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七三‧九〇港元改為五七四‧二〇港元，即每百加元較前多兌〇‧三〇港元，買入價由五六九‧六五港元改為五六九‧四〇港元，即每百加元較前少兌〇‧一五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九‧五〇港元改為一四九‧四五港元，即每百法郎較前少兌〇‧〇五港元，買入價由一四七‧二五港元改為一四七‧二〇港元，即每百法郎較前少兌〇‧〇五港元。

西德馬克電滙賣價由一七七‧二五港元改為一七七‧二〇港元，即每百馬克較前少兌〇‧〇五港元，買入價由一七五‧一〇港元改為一七四‧七五港元，即每百馬克較前少兌〇‧三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三‧一五港元改為一一三‧二〇港元，即每百法郎較前多兌〇‧〇五港元，買入價由一一一‧六五港元改為一一一‧五五港元，即每百法郎較前少兌〇‧一〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七二六‧四〇港元改為七二六‧二五港元，即每百蘭特較前少兌〇‧一五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七五‧五〇港元改為六七五‧三五港元，即每百澳元較前少兌〇‧一五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八〇‧七五港元改為六八〇‧六〇港元，即每百紐元較前少兌〇‧一五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇五‧二〇港元改為二〇五‧〇五港元，即每百星馬元均較前少兌〇‧一五港元。

印度盧比電滙賣價由七一‧六〇港元改為七一‧四〇港元，買入價由七〇‧二五港元改為七〇‧〇五港元，即每百盧比較前少兌〇‧二〇港元。

[illegible]電滙賣出價由一〇四‧六〇港元改為一〇四‧三五港元，即每百紐元較前少兌〇‧二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二‧三五六〇美元改為二‧三五〇五美元，即每英鎊較前少兌〇‧〇〇五五美元，價由二‧三五八四美元改為二‧三五一五美元，即每英鎊較前少兌〇‧〇〇六九美元。

米市交投仍暢
泰米市價堅挺

【本報訊】本港米市，昨日交投仍暢，正式開盤成交者八千餘包，其價堅挺，計泰國金鷄球大米每担成七十一元，藍鳳大米七十二元，紅三喜大米七十五元，藍孔雀大米七十七元半，天字谷仔米七十元，鄉樹谷仔米六十九元半，黃殿塔三號米六十八元，青飛鴻大糯米六十三元。大陸筆南粘七十二元，天字絲苗七十九元，中字絲苗七十八元，良字銀竹粘六十一元半，油粘七十二元，另一宗絲苗七十八元。

本港金鈔外幣行情表

十一月八日（星期三）

（九九K金）	
開市	436.875
收市	436.875
最高	438.000
最低	436.500
（美鈔）	
大鈔	5.6325
普鈔	5.6275
（美電）	
最高	5.64500
最低	5.63625
（通天單）	
最高	5.63875
最低	5.6300
（日元）	
大紙（萬計）	186.750
細紙（萬計）	186.000

（雜幣）	
正鎊	13.12
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.67
加單	5.705
加元（大）	5.695
加元（小）	5.685
菲幣（大）	0.81
菲幣（小）	0.805
大坡紙	2.015
細坡紙	2.005
新勞嗶（百計）	52.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.75
法國新法郎（百計）	111.00
瑞士新法郎（百計）	147.25
泰幣（百計）	27.05
台幣（千計）	131.00
新金邊（千計）	27.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	10.00

利興發展公司股票
今日正式上牌買賣
該公司曾建有商業住宅樓宇卅餘幢

【本報訊】在地產界中負有時譽之利興發展有限公司股票，已定今（九）日正式在遠東交易所及金銀交易所掛牌上市。由於該公司之董事會成員，均為地產界，金融界知名人士，向以作風穩健見稱，而利興已有十二年歷史，曾先後建成商業及住宅樓宇凡三十餘幢，對置業人士均有良好印象，而在近期中分別在港九旺區有幾項大規模商業住宅樓宇之發展計劃，此次發售新股一千二百萬股，每股一元，並無升水，因此股票業人士對此一新股，一般看好，認為有美好前途，值得長線投資。

利興發展之招股說明書，發新股上市首次兼附有中文，此舉備受投資人士歡迎與輿論讚許。據說明書指出：該公司此次發售股票所得資金，將撥出一部份用以購入物業地皮，以供進一步發展。

該公司有樓宇租項收入及建成樓宇後出售所得，預算至一九七三年六月止，除稅後純利不少過五百三十萬元，董事局預算在一九七三年五月卅日止可分派中期股息三仙，同年十一月卅日前可派末期息四仙，二年內純利，市價盈利率為十點四二倍，派息不少過七仙週息率，為價值百分之七，純利率一點三倍。

該公司屬下之啓德企業公司現擁有位於灣仔最繁盛區軒尼詩道一連六幢舊樓準備拆卸改建廿三層高商業大廈，建面積七萬餘呎，定名為利興大廈，預算一九七四年春可落成，該地皮估值一千一百餘萬，每年收租達一百四十萬元。此外利興又在港九各處旺地擁有商業住宅樓宇多處，包括位於灣仔謝斐道分域街交界之一座純商業金鐘大廈在內。及灣仔洛克道三七六號至三八二號與馬師道交界之居仁大廈，與中區擺花街之中環大廈等，俱為一流地點樓宇。

銀行業拆息 昨企住四厘

【本報訊】本港銀行頭寸，保持鬆裕，昨日活期拆息，企住四厘，成交不多。查申請認購廖創興企業新股之卅餘億元資金，尚未回籠，至於新世界地產新股，雖已開始接受申請，而準備申請者又眾，但尚未截止，故銀行頭寸未因此而抽緊。

倫敦糖價緩昇
本港市價穩定
風雨影響昨交投稀疏

【本報訊】本港食糖市況，由於受天雨所影響，碼頭新貨亦難提收，行上交投普轉疏靜，但價格仍少變動，倫敦原糖期貨緩性回升，對市價仍有支持作用。糖商指出：從倫敦原糖走勢近期緩慢上升來看，對十二月份新糖收成之後供銷難轉鬆弛，後市仍可看穩，至於本港行情，近期無多大刺激，因為十二月份之前，若干舊價幼砂盡量供港，設若提收應付不來，可影響現價低軟，這些舊價貨低些活放仍是有利可圖。

市場上，交投稀疏，且一般買納亦感飽和，大都等候近期花貨提收，價格卻仍穩定。太古四星幼砂柯打價每担七十九元共成二百包，B麥棉白砂以九十一元二元成一百包，太古粗砂每担細盤拆七十六元。南非幼砂碼頭新貨每担七十三元五角共成五噸，本月中旬收貨成七十三元三角及七十三元五角成十噸。南韓幼砂每担七十五元碼頭成十噸，下週到貨。國際原糖倫敦現貨每噸七十七鎊，十二月份七十八鎊點〇五，明年三月份七十八鎊點〇五，五月份七十七鎊點二五，升〇點三〇。紐約糖市休假。

產量減少來價提高
日鮑魚近價漲三成
海味雜貨本銷仍活躍

【本報訊】海味雜貨市情，在本銷旺季大力支持下，熱門產品交投爽暢，雖然以轉銷東南亞未呈旺態，但本地市場的祉銷對整個市有相當幫助。至於近期各貨走勢，以鮑魚市勢最突出，在日本當地出口商控制之下，日鮑魚近期來價上漲三成以上。海味商指出：近來日本鮑魚已一直處於高價地位，但最近來價卻急劇上揚，這些漲價據說是由於產量再減少，與日元再升值所促致，但是近年日本鮑魚已受當地出口商所控制，一方面當然是對採捕鮑魚作有限度工作，造成供應緊張，另方面亦在其分配鮑魚出口額不多之下，使一般出口價追於提升，但本港部份消費力仍強，貴價的鮑魚也有其一定的銷路。至於[illegible]主要是受各地直接供銷所影響。

本港海味市場所拆沽之日本吉品鮑卅頭每担成二萬零四百元，卅四頭成過一萬七千五百元，日本特大宗元貝每担成一萬元。日本上級並冬菇每担成三千五百元，上厚菇成四千六百五十元，價格企穩。印度腰果近多沖場。現價每担成五百卅元至五百四十元，無甚進展。澳洲罐頭鮑魚每箱（四打庄）成過四百元，墨西哥產品上貨成六百一十五元。

牛奶公司刊登廣告
忠告各股東勿換股

【本報訊】牛奶冰廠有限公司董事局昨日正式在報章上刊登廣告，致書全體股東。宣佈牛奶公司董事經與財務顧問羅富財父子公司研究後，已斷定香港置地公司所提之一換一換股方式建議，係屬不當。

牛奶公司昨日在報章上所登之廣告文中謂：該公司「預計之利潤及未來之發展均非常樂觀，又經檢討，預測本公司將來之利潤，訂定全面利用其雄厚物業資產之計劃。」此係牛奶公司初次提議本身有雄厚物業資產。股票市中人認為此可能是暗示牛奶公司將另有一個發展地產之計劃。

牛奶公司昨日所刊登之廣告全文如下：「牛奶冰廠有限公司董事局就香港置地有限公司換股建議致全體股東通告。敬啓者：閣下閱讀香港置地有限公司登載報章上之通告後，諒已知悉該公司出價換股收購牛奶冰廠有限公司之企圖。預料閣下不久將收到置地公司出價換股之正式文件。董事局極力主張閣下對此項文件，不應採取行動。董事局同人已檢討預測本公司將來之利潤，訂定全面利用其雄厚物業資產之計劃。目前已能奉告者，乃預計之利潤及未來之發展均非常樂觀。董事局根據上述各點已斷定此項換股建議[illegible]。置地公司出價換股文件經深入研究後，董事局將另函閣下作詳細分析。董事局與羅富財父子有限公司磋商研究此事，消息已於報章發表，該財務公司全力支持董事局在本通告內向閣下提出之忠告：對置地公司之出價換股切勿採取行動右通告：牛奶冰廠有限公司全體股東 牛奶冰廠有限公司董事局謹啓」

廣聯企業股票
十七日前上市

【本報訊】廣聯企業新股，自從上市消息見報後，已普遍引起各方人士注意。廣聯企業擁有之工業大廈，座落在葵涌及官塘，地點適中，且俱備長期租賃合約，每年除稅後可純收租金二百三十五萬元以上，與其他投資收益合計，將不少於三百二十萬元；照招股報書，市價盈利率為九點二七，純利派息比率為一點三五倍，每年派息不少於八厘，該公司又設有償還租地基金，每年撥款約三十四萬元，當租地期滿後，累積基金可達一千四百萬元作發展之用。該股將在本月十七日前上市。

七號風球懸出後 金市提早收盤
尾盤四三六、八七五 美電美鈔硬日元企定

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六三‧八七五美元（跌一角七仙半），瑞士入價報六三‧八〇美元，出價報六四‧〇美元（跌一角半），巴黎報六四‧二六美元（跌三角八仙），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二‧三五〇五美元（縮五錢五厘），美國告老士休息無報。

本港金市，昨日上午開市四三六‧八七五，最高報四三八‧〇，最低報四三六‧五，收市價四三六‧八七五；息價訂加息五角，上牌現貨交收共六百両，公價定四四〇‧〇。

下午開市報四三七‧六二五，最高報四三七‧六二五，最低報四三六‧五〇，收市價四三六‧八七五；由於颱風之影響，下午金銀貿易場提早在三時半收市，整日波幅為一‧五元，前市尾盤為四三八‧七五，與昨收市價比較跌幅為一‧八七五元；昨日走勢欲軟，但跌幅不大。

美鈔扳硬，大鈔報五‧六三二五，普鈔報五‧六二七五；美電最高報五‧六四五，最低報五‧六三六二五；通天單最高報五‧六三八七五，最低報五‧六三〇。

日元企穩，大紙報一八六‧七五，細紙報一八六‧〇；台幣報一三一‧〇；瑞士法郎報一四七‧二五；法國法郎報一一一‧〇；西德馬克報一七四‧七五；菲幣報（大）〇‧八一，（小）〇‧八〇五；加拿大紙報（大）五‧六九，（小）五‧六八。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六三‧八五美元，價比前市尾盤跌二仙半。瑞士頭盤入價報六三‧八零美元，出價報六四‧零零美元，價與前市尾盤相同。

金銀證券交易所
採用聯線電腦

【本報訊】金銀證券交易所經已成為香港第一間證券交易所採用電腦處理證券所的煩忙業務。

金銀系統是利用電腦分機聯線到渣打按運電腦應用中心，每日買賣紀錄及純利或紅利配給的各項資料可輸入紙帶，然後分機將紙帶上的資料經過電話線輸入電腦應用中心。該資料經過電腦精算後，旋即出現於金銀的分機而組成每月各項股票行情報告及每日各會員成交報告，每日的成交內容都能儲藏在電腦中心的磁帶，以便每週及每月將各項股票行情及各會員成交實況作詳細的報告。

該系統即將於明年三月初實行，到時該具有迅速和準確性的系統可給予金銀在業務上有極大之幫助。

（圖爲金銀證券交易所和渣打按運電腦應用中心各高級行政員在簽署合約時攝）

每日股市

股市交投又創新紀錄
成四億七千餘萬元
滙豐九龍倉等出色
恒生香港指數昇二八、〇一

【本報訊】股市交投奇勢，並未因七號風球之高懸而影響人心，買意極盛，成交總值竟達四億七千六百三十三萬元，又把過去最高成交紀錄刷新，替本港股市寫下一新頁。恒生香港指數報六九九‧七六，比前市之六七一‧七五昇二八‧〇一。又遠東指數報三三一‧九二，比前市之三二六‧九七，昇五‧九五。

昨市走勢，比前更為蓬勃，交投數字與指數俱再創新高紀錄。早盤市道堅挺向好，午後走勢雖略見回落，但收市時市況又再上揚，滙豐兩登記皆大幅跨升，本港上漲一二元，收三一八元，倫敦急升十六元，收三〇六元。倉塢類積吐光芒，太古上升一‧二五元，收四三‧七五元，黃埔升〇‧五〇元，收三八‧五〇元及九倉報漲八元，收一九八元。公用股中，九燈再起三元，收五九‧五〇元，港燈企定五四元，電話上升一‧五〇元，收六六元及電車漲高五元，收六〇元。牛奶表現先強後弱，早盤一度高成至二三四元，其後曾滑落至二一四元，終以二二二元收市。

健誠建業訂於今日交收。利興發展將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇二七‧一九，公用類昇六一‧八二，地產建築類昇四二‧三九，工商企業類昇九三‧六四，倉塢類昇一五五‧八二，酒店類昇六四‧八七，紡織類昇一七‧〇一，投資類昇三五‧二二，橡膠類昇二六‧一二。

在成交總值四億七千六百三十三萬元中，計香港交易所佔一億零六百八十五萬元，遠東交易所佔一億八千八百七十九萬元，金銀交易所佔一億零四百二十萬元，九龍交易所佔七千六百四十九萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三一八‧〇〇	三二〇‧〇〇	三〇八‧〇〇
滙豐（英倫登記）	三〇六‧〇〇	三〇八‧〇〇	二九二‧〇〇
恒生銀行	一八〇‧〇〇	一八一‧〇〇	一七二‧〇〇
海外信託銀行	四‧八五	四‧九〇	四‧八五
會德豐（大股）	四〇‧五〇	四〇‧七五	三九‧〇〇
會德豐船務（A）	一〇‧八〇	一〇‧九〇	一〇‧六〇
會德豐船務（B）	一‧〇五	一‧〇八	一‧〇四
亞洲航業	二八‧七〇	二八‧七〇	二七‧五〇
帝后船務	七‧八〇	七‧八〇	七‧八〇
萬邦航業	六‧〇五	六‧〇五	五‧八五
天星小輪	三八‧〇〇	四〇‧〇〇	三八‧〇〇
油麻地小輪	一〇五‧〇〇	一〇五‧〇〇	一〇二‧〇〇
香港電燈	五四‧〇〇	五六‧五〇	五四‧〇〇
九龍電燈	五九‧五〇	六〇‧五〇	五八‧五〇
中華煤氣	四四‧二五	四五‧〇〇	四三‧五〇
電話公司	六六‧〇〇	六六‧〇〇	六五‧〇〇
電車公司	六〇‧〇〇	六一‧五〇	五五‧五〇
中華巴士	一七二‧〇〇	一七五‧〇〇	一七二‧〇〇
九龍巴士	二一〇‧〇〇	二二二‧〇〇	二〇八‧〇〇
均益倉	四六‧五〇	四七‧七五	四四‧五〇
九龍倉	一九八‧〇〇	二〇〇‧〇〇	一九四‧〇〇
太古船塢	四三‧七五	四四‧五〇	四一‧〇〇
黃埔船塢	三八‧五〇	三九‧七五	三七‧五〇
保華	三四‧五〇	三五‧五〇	三三‧五〇
金門	七八‧〇〇	七九‧〇〇	七四‧〇〇
青洲英坭	一四六‧〇〇	一四八‧〇〇	一四三‧〇〇
港機工程	一一六‧〇〇	一二〇‧〇〇	一一六‧〇〇
地產發展	九‧七〇	九‧七〇	九‧七〇
香港發展	一六‧一〇	一六‧五〇	一六‧一〇
聯興盛發展	三‧九五	四‧〇〇	三‧九五
益大發展	二‧九五	二‧九五	二‧八五
遠東發展	二‧四〇	二‧四〇	二‧二五
泰盛發展	五‧一五	五‧一五	四‧五〇
世界發展	二‧六〇	二‧七〇	二‧三〇
益福	一‧〇二	一‧〇二	一‧〇二
和寶	九‧四〇	九‧六〇	九‧三〇
騏利企業	一‧七〇	一‧七二	一‧七〇
聯合企業	一〇‧八〇	一一‧一〇	一〇‧七〇
新星企業	一‧八〇	一‧八〇	一‧八〇
和記企業（新）	一五‧四〇	一五‧五〇	一五‧一〇
和記地產	一二‧八〇	一二‧八〇	一二‧五〇
太古實業	四一‧五〇	四二‧五〇	四〇‧〇〇
置地公司	一〇三‧〇〇	一〇六‧〇〇	一〇一‧五〇
高富置地	二‧一五	二‧二〇	二‧一五
亞洲置地	二‧二〇	二‧二〇	二‧一五
啓德置業	一‧六六	一‧六八	一‧五六
永泰建業	一‧九三	一‧九三	一‧九一
健誠運業	一‧四六	一‧五二	一‧四六
華美置業	三‧一〇	三‧一〇	三‧一〇
大信置業	二‧五〇	二‧六〇	二‧四五
合和地產	一〇‧四〇	一〇‧五〇	一〇‧二〇
廣君地產			
新鴻基	七‧九五	八‧一〇	七‧九〇
南太平洋	三‧九亖	三‧九五	三‧八五
嘉能地產	一‧五〇	一‧五八	一‧五〇
嘉年地產	二二‧二〇	二三‧六〇	二二‧〇〇
惠和地產	二‧一〇	二‧三〇	二‧一〇
聯邦地產（A）	四‧〇五	四‧一亖	四‧〇亖
聯邦地產（B）	〇‧七六	〇‧七六	〇‧七六
萬邦地產	六‧四〇	六‧五〇	六‧四〇
和豐地產			
亨隆地產	一‧九〇	一‧九一	一‧九〇
四海地產	一九‧八〇	二〇‧二〇	一九‧八〇
利安地產	二‧九五	三‧〇〇	二‧九五
星港地產	三‧七〇	三‧七五	三‧六〇
建屋貸款	二四‧〇〇	二四‧二〇	二四‧〇〇
統一機構	二‧六〇	二‧六〇	二‧六〇
夏利文			
漢國	〇‧九六	〇‧九七	〇‧九六
恒隆	九‧三〇	九‧四五	九‧三〇
信託公司（A）	五‧一五	五‧二五	五‧〇五
信託公司（B）			
怡和	一三一‧〇〇	一三三‧〇〇	一二七‧〇〇
怡和証券	二七‧六〇	二八‧〇〇	二七‧四〇
怡和債券股權			
怡美	九‧八〇	九‧八〇	九‧五〇
怡澳			
怡南			
安達臣	二‧二〇	二‧三〇	二‧二〇
港太投資			
匯豐投資			
船務投資			
利澤家海外投資			
永大			
熊谷組			
菲立斯	〇‧三五	〇‧三五	〇‧三三
太平洋	八‧九五	九‧〇五	八‧八五
森那美			
新英華	八‧〇〇	八‧二〇	八‧〇〇
仁孚	三一‧二五	三二‧五〇	三一‧二五
大酒店	一三六‧〇〇	一四六‧〇〇	一三〇‧〇〇
山帝國酒店	二‧七五	二‧七五	二‧七〇
凱聯酒店	一六‧八〇	一七‧一〇	一六‧五〇
城市酒店	五四‧〇〇	五四‧〇〇	五四‧〇〇
永高酒店	一八‧二〇	一八‧四〇	一七‧七〇
富都酒店	二‧八〇	二‧八〇	二‧七〇
海港公司	二四‧七〇	二五‧五〇	二四‧六〇
美麗華酒店	二八‧五〇	二八‧六〇	二七‧〇〇
南洋紗廠	二三‧〇〇	二三‧〇〇	二三‧八〇
南海紗廠	二九‧〇〇	二九‧〇〇	二九‧〇〇
南豐紗廠	五‧〇〇	五‧〇五	五‧〇〇
美雲纖維			
經緯毛紡	一三‧〇〇	一三‧〇〇	一二‧五〇
香港毛紡			
南聯實業	三五‧〇〇	三六‧〇〇	三四‧七五
聯紡	三五‧五〇	三七‧〇〇	三五‧五〇
大利	一八‧四〇	一八‧四〇	一八‧四〇
建生			
東麗			
香島			
鳳尊美製衣	二‧〇〇	二‧六亖	二‧五亖
長江製衣	八‧四五	八‧四五	八‧三〇
鱷魚恤			
南順	一‧七〇	一‧七〇	一‧六五
新馬			
永安	一二〇‧〇〇	一二〇‧〇〇	一〇五‧〇〇
先施	三五‧五〇	三五‧五〇	三三‧五〇
瑞興	一三‧〇〇	一三‧〇〇	一三‧〇〇
大新			
中華百貨			
連卡佛（A）	三六‧五〇	三八‧〇〇	三六‧〇〇
連卡佛（B）			
邵氏	一三‧五〇	一三‧五〇	一三‧三〇
國泰	一九‧〇〇	一九‧〇〇	一九‧〇〇
南華早報			
星島報業	一三‧七〇	一四‧〇〇	一三‧七〇
橡膠信託	三‧一〇	三‧一〇	三‧〇五
聯合橡膠	三‧八亖	三‧八亖	三‧八五
長江實業	五‧四〇	五‧四五	五‧三五
環球電子			
淘化大同			
牛奶公司	二二二‧〇〇	二三四‧〇〇	二一四‧〇〇
聯合汽水			
屈臣氏	一四三‧〇〇	一四三‧〇〇	一四〇‧〇〇
生力啤	一〇八‧〇〇	一〇九‧〇〇	一〇八‧〇〇
莊士	二六‧六〇	二七‧〇〇	二六‧〇〇
信昌	一七‧〇〇	一七‧〇〇	一七‧〇〇
立興	一二‧五〇	一二‧五〇	一二‧五〇
均隆	一一‧一〇	一一‧三〇	一一‧〇〇
虎豹			
茂昌	二‧一〇	二‧一〇	二‧〇五
寶光	七‧一五	七‧四〇	七‧一〇
寶百美	二‧三〇	二‧四五	二‧三〇
梅夏尼	三‧八〇	三‧八〇	三‧八〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交爲據。）

大陸逃港難胞 兩天逾七十人

【本報訊】共區難胞，連日逃亡來港者大告增加，前昨兩天之內，共有七十多人被截獲，其中一批十五人，是分乘兩艘木船抵達，另有六人爬過梧桐山進入港境，餘均泅水抵達。

本月份才過八天，警方在過去八天之內，共拘獲四百二十餘人，數字仍在直升中，可見處身於水深火熱的鐵幕難胞們，無時不欲出生天，嚮往自由。

又悉：流浮山有兩名男子，誘了三名難胞幽禁一木屋中，勒索在港親友，每人須付贖款數百元，爲警方偵悉，按址拉人，並起回三名難胞，被拘者爲陳氏兄弟，涉嫌非法窩藏入境者及勒索，待偵查訊問後，將被落案，解控於法庭，該兩名陳氏兄弟，年約四十歲至五十歲，報住流浮山附近的錫降村。

在上述，逃亡難胞中，有一女十一男，是乘用一艘木船，電白縣「電白公社」木船逃亡來港，前日晨在大澳築卅登岸時被捕，他所乘的木船，約爲二十呎長三呎闊。另有三人，乘一艘小木船亦於抵達大澳時被捕。

此外，六名青年難胞，則自華界攀登橫跨中英邊境的梧桐山進入港境，先後爲穿山甲警員拘捕。

其餘各批難胞，分別泅水同吉澳、沙頭角、尖鼻嘴、東平洲及流浮山一帶海邊登岸後被捕的。

德明院校校慶日 舉行作業展覽會

【本報訊】本港德明中學創辦迄今逾三十八年，成績素著。本月十二日爲國父誕辰，亦爲該校校慶紀念日，該校校長鄒潤才博士爲使各界人士對學校之辦理情況有進一步之認識起見，定期於本月十日至十二日一連三天，舉行學生作業展覽會，歡迎各界參觀指導。作業內容，分有國文、英文、歷史、數學、地理、物理、化學、生物、公民、勞美各科室，包括大專部、中學及小學各年級，在展覽期內，每日由上午十時至下午五時，各科室均有教師及學生在場招待說明，務使此項之學生作業成績展覽，獲得與社會人士、學生家長，發生思想溝通與會致合作之效果。該校大會期間活動項目如後：

十一月十日：上午十時舉行作業展覽開幕儀式，由旺角區體育會主席、九龍西區扶輪社社長蔡國楨主持剪綵，隨即公開展覽；十一日：依照展覽時間開放，歡迎各界人士參觀指導；十二日：上午十時舉行慶祝國父誕辰，暨院校三十八週年校慶，及童軍旅旅慶紀念，由校長鄒潤才博士主持，是日下午七時三十分由該校陳董事長賓聚歡宴全體教職員，並設有遊藝抽獎助興。

港大學生會「綠茵之會」

【本報訊】「綠茵之會」爲香港大學學生會一個較大規模的嘗試。已定於本月十一日由下午二時至午夜，舉行歷時十小時的音樂及電影欣賞大會，配合香港大學文化節「視、聽、思」之主題。

整個節目將在蒲飛路香港大學體育館的露天草原上舉行。可容納數千人，入場全部免費。本港各著名民歌手、流行樂隊及各校優秀表演者，將會到來作日夜的表演，並在晚上放映名片「美女少爺車」，全場供應食物及飲品，並有幸運抽獎。

希望各年青朋友踴躍參加，並可偕同朋友臨時到來，在綠茵上歡渡一個輕鬆愉快的週末。

九龍西區扶輪社 昨舉行午餐例會

【本報訊】九龍西區扶輪社，昨日下午一時在美麗華酒店萬壽宮舉行午餐會，由社長蔡國楨主持。

會中義務秘書陳斐伸報告會務工作中表示：區總監王木發將於下週三例會時正式訪問該社，屆時並先行與該社首長職員分別舉行會議，討論有關發展社會工作問題。此外，新界扶輪社亦同時訪問該社。

最後由社員鄒潤才演講本港治安問題表示，由於本港爲一殖民地社會，重於功利主義，而華洋雜處，使家庭觀念沖淡，大多數市民生活環境不佳，以致引起對現實社會不滿，尤其是青年人，天家庭環境不佳，缺乏學位使彼等不能受教育，受社會壞風氣影響，要追尋京樂，只得挺而走險。對付社會壞份子用嚴刑，祇爲治標辦法，要治本之道，仍須改進教育制度，澈底改善社會風氣，發揚傳統仁愛道德及家庭觀念，使青少能納入正途發展。

出席午餐會有蔡國楨、張子芳、陳漢宗、羅其銘、陳錦台、謝權、姚恩、羅啟威、卓觀銳、陳斐仲、趙汝楠、區偉鋒、陳濟強、馬立峯、鄺維庸、張永康、周志强、羅錦泉、鄒潤才以及本港與外地來港敘友社社員等。

婦女界及坊會領袖 訪問淘大集體郊遊

【本報訊】港九婦女界及坊會領袖，定於本星期日（十二日）上午九時，聯袂訪問淘化大同，之後，即由該公司招待乘坐專車集體前往新界烏蛟沙郊遊。據悉：麗的電視藝員——「懷舊年華」主角黃湊貞，「周末美點」主持人潘冰棉，及麗的公關主任黃寶森等，亦應邀參與郊遊行列，並共同爲這一節目主持幸運抽獎。

海底隧道巴士 擬闢一〇四號綫 石硤尾至石塘咀
一〇二號綫將延長行車時間

【本報訊】在農曆年底以前，可能有一條新的隧道巴士線出現，由九龍石硤尾至港島石塘嘴（途經彌敦道），兩巴負責人對此作積極的考慮，並暫命該綫爲一〇四號路線，中巴交通經理李斯昨日作如上的透露。

李氏稱：近來兩巴不斷接到市民的建議，要求有上述一線連貫港島西部和九龍西北部的直通巴士服務。因此，兩巴負責人現時已對此進行積極的考慮，相信不久之後即有所決定。估計約需要六十部巴士行走此新線。

李斯又說：一〇二號隧道巴士已定於本月十二日（星期日）開始延長行車時間至晚上十一時十五分。

他說：早上開車時間是六時卅分，白天非繁忙時間改爲每四分鐘一班，繁忙時間每兩分鐘一班。

同時，他透露：一〇一號（觀塘至堅尼地城）將於下月（十二月）起亦予延長服務時間。

選擇一〇二號先試辦延長服務的原因，據悉是此線生意好，而且市民亦最需要它。

又訊：九巴當局已於昨天開始試辦「一人控制巴士」措施（即司機兼任售票員的工作），爲期一個月，以三D（觀塘至慈雲山）爲對象，如成績滿意，則會陸續施行於其他路線之巴士。

據悉：該公司有鑒於工資是最大之支出及經已急劇上漲，將來仍繼續上升，遂決定採用此辦法。九巴特爲此曾遣派高級職員赴海外考察及購買適合之收費機。

余家濂何寶瑜結婚

余家濂君與何寶瑜小姐（見附圖）本月五日在聖瑪加利大教堂舉行婚禮，並於是晚在告羅士打酒店歡宴各親友。

新郎現爲華美廣告公司客戶部主任，新娘則爲星加坡航空公司公共關係主任，堪稱佳偶天成。一雙新人將乘星加坡航空公司客機赴歐洲度蜜月。

醫學會答市民詢問

吳劉橋君問：

老年人如走路或用氣力則覺心口阻塞疼痛，必須休息片刻始恢復正常，是何病症。

香港醫學會答：

勞動或氣惱時心口疼痛，乃心臟冠狀動脈循環不暢象徵。此乃極嚴重之病症，應立即找西醫診治，如不理會，極可能發生冠狀動脈栓塞而致命。

× × ×

潘文君問：

（一）黃疸病怎樣發生？有何象徵？

（二）黃疸病怎樣醫治？

香港醫學會答：

（一）黃疸並非一種病症，而是一種症狀。有多種病症都可以引致黃疸的。血內胆紅素過高，則皮膚及眼白呈黃色，而且小便呈深黃或茶色。通常引致黃疸之病症爲肝炎，胆管阻塞，溶血病等。

（二）黃疸乃嚴重症狀，表示身體裏必有嚴重病症。所以懷疑有黃疸者應立即找西醫診視。

× × ×

WYF君問：

（一）糖尿症之成因爲何？傳染及遺傳性之機會存在否？

（二）糖尿症之治療方法爲何？徹底痊癒能否實現？有無復發可能？

香港醫學會答：

（一）糖尿症可分兩大類。大多數屬原發性糖尿症，此類原因不明，不過確有遺傳性。另一類爲繼發性糖尿症，比較少見，乃由胰臟疾病，其他內分泌疾病，肝病或服用某種藥物而引致。糖尿症絕對不會傳染。

（二）糖尿症之治療着重食物之調節。體重過盛者應減少食量，減輕體重。如單靠食物調節不能控制病情，則需服食或注射特效藥物。糖尿症不能根治，所以要長期接受醫生檢驗及治療。

李美君，姚曉君，明報讀者梁志成君，一兒童君：

請賜回郵地址，以便函覆。

近視人君問：

（一）眼之近視度數相差大，是否戴隱形眼鏡較好？是否戴隱形眼鏡可以防止近視加深？

（二）如配了隱形眼鏡後近視加深，是否又要更換？

（三）游水時可否戴着隱形眼鏡？

香港醫學會答：

（一）如兩眼的近視度數相差大，是戴隱形眼鏡較好，其實如近視多過五百度者都戴隱形眼鏡較佳，隱形眼鏡並不保證近視不會加深，但如加深則其速度及程度比戴普通眼鏡者大爲減少？這點則毫無疑問。

（二）如近視加深當然隱形眼鏡要再換。

（三）隱形眼鏡有兩種，一種較小者只罩在角膜上，此種容易掉落，不應戴着游泳，另一種較大乃罩着眼結膜者，此種可戴着游泳。

× × ×

陳志標君及一學生問：

（一）手足多汗如何醫治？是否有手術可以改正？

（二）手足甚多汗，尤其在心情緊張時爲甚，此是否病態？是否與體弱有關？

香港醫學會答：

（一）各人出汗的多寡乃與生俱來者。手足多汗多數與心情緊張有關，此種服鎮靜劑通常有幫助，此種狀況與身體強弱絕對無關，手腳汗過多有藥物可作外用，應就醫於皮膚專科醫生，腳汗多者應常穿涼鞋。

（二）如手汗太多以致不能工作者，則可能施行類交感神經截除術。如有此需要，皮膚專科醫生當會指導往看外科專科醫生以施行此手術。

× × ×

李慧英君：

請賜回郵地址，以便函覆。

十一月一日發稿

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（九日）（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯
包裹正午
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、敍利亞、約但、塞浦路斯、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 信件下午二時
非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
錫蘭 信件下午二時 包裹下午三時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
希臘 信件下午六時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓 包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
菲海布里灣島 信件下午五時 包裹正午
巴西 信件正午
日本 信件正午 包裹上午十一時

平郵

葡萄牙 包裹上午十一時
星加坡、馬來亞、錫蘭共和國、西澳洲 信件中午十二時 包裹上午十一時
沙巴、文萊、菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時

明日（十日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時
印度、科威特、義大利 包裹下午二時
非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國
迦納、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午五時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午

平郵

馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
尼日利亞、迦納、也門、亞刺伯、蘇丹 信件中午十二時 包裹上午十一時
塞剌勒窩、象牙海岸
尼比利亞、約旦、希臘、土耳其 信件中午十二時 包裹上午十一時
牙買加 信件下午五時 包裹下午四時
巴拿馬運河區、以色列 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

狂滿！全錢天天五場　近期最出色華帝奇情七彩巨片　黑名單　陳星　黑吃黑·硬碰硬·惡鬥惡

每天五場　加開十二點半　佐治希頓　美艷女星安妮史達汀　殺手王

未從看過　最後兩天今明　寶珠越洋通話「銘謝觀衆捧場」　壁虎　陳寶珠　楚原　岳華　羅烈　宗華　劇情曲折離奇·動作多采多姿　租界出英豪·華人不可侮

第六週映　越映越旺　今天五場　兒童不宜　金冠今天早場：倩女幽魂·勾峰·假千金

今天五場　旭華公司社會寫實巨片　慾火焚身　陳佩琪　葛小寶　少年男女身的火坦赤淋漓　致漢裸白！慾焚女年暴

今天五場　丹麥應召女郎　五點半：海底黃金城　後晚再度午夜場：柔道龍虎榜

今天四場　陳星　黑名單

最後四場　茶花女　明場四映天獻　美麗之斯湯成作威　大國民

今天盛大映　不宜兒童觀看　鐵金剛　一鐵金剛百武強不做輪只財錢全開！

今天四場　鐵金剛勇破雪山堡　佐治拉辛比主演　ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE　恩怨雙雄

最後今天　搜秘奇觀　世界　明天盛大獻映　吾妻正斗

今天五場獻映　全部火爆動作從頭到尾緊張王牌戰門巨片　打門場面　空前激烈！

第二週映日日五場　蘇珊史葛　法蘭胡夫　殺夫奇謀　新華午夜場：柔道小金剛

今天全錢五場獻映　東寶出品時裝柔道巨片　倫情世界

滿！三院天天五場　開發公司榮譽出品七彩奇情華麗片　黑名單　陳星　黑吃黑·硬碰硬·惡鬥惡

今天四場　七彩大膽香艷巨片　慾火焚身　陳萍　金寶　石萍主演

今天五場　壁虎　陳寶珠主演

今天五場　七彩香艷奇情巨片　偷情世界　鄧光榮　胡燕妮主演

今天五場　七彩柔道大會　小金剛　柔道　今早十點半　秀娘

直闖第三週　高蒂韓主演

今天五場　薛尼波特主演　TO SIR, WITH LOVE

只映天今五場　七彩紀錄巨片　中國　萬里行

最後　日本浴沐奇觀　七彩紀錄巨片

今天四場　七彩色情世界　慾火焚身　陳佩琪主演

北角錦屏街花盆墮下 旺角榕慶大廈塌烟卤

一主婦慘死兩男子受傷

【本報訊】港九兩地，昨日在風球高懸下，意外頻生，就在昨晨兩宗意外，即造成一死兩傷慘劇。

造成一女子死亡的意外，在港島北角錦屏街三十三號後座，昨晨七時五十分左右，一名年約三十三歲姓陳女子，出外買餸之際，行經上址附近時，突然被高空墮下花盆壓傷，送院後因傷重不治斃命，有關原因，現正展開調查中。死者名陳淑英，死者是與丈夫及一子三女同住在上址大廈七樓A座，該大廈名「錦屏大廈」，該大廈樓高十六層，若干層樓均在窗外擺有盆栽，故一時未知花盆是從那一層跌下的。

另一宗意外發生在九龍旺角豉油街與彌敦道交界之榕慶大廈附近，一條由四樓直達近天台，貼着榕慶大廈而設之石砌大煙囱，濶度約丁方二呎，今晨六時左右，突然從高空墮下，隆然一聲巨响，墮落大廈門外，將一輛駛經該處之編號AT一八×四私家車壓倒，一名姓余司機腳部受傷，同時另一名途經上址姓彭男子，亦遭磚塊擋傷，事後兩人同送院。

警方據報後，乃派員趕抵現場調查，並發現停在附近一輛AU四七×五貨車及另一輛私家車，亦遭壓毀，為安全問題，警方人員架起鐵馬，將西洋菜街至彌敦道一段之豉油街封鎖，不准任何人通過，以策安全，同時工務局派出工程人員到現場檢驗，視察是否因風大關係，或是日前附近樓宇大火影响所致，現仍在進行查勘中。兩名男傷者：㈠余錦明，廿六歲，汽車司機，住秀茂坪十五座七×六室，留醫；㈡彭炳章，三十九歲，住豉油街十×號A地下，散藥後無礙已出院。

圖為旺角豉油街榕慶大廈昨晨一處牆邊烟囱從高處墮下，釀成一死兩傷慘劇。圖上一條黑痕為墮下烟囱的原有位置。圖下為豉油街上遺下的死礫及壓毀的車輛。（本報記者張榮基攝）

劫邵氏粮款 兩疑犯落網

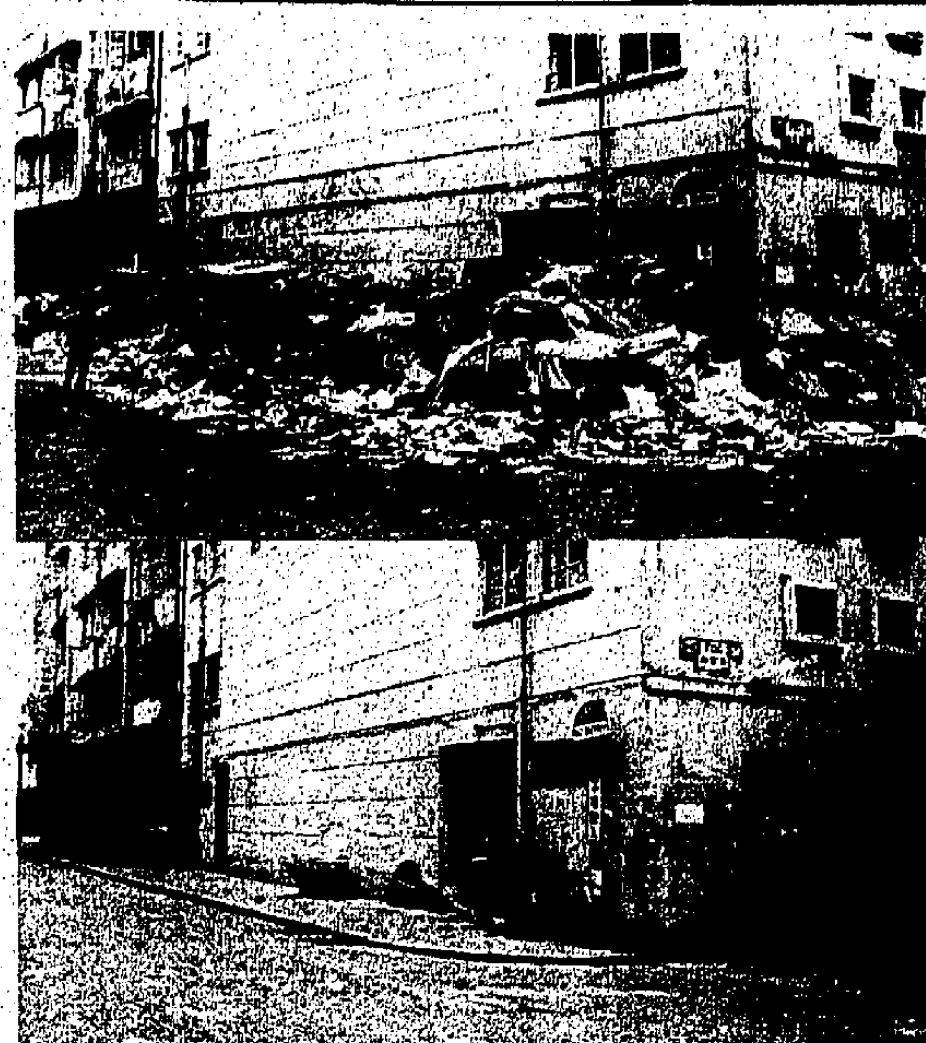
否認控罪押候續訊

【本報訊】邵氏影城解糧車，從銀行提款五萬九千多元，取道返影城，距駛至清水灣道，被匪徒巧施妙計截停，將款劫去。適遇一警探駕車經過，乃不動聲色跟踪，隨更循扮白牌司機，兜搭其中兩名疑匪上車，途次旺角警署，即不顧一切，突駛車衝入署內，當場將一疑男子拘獲，在其身上繳得一枝手槍及款項一萬元。事後又跟踪拘獲另一男子，分控以械劫及藏有槍械罪。此案昨解由高院刑庭聆訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子：㈠許天爵，廿一歲；㈡陳榮傑，廿一歲；兩人均失業，同住在九龍彌敦道美麗都大廈。同被控於本年六月廿八日在九龍清水灣道井欄樹向女子潘綺玲劫去書包一個，內有款項五萬九千零卅八元五角，此款屬邵氏影業公司所有。另温偉文一本銀行存摺，一個錢包，內有現款四元七角五分。第二、三、項控罪供指控首被告同日非法藏有兩排子彈，共卅二發，及一支勃朗寧自動手槍。首被告由余叔韶大律師，次被告由黃奇輝大律師代辯，否認控罪。檢察官史允信主控，案由高院委任審判專員康士聆訊，陪審團六男一女。

主控申述案情說：本年六月廿八日，一輛福士牌九座位之邵氏影城解糧車，由銀行提款五萬九千餘元，正沿清水灣道行駛，取道返影城，距駛至井欄樹附近，司機突覺車尾被另一車碰撞，乃即停車，並下車視察，見撞向其車尾者乃一輛紅色私家車，當時車上坐有三青年。該司機以車尾並無損毀，不之理，即行返車頭，正擬上車駕駛，就在這時，突有人用槍指着他背部，喝令不准回望，那人隨命坐在車上之潘綺玲所携書包連包內之五萬多元款項交與他。潘女不敢有違，該男子取款後，即返登車後紅色之私家汽車，同時鳴槍三响示警。

此時適警探七七四五號駕車經過，聞槍聲乃駛近邵氏糧車，即問發生何事，該探員乃不動聲色，暗中駕車尾隨該紅色之車，直至將至清水灣道口，該車突停，有兩人下車。該探員即將車駛近兩人之前，詢問兩人欲搭白牌車否。兩人上車，着駛去旺角，探員一路盤算，為着不使兩人引起思疑，以所經途中，最接近是旺角警署，但當車駛在旺角警署時，車上兩人已覺有不妥，急欲跳車逃遁。但說時遲，那時快，探員即將車直衝過正在半掩之鐵閘，直達警署內廣場。該閘門原有一軍裝警察當值把守，當該軍裝警察驚愕之間，首被告即跳下車，謂他有槍在身，着探員勿近。但探員奮不顧身，撲前將之緊箍，使其無暇拔槍，結果卒將該男子制服，此人乃首被告，當堂在其褲頭間搜獲一枝手槍，並在袋內搜出款項一萬元。另一人則被其在紛亂中逸去無踪。事後由首被告帶警探到其寓所再搜回失款八千元。至次被告於稍後數天亦告落網，控方證人認出他是當時紅色私家車上三名男子其中之一人。



筲箕灣清理垃圾前後

【本報訊】市政事務署在接到市民「熱線」電話投訴後，對垃圾問題即採取行動。

該「熱線」電話號碼為H二五六七八九，自日前設通該電話線以來，每日平均收到六十至七十個電話投訴。

附圖乃攝於港島筲箕灣海富街及西灣河街交界處，圖為該處垃圾清理前後之強烈對照。

晨運遇害母子遺體火葬 傳會接獲打單信

警方對此不置評

【本報訊】晨運遇害母子倆遺體，昨午在九龍殯儀館出殯，不少親友致祭，靈堂內愁雲慘霧，橫額書「沉冤待雪」四個大字。

據一項消息稱：晨運母子於失踪翌日，家人曾接打單信，欲勒索五千元，曾交警方研究處理。但警方發言人稱：對該案正展開調查中，對此中問題暫不置評。

晨運遇害之婦人何寧芳及其子周健強之遺體，昨午十二時在九龍殯儀館出殯，數百名親友及同學均前往致祭。女死者之夫周忠明，悲哀地木立靈前，令人鼻為之酸。靈堂前一幅輓聯「風世竟如斯，嗟鼠輩橫行，遂痛毋兒罹浩劫」；「浮生真若夢，倘英靈不昧，當捕兇匪雪沉冤」。橫額為「沉冤待雪」。兩死者遺體，隨後由靈柩運至哥連臣角火葬場火化。

死者已矣，但該案則有驚人發展。據一項消息謂：遇害母子失踪之翌日，其家人接獲打單信，勒索五千元，故疑兩死者是被歹人擄票，可能觸怒歹徒「撕票」而死。

同時，該消息又說：死者家人將打單信交與警方處理，但警方發言人則謂：此案正在調查中，對於此事，警方暫不作評論。

「清潔小姐」出現 民政司署窗櫃

港九兩地十六個民政司之窗櫃現已更換一項以清潔小姐為主題之陳列。該項陳列，係特別為配合現時進行中的大掃除工作而設。

本月份之窗櫃陳列目的在促請市民同心合力，清潔香港，並强調香港清潔，將使市民受益。

圖為兩位清潔小姐及行人觀看窗櫃陳列之情形。

蘇耀祖在北九龍獅會

讚揚清潔運動合作精神

【本報訊】九龍民政專員蘇耀祖在北九龍獅子會午餐會席上，以樂觀態度指出：由於清潔運動熱烈推行，本港社會已長成，眾志成城，去負起艱巨工作。希望把這種精神推而廣之，應付其他社會問題，對罪案劫匪問題，以守望相助精神，以輔警維持本區治安，進一步官民合作，共同撲滅犯罪行為。

該會昨在希爾頓酒店舉行例會，出席者伍楚生、涂奎如、任桓君、盧榮昌、歐國樑、黃紹鏞、史美和、王季銘、鄭湧泉、彭耀臣、嚴彬、楊受成、曾士昱、區福鑾、程萬符、梁乃鵬、周寶璋、李國根、何劍、伍江、龍啓明、潘貽高等。

會長伍楚生報告會務，本月十八日九龍區五個獅子會在半島酒店聯合午餐，共同商討社會服務計劃。

圖為北九龍獅子會例會，蘇耀祖演講，右為會長伍楚生。

潮州商會新舊任會董就職禮

民政司陸鼎堂致詞

【本報訊】香港潮州商會，昨日下午四時在該會所禮堂，舉行第廿七、廿八屆會董交接就職典禮，由民政司陸鼎堂主持頒發選任証書，該會永遠名譽會長顏成坤太平紳士監誓，社會福利署副署長李春融太平紳士頒發紀念品。會中由第廿七屆會長廖烈文致開會詞表示：

該會創立迄今，已屆五十一年，歷史悠久，既往在各位前賢領導之下，對於敦睦鄉誼，興學育才，以及救災、恤難、社會福利等等工作，均有優良的表現。他過去蟬聯三屆會長，惟對籌建潮州會館，則已於任內達成工作，對於發揮本會功能，以及社會福利工作之推進，不無裨益。

廖氏又說：當前社會秩序與治安，問題日趨嚴重，盜賊橫行，械劫與流血事件，日有所聞，希望當局對本會以前之建議，再加考慮，以靖治安。最後他介紹今屆會長蔡章閣，副會長林思顯、與廖烈武各位署歷。

詞畢，陸鼎堂民政司主持頒發選任証書，由副會長廖烈武代表接領，廿八屆會董宣誓就職，監誓，李春融副署長主持頒發紀念品與上屆會長廖烈文及邑高文。

繼為第廿八屆會長蔡章閣致詞說：本會歷史悠長，既往成績，表現卓越，本屆同仁，自當繼往開來，發揚光大，以期不負全體會董之所託，同鄉各界之期望。本屆會董會所要致力之目標，擇其要者，列舉如次：㈠籌建中學；㈡加強組織擴展會務；㈢……；㈣促進文娛。

以上四點，為本屆較具體之工作目標，當盡一切可能，予以實現。至於最近當局所倡導之「清潔香港」運動，非但為整飾市容，且與個人及公眾之衛生，關係至巨，為每個市民應盡之職責。希望我潮同鄉，切實響應，以促其成。

民政司陸鼎堂致辭，對該會過去五十一年來之悠久光榮歷史及其成就，多所讚揚，知名人士，因此在發展認為對本港經濟方面，有很大的貢獻。

陸氏又說：潮籍人士素以勤儉見稱，不過，我認為——他們還有一項美德——一向團結，所以令人欽敬。貴會所獲致的多項成就，實有賴於這種為公益而互助合作的精神。因此，本人茲願請各位發揮這種精神，鼎力支持本港目前所推行的清潔運動。

潮籍居民佔本港人口十份之一以上，其中許多是社會賢達，所從事的行業，包括進出口、銀行等各類工業和交通事業等。體育界的知名人士中，也有不少是潮州人。事實上，潮籍領袖可以在多方面協助政府，改善本港的環境，使香港成為一個清潔的城市。

此外，本人很高興聽到貴商會仍然一貫過去四十年的努力，繼續大力發展教育。目前貴商會已辦有中學一間小學兩間，夜校一間，共收容學生超過三千名。各位新會董將考慮增辦一間中學，此舉實在足以協助政府達到預期的目標，就是：在七十年代擴展中學教育。因此，本人希望貴商會全體會員鼎力支持之。

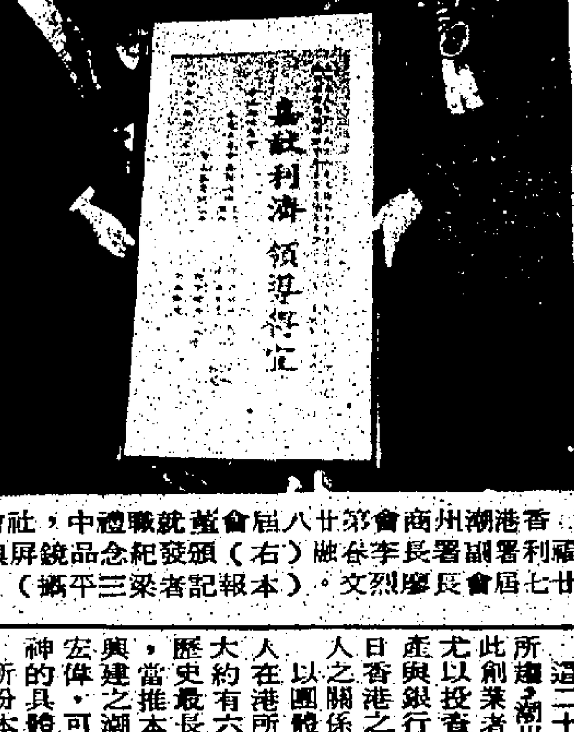
該會永遠名譽會長顏成坤致詞表示：潮州地處粵東，粵省重鎮，以行政單位言，轄有汕頭、潮陽、揭陽等十縣，若以人口而言，則連分佈於海外的潮州同鄉，大約有一千萬人，佔廣東全省人口四份之一。

顏氏又說：就香港而言：此時此地之我潮同鄉，大約近八十萬之眾，咸認香港為第二家鄉，比年以來，產生了不少傑出的人才，對本港之貢獻可謂至大。

這二十年來，因局勢所趨，潮州海外僑領，來此創業者，為數至衆，尤以投資於各種工業生產與銀行業為著。故今日香港之繁榮，與我潮人之關係，可謂至巨。以團體言，目下我潮人在港所組織之團體，大約有六十多個，其中歷史最長，人才最多者，當推本會。最近領導興建之潮州會館，規模宏偉，可以說是潮州精神的具體表現。所盼本港同鄉，於政府領導之下，團結一致，各盡其能，各任其長，共同為本港更趨繁榮而努力，復望政府當局對此衆多之潮籍居民，與予蓬勃的經濟狀況，加以重視，並予鼓勵，使作更大的貢獻，這是我潮人所厚望的。

最後由副會長林思顯致謝詞，禮成酒會招待嘉賓。參加典禮有官紳名流、各社團首長、工商界人士以及該會全體會董數百人。

潮州商會第廿七、廿八屆會董交代及就職典禮，圖為民政司陸鼎堂（右）頒發選任證書，由副會長廖烈文（左）代表接領。（本報記者梁三平攝）



香港潮州商會第廿八屆會董就職禮中，社會福利署副署長李春融（右）頒發紀念品鏡屏與廿七屆會長廖烈文。（本報記者梁三平攝）

拘獲偷電單車黨拘三人 內有現役警員

起回四架失竊車輛

【本報訊】警方特警組探員，昨凌晨在西營盤高街，破獲偷「電單車黨」，起回四架疑為失竊之電單車及一批零件，三名涉疑男子被帶署查訊，其中有一名現役警員。

香港仔警署近來接獲不少宗電單車失踪案件，特組專案小組徹查，經月餘來的跟踪，卒於昨凌晨前往上址一間水喉修理工程店搜查，獲大批電單車零件，將一名姓男子帶返警署調查。於搜查中一劉姓男子駕私家車到訪，尚携一批舊電單車零件，根據該兩男子之口供，凌晨二時警方再至高街某號拘獲一譚姓男子，並起回四架疑是失竊之電單車，其中一架且經改裝過，據說該男子為隸屬機動部隊之現役警員。

警方謂：由今年一月至昨日為止，港九報失之電單車達九百卅五架，起回了六百四十六架，相信未起回之車輛已為不法之徒拆毀，出售零件覓利。

怡東酒店落成

下月全部開放

【本報訊】樓高三十四層，擁有一千多間客房之怡東大酒店，業已全部落成，據說創下實時僅十八個月之一流酒店建築最迅速紀錄。

位於銅鑼灣海旁之怡東酒店，已於上月底批准入伙，現正加緊內部裝修，該新型建築物，使本港海旁景物，平添一番氣象。

怡東酒店的舊址是本港開埠在一八四二年首次拍賣之地段，該酒店是本港最大，最高之一流酒店，並將有多項創舉，其最大特色為住客之行李，將直接由機場送抵酒店，由政府官員在酒店內進行檢查行李，使到酒店聲名遠播。

怡東酒店位近海底隧道香港入口處，將為通過隧道之乘客首先觸目之建築物。

目前下榻怡東酒店之首批旅客為來自東南亞六國，參加在本港舉行之第三屆國際檯球比賽之二百名球員。

怡東酒店預料在本年十二月一日全部開放，屆時客房、夜總會及餐廳將全部營業。

在怡東酒店側鄰之世界貿易中心現已開始動工，建成後將可供二千人同時作盛大會議使用。

圖為：全港最大，位於海底隧道口及擁有一千零三間客房之怡東大酒店，該酒店之落成將為銅鑼灣海旁景色平添一番氣象。

中區警署官紳雲集

酒會招待社團首要

【本報訊】港島中區警署，為加强警民合作，維持區內治安，昨日下午五時，在該署二樓禮堂，舉行酒會，招待區內社團首長，香港助理警務處長保域、總警司司徒智仁、港島高級警司麥乃勳、港島偵緝警司楚文、警司祈立基、劉道頤、署長史美富、陳漢强、偵緝主任吳元基、華探長盧劍、警署男女高級警官在場迎賓，中區民政主任何蔭璇、紳商名流社團首長，赴會者有：李文祺、鄭柏年、龐鼎元、白光、吳漢琛、鄭兆祺、文友、陳焯均、吳幹葦、慈、鄭麗娟、鄭活明、周照、梁松就、黃灝賓、吳浩良、梁慶維、李明、曾利洋、李蓮、劉爾强、區大偉等，濟濟一堂，各警務長官，在何蔭璇主任介紹下，週旋嘉賓中，互相交換有關治安意見。

該署為酬謝區內社團協助維持治安工作，特製精美錦旗四面，分贈予：中區街坊福利會、中區大廈諮詢委員會、中區市民服務會、中區持牌小販聯誼會，由新立基警司、吳元基督察、史美夫署長，主持頒贈儀式，四大社團首長：吳漢琛、龐鼎元、白光、鄭兆祺，各代表接受後，並代表會方致送紀念旗，藉誌警務當局，維持治安之高功，儀式中署長透露，時屆冬防，警務為遏止歹徒猖獗，當局將盡量加派人手維持區內治安，希望區內社團加强聯繫，與合作，在督導訓示下，廣徵輔警，以加强警察實力，對參加此為人羣服務之工作，希望各位廣為介紹，詞畢舉行酒會，官民互祝，賓主皆歡。

湯臣廣告承辦尖沙嘴火車站全部外牆廣告

【本報訊】湯臣廣告有限公司最近獲得九廣鐵路局授權承辦尖沙咀火車站大樓左鄰，以及梳利士巴利道德士古油站附近兩處外牆之廣告事宜。

該公司董事長王施旋坤在宣佈上述消息時表示：該公司取得此項廣告位之戶外廣告承辦權，將為客戶提供另一更佳之戶外廣告服務。該公司於今年五月曾獲鐵路局授權承辦梳利士巴利道半島酒店對面火車站外牆的全部廣告。

在此之前，湯臣廣告有限公司先後取得啓德機場及九廣鐵路局火車橋之廣告承辦權，以適應本港戶外廣告位之殷切需求。

小巴撞死兩女子 司機涉嫌危險駕駛

昨日提控聆訊未畢

【本報訊】小巴司機涉嫌危險駕車，引致兩名女子死亡，昨日在維多利亞地方法院被提控兩項危險駕車罪名，延聘律師代表，被告不認罪，案由嘉西亞法官主審，聆訊未畢，押候至今日續訊。

被告男子梁永成，廿七歲，小巴司機，兩項控罪，指其於本年一月五日，在筲箕灣七十二號外電車站，危險駕駛一輛AW三三×號小巴，引致女子王雪芳及陳惠芬死亡。

案情透露：一月五日被告駕小巴至上址時，不知如何，失去控制，撞向月台，兩死者當時候車，被撞後慘死，另一女子，亦受傷，車輛檢查所發現小巴上之手掣及腳掣性能欠佳，但有可能是在撞車後始引致者，查毀壞小巴之顯示，該小巴當時時速不高。

觀塘牛頭角建公園

【本報訊】觀塘牛頭角將興建一間公園，以為當地居民憩息遊樂之所。

該公園佔地十四萬三千方呎，座落復華邨附近，即牛頭角新區以西。

該公園北部將為兒童遊樂場，設有滑梯、鞦韆及蹺板等。公園之中部將有兩個小型足球場，其南有籃球場一個及羽毛球場三個。公園東部為休憩處，除廣植花草外，有長椅及花圃。

建築工程將於下（十二）月杪開始，可望於兩個月竣工。

本月十二日和平紀念日

港督獻花圈

【本報訊】本月十二日（星期日）為和平紀念日，本港屆時將分別在中區皇后像廣場和平紀念碑、植物公園華人殉難紀念碑、聖約翰大教堂、石崗及赤柱等地，舉行莊嚴儀式，悼念在兩次大戰中罹難人士。

主要之紀念儀式，將在皇后像廣場和平紀念碑前舉行，港督麥理浩爵士，輔政司羅樂民爵士，英軍總司令韋達中將，海陸空軍首長，按察司，行政立法兩局議員，司令官聯會主席，商船船員代表，聯邦國家駐港專員及商務專員，領事團團長，英退伍軍人會代表，均將到場參加。

紀念儀式將於上午十時五十八分港督抵達時開始，奏英國國歌後，軍號隊隨即奏出「安息號」，然後於十一時正鳴炮表示默念兩分鐘。默念開始及結束時，均由添馬艦鳴炮表示。

軍民如欲私人向紀念碑獻花者，請在軍隊離開廣場後進行。

在和平紀念碑行禮之前，即上午十時，植物公園之華人殉難紀念碑有紀念儀式舉行，由港督及駐港英軍總司令親獻花圈。

荔枝角橋底建巴士總站

【本報訊】美孚新邨附近之荔枝角天橋底，將興建巴士總站，以便利該邨之居民乘搭巴士。該總站約可容納巴士二十輛，完成後即可取代現時位於長沙灣道之巴士總站。

該總站將建有站長室及工友茶水部。

建築工程進行時，附近交通將不會受任何重大影響。

建築工程將於明年一月開始，大約六個月可望完成。

種植道恢復通車

【本報訊】因八月中旬一場豪雨而封閉之一段種植道，將於明日（星期五）重行開放通車。

該段道路，即由通往種植道三十七號的通路起至該道與歌賦山道之交界止。

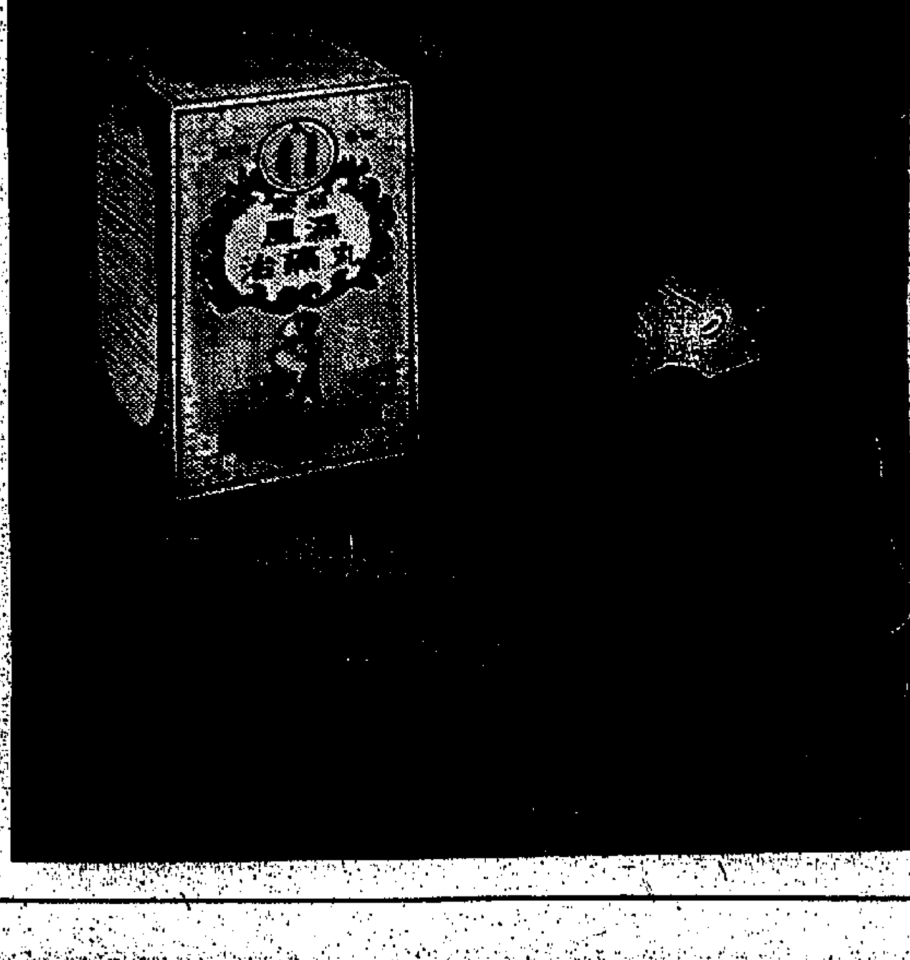
無綫電視余經緯參觀日本歌劇團

無綫電視廣播有限公司總經理余經緯，昨晚往利舞台觀看日本歌劇團，對該團藝員之技術大為讚賞，觀後與該團團長中谷厚行及各藝員合映。

生力啤增五獎學金 助聖匠堂清貧學生

【本報訊】生力啤酒廠最近又增加五名獎學金，贈予九龍紅磡聖匠堂職業訓練學校之有志清貧學生，助其完成三年制之工業訓練。

圖為生力啤酒廠公共關係經理黃金泉，將獎學金支票交與吳克進校長時攝。



劇烈性 風濕 頑痛性

骨痛 筋肉痛 關節炎

世界唯一斷根特效藥 德國實驗

普魯復力

PROVENA

本藥乃德國……博士Prof. Dr. W. Bichler…… [illegible]

滙豐董事長沙雅指出
本港是最佳搖錢樹 中共不會恣意砍倒
本港經濟雖受壓力仍有可爲

【本報訊】「香港是中共賺取自由外滙最大的與最可靠的來源地，因此，祇要香港當心避免可能被認爲損害中共利益的行動，中共政府將不會擾亂香港現狀的。」香港上海滙豐銀行董事長沙雅，昨晨在大會堂一個由香港科學管理協會主辦的「七十年代之企業環境」會議上，就「香港的企業環境」作專題演講時作出上述表示。

沙氏指出，香港的繁榮，依存於遠東的政治局勢，和已發展國家的經濟情況。

他說：香港是中共賺取自由外滙的最大的與最可靠的來源，中共可以一面出售各種產品，一方面於無形的業務收益與滙欵，來賺取外滙，一九六八年間，中共不再是向港輸入進口貨的最大來源，但過去幾年，在香港的中共產品銷數額日漸增加，與其他貿易對手的紀錄比較，始終有利，而且不需要在此間購貨，作爲交換。

沙氏指出，香港對中共提供一種直接的工具，使中共將其國內剩餘的普通產品與消費品換取外滙，因此，往往不需要爲了外國的趣味再改造這些產品，因此，祇要香港當心避免可能被認爲損害中共利益的行動，假定任何中共政府會想要擾亂香港的現狀，似乎是毫無理由，在短期內，情形顯然是這樣，並且在較長的期間內情形或許也會如此，在這方面，一九九七年新界租借滿期，也許對中共並不重要。重要的是香港的現有情況，可爲中共的政治利益與經濟利益服務到什麼程度。

社會若干人士就心中（共）與美國關係的改善，會使香港失掉其轉口商埠的地位，但沙雅表示，只要香港可以提供眞正的廣宜服務，這種情形是不會發生的。

他指出，香港擁有日益有效與進步的金融與貿易等服務，可以對太平洋區域許多國家提供這些服務，與財政跟和經濟交流提供非常寶貴的，中立的會議地點。

他說：香港可以對中共提供的一種服務，是作爲來自世界各地商人、銀行與技術人員的聚集地點，他們時常在這裏聚集，中共顯然想要和外界交易，並且希望能夠利用外國進步的科學技術，對於一個想要專心致力改造其社會與經濟的國家，香港仍然是對外面世界的合式瞭望鏡，與從事交易的實際市場。

談及本港的經濟前途，沙氏指出雖然現時世界各國因受國內保護貿易主義者的影响而採取若干限制措施，但現時有一些因素，使到未來的前途不致令人沮喪。

他說：因爲美國總統選舉越出常軌，貿易平衡改善，以及爲了選舉，美國政府及時實施刺激經濟的各種措施已頗生效的各種跡象，美國政府大可以反對保護貿易主義者對限制進口政策的要求。美國與蘇俄和其他共黨國家頗大貿易，也有普遍的刺激效果。歐洲共同市場的擴大會促進歐洲內部更廣泛的經濟活動，與對外界傾向更加自由的貿易政策。這兩種情形都會對香港有利，自然同時本港也會爽失在英國市場中的一些利益。

沙氏並指出：在美國與歐洲經濟活動的改善，與重建更加現實的滙率，也會刺激世界各地遊客往來的重新增加。香港擁有亞洲最大數量的遊客，並且正在迅速擴充酒的供應與其他設備，而且全世界的人正開始感到在航空與海上交通方面以及電訊事業方面進一步革命的全面影響，這種革命大爲提高香港地理位置的重要性。

圖爲香港科學管理協會，在大會堂劇院舉行「七十年代的企業環境」會議，滙豐銀行董事長沙雅於會上發表演說。（本報記者蔡志廣）

海底隧道小巴翻倒
一乘客受重傷

【本報訊】一架滿載乘客的公共小型巴士，昨晚在海底隧道內失事翻側，有一名男乘客受重傷送院救治，由港島往九龍的一邊隧道受影响，臨時封閉兩小時，另一邊隧道則改爲雙綫行車。

據悉：失事的小巴，編號AX五×七，於七時半許，滿載乘客，由港島駛往九龍，在進入隧道不久，不知何故，突然失去控制，全車翻側，筋斗，車身靜止下來後，便紛紛自行從窗口爬出車外，僅有一名男乘客頭部受了重傷，由其他乘客救出，而其餘各人均告無恙。

失事後，該小巴橫臥在隧道內，尾隨而行的車輛受阻，不能通行，隧道公司報警後，更立即在港島入口處，將由港島通往九龍的一邊通道臨時封閉，並將另一邊的通道改爲雙程行車。

另一方面，受傷的男子經由救護車送往伊利沙伯醫院救治後，失事的小巴，即由隧道公司的拖車經港島隧道出口拖離現場，於九時半許，現場的清理工作完成，稍後並恢復正常通車。

傷者男子黃偉成，廿五歲，頭部受重傷，醫院發言人昨晚表示，其傷勢情形「惡劣」。

圖爲昨晚海底隧道翻倒之小巴，後由拖車將其拖走。（本報記者黃樹偉攝）

協助追捕刧金舖匪徒
建築工人見義勇爲
市民贈欵兩百慰問

【本報訊】建築工人余發，因在前日中午協助追捕行刧灣仔軒尼詩道好運來金舖之匪徒而被匪刺傷，社會人士對余君此種見義勇爲的行動均表讚揚。同時本報熱心讀者亦交來現金二百元，請本報代轉余君，聊表讚揚及慰問。現請余君見報後，即携證件到本報會計部洽收。

又本報記者特爲此事訪問該日被刧之好運來金舖，職員稱：余君此種英勇行爲是值得讚揚的，其東主亦已向警方查得余君住址準備向他致送紀念品或金錢以酬謝及慰勞。

余發之傷勢已逐漸好轉，他表示：像本港目前治安如此混亂，刧案、兇殺層出不窮，他強調政府應用重典，採殺一而儆百的措施，始能減少目前的混亂的社會。

九龍基隆街三幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：九龍基隆街七十二號及七十四號爲危樓，同街之七十號可能成爲危樓。

建築物條例執行處長稱：此三幢四層高之樓宇，均在戰前建築，用同一鋼筋三合土構架。在最近之例行檢查中，發現第七十二及七十四號之廚房座及主樓後座之鋼筋三合土構架，經已腐爛不堪，不能修理。因此之故，與七十二號共同使用一樓梯之第七十號，於第七十二及七十四號拆卸期間或拆卸之後，可能成爲危樓。

該處長又稱：由於該等樓宇有傾塌可能，擬申請封閉令之通告，已於昨晨十時在上述樓宇張貼，而該宗申請案，已定期於本年十二月二十日上午九時卅分在九龍地方法院聆訊。

恩平道服裝店被刧六百餘元

【本報訊】一名獨行賊，昨日下午乘風姐襲港之際，竟出來行刧，結果刧走銅鑼灣恩平道一間時裝店六百餘元逃去。

被刧的時裝店在恩平道廿六號A地下，是專賣新潮女服的，名叫莎莉莎時裝店，平時舖內有兩三名女店員，昨午五時許，店內只有一名女店員在內，突然間，一名男子手持狀類手鎗之物闖入，威脅該女店員，然後刧走現欵六百元逃去，店內服裝及其他物品則未有拿走，事後女職員報警。

英外次雷里定後晚抵港

【本報訊】英外交及聯邦事務部次官雷里，將於後天晚上抵港作爲期四天的訪問。隨行者有雷里夫人及其私人秘書盧根。英外交及聯邦事務部助理次官韋爾福，在雷氏訪問期間，亦將同時在港，惟韋氏係作個別之旅行。

當雷里伉儷抵達啓德機場時，港督麥理浩爵士及夫人將親到機場迎迓。

雷里次官訪港期間，將與港督麥理浩爵士，輔政司羅樂民爵士，其他政府高級官員，行政、立法及市政三局非官守議員，鄉議局正副主席及英國駐港高級商務專員會談。

雷里伉儷定本月十五日離港赴曼谷。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶刧等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	七宗	一宗	六宗
十一月一日至八日	三宗	零	三宗	五十六宗	十四宗	四十二宗

註：上表所列，係據本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

明晨暫停供水 觀塘部分樓宇

【本報訊】九龍觀塘若干樓宇，將於明日（十日）凌晨一時至六時止，暫停供水五小時，以便水務局人員在該處進行水管測漏工作。受影响者，係在以牛頭角道、佐敦谷水渠以西及觀塘道爲界之地區。

四賊刧觀塘住戶
休班警員奮不顧身 徒手捉獲持刀疑匪
餘三賊逃脫警員遭刺傷

【本報訊】一名英勇的休班警員，昨午在牛頭角觀塘花園大廈，追捕四名在大廈內綁刧一住戶得手後逃走的刧匪，赤手空拳將一名持刀的疑匪拘捕，在糾纏中，休班警員被刺傷手部，送往醫院敷治。

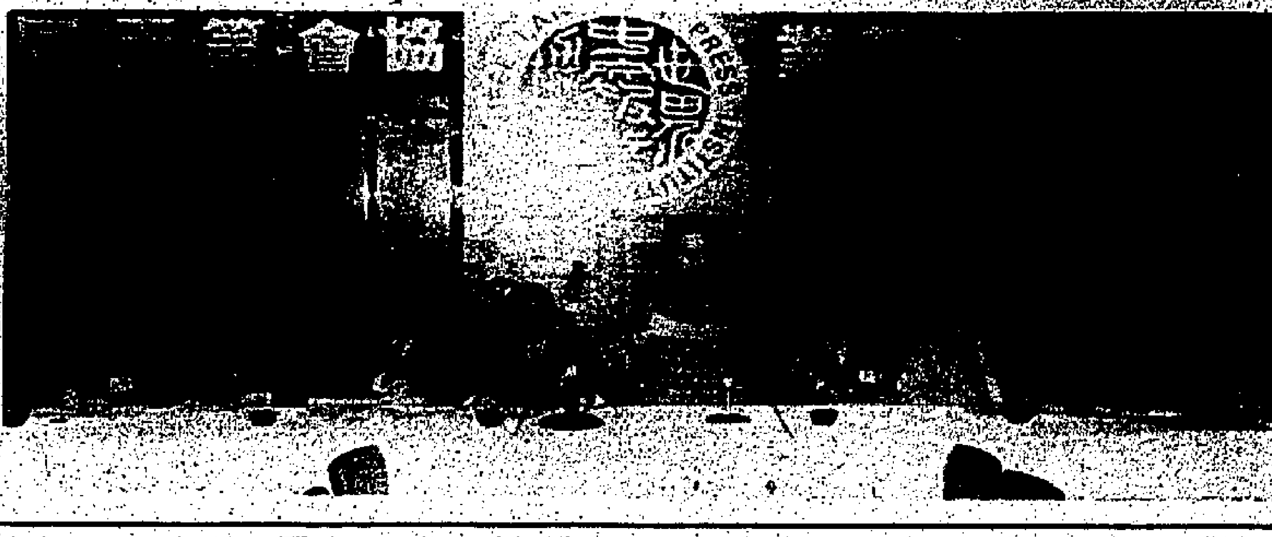
據悉：昨日颱風襲港，於三時許懸掛七號風球，住戶多忙於作防風的準備，觀塘花園大厦孔雀樓五樓四五五室一住宅內的婦孺多人，也正在家內忙於做防風工作，忙亂間，忘記了關上大門，詎料因此一時的疏忽，被刧匪乘空衝入屋內，趁風打刧。

事發於昨午四時廿分，四名年約廿餘歲的男子，衝入屋內，其中兩人手持利刀，向屋內各人指嚇，順手在屋內取得一些製衣用的橡根帶，逐一將各人綑綁，才在屋內翻箱倒篋，大肆搜刧，掠得一批財物，得手後從正門逃走。

一名被綁的卅八歲主婦鄺玉玲，瞬即掙脫綑綁，從樓梯尾隨刧匪下樓，並高呼「打刧」。當將近跑至樓下時，一名在附近居住的警員適巧休班經過，聽聞發生刧案，並見一名形跡可疑的男子正在狂奔。

該休班警員毫不猶疑，立即上前追捕，跑了不遠，即追及該男子，飛身撲前，將他箍緊，但該男子不甘就範，拔出一柄利刀亂刺，休班警員在招架時，手部中了一刀，但仍負創將之制服，並奪去其手上的利刀。

報警後，警方人員到場，召救護車將傷者送往醫院敷藥。被捕的疑匪名林某，廿四歲，尚被扣留查訊中，警方並繼續追緝三名携贓在逃的刧匪。



世界中文報業協會主席胡仙昨在一九七二年度會員常年大會中致詞。（由左至右）饒迪華、李白虹、余紀忠、王惕吾、胡仙、岑才生、何鴻毅、翁恩波、陸海安。（本報記者呂智明攝）

世界中文報協五屆年會
三天會議昨日閉幕 下屆在沙勝越舉行
韋基舜建議制定三千常用字

【本報訊】世界中文報業協會第五屆年會經兩日半會議，昨日正午由連任主席胡仙女士宣佈閉幕。會方並接受馬來西亞代表正式邀請，下屆年會將在沙勝越舉行。

該會在昨日舉行會員常年大會，在未討論各項議案前，主席胡仙率領全體會員，肅立靜默一分鐘，以紀念該會已故執委陳訓悉月前於台北病逝。

大會隨即提出會務年報及賬目，及任命核數師之提案，均獲會員附議，席上討論由天天日報韋基舜所提出的議案。

韋氏議案於上月送交該會秘書處，內容稱：「鑑於近兩年來，以機械方式改進中文排字的新方式及新設備，頗多進展，其中頗多已採用本會制定的三千新聞常用字，爲集中人力物力，避免重複起見，玆建議本會在香港設立一個常務性質的小組委員會，集中處理有關機械排字的改進方面技術研究及與各製造廠聯絡事宜。

該項議案獲泰國中華社長陳純附議及全體會員通過，並議決由執行委員會執委翁恩波爲小組委員會主席。韋基舜爲小組召集人，及該會總幹事孫述憲三人合成一三人小組，向有關人仕接洽，包括廠商。該小組有權任命其屬下分別小組的人選，其他專家及有關人仕參加小組委員會工作，該會並須於下次年會開始時，將其工作向大會報告。

提名新執委胡仙連任主席

該會一九七二年至七四年度的執行委員分別由各區會員代表提名，及獲會員附議通過，各區代表名稱如下：

香港區：工商日報副社長何鴻毅，華僑日報經理岑才生，香港時報社長翁恩波，星島日報董事長胡仙，眞報社長陸海安。

中華民國地區：聯合報發行人王惕吾，中國時報董事長余紀忠，新生報社長李白虹，大華晚報發行人耿修業。

美洲區：美洲日報發行人李覺之。

馬來西亞區：詩華日報經理劉會湘。

越南區：論壇晚報社長李朝鈞。

泰國區：世界日報社長饒迪華。

星加坡及菲律賓地區，均沒有代表出席大會，亦沒有人提名，執委一職空缺。

經執行委員半小時互選後，一致選出星島日報董事長胡仙女士連任大會主席，台灣聯合報發行人王惕吾連任副主席，胡女士在大會未進行選舉時，曾表示近年來奔走太多，感覺有點累，希望休息，由他人當選，發展會務更佳，惟開票結算，仍是連任。她表示：這將是最後一次連任。

林語堂夫婦昨日應邀到中文報協會會議會場，參觀閉幕儀式。

今日天氣預測

吹清新至疾勁的東南風，稍後風勢轉弱，密雲至天陰，部份時間有雨。

最高溫度將昇至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十二。

王惕吾致閉幕詞表示
報人應該負起責任 使國際了解我文化
新聞從業員勿存錯誤及偏見

閉幕儀式中，馬來西亞時華日報經理劉會湘代表海外報業同仁致謝詞，並正式邀請第六屆世界中文報協明年十一月五日在沙勝越舉行，使偉同業有機會欣賞當地的風味人情。

中華民國聯合報發行人王惕吾在致閉幕詞時表示：這次年會的五項報告均十分重要，透過這些報告，使世界中文報協的努力成果，文達進一步，同時也使中文報業在世界上獲得應得的地位。

他表示感謝本港同業的招待，同時對其他各單位如香港報業公會等招待，表示謝意。

對於兩日來會議，他特別強調三千新聞常用字整理工作的意義，他說，今午又提議改善機械排字方法，中文報紙在文字與工具兩方面均有進步，中文的使用因此更能擴大，不但在中文社會內的影响力增加，並可能連學習中文的外國人也看懂，這無異擴大了中文報紙的影响力及服務社會的效能。

他又指出：世界不論強、弱的國家均在急激變化，但中國始終站在一個重要的地位，但如要世人對中國有眞正認識，新聞從業員便須負起此項責任，使國際人士了解中國文字的靈活。而且由於新聞人員的偏見，其報導亦影响及所在地的措施，故他希望中文報業同仁不要報導錯誤而偏見的消息。

閉幕儀式後，香港同業在美麗華酒店貴賓廳舉行惜別午宴，香港旅遊協會本來招待各代表作水上觀光及在觀光船上招待晚宴，由於颱風「柏美羅」吹近本港，影响天氣，乃改在凱悅酒店晚宴。

今日該會各代表並有會後節目，包括旅遊協會招待往新界觀光，中文大學中國文化研究所招待參觀中國對聯展覽，旅遊協會並在沙田畫舫招待午宴。

讀者續捐助
黃海秋遺屬

【本報訊】本報熱心讀者對去月意外身亡的建築工人黃海秋遺屬，紛紛寄以莫大同情及資助。日來陸續交來現金，請本報代轉黃海秋遺屬，昨日收到方東喜君送來六十元，日來合共收到一千七百卅元。請黃海秋遺屬見報後即携備證件向本報會計部洽收。

黃海秋是於去月廿二日在西環吉直街四十六至六十號建築地盤工作時，由九樓跌下重傷，經送瑪麗醫院急救，因傷及要害，卒告不治喪生。遺下家屬有妻顏巧珠，卅七歲；女黃秀娟，九歲；女黃秀卿，七歲；女黃秀眞，六歲；女黃秀華，五歲；女黃秀金，四歲；女黃秀鳳，三歲；其妻尚有遺腹三個月，因夫不幸意外喪生，精神刺激過度，哭哭失常。該等遺屬七口，平日端賴黃海秋維持生活，遽遭慘變，面臨斷炊，今後生活不堪設想。

現黃海秋遺屬七口居李鄭屋村新區十二座四樓六二一二號，正盼各界善士伸出同情之手，惠賜濟助。

荃灣三女學生
離奇失踪

【本報訊】三名女學生，前晚七時許，最後在荃灣石梨新區露面後，突然離奇失踪。警方現努力找尋該三名失踪少女，並呼籲各界，如有三名少女情形，可與荃灣警署聯絡，電話號碼爲一二一一四○三三一。

該三名少女爲同學，在失踪時是穿著淺綠色校服，携帶書包，其中一名少女並提帶著一個八吋丁方的包裹，據稱：在失踪之前，有人曾看見其中兩名失踪女學生，在荃灣石梨新區十四座外徘徊。

三名失踪少女特徵如下：㊀黃淑美，十二歲，約四呎六吋高，中等身材，面型頗尖，並蓄有短髮；㊁楊愛貞，十四歲，約四呎六吋高，面型頗長，長髮及鼻子頗大；㊂徐少儀，十二歲，約四呎五吋高，身型瘦削，面圓，留有直而短頭髮及口部細小。

新力單槍18吋彩色大畫面

睇過新力單槍13吋彩色電視
畫面鮮艷，有口皆碑
新力單槍18吋大畫面彩色機
畫面更引人入勝
首次推出應市，歡迎參觀比較

SONY®
新力牌

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行公司
香港德輔道中105號 電話H-445188
九龍彌敦道487號 電話K-300311

一八八四年迄今 十一月掛風球 曾經發生六次

【本報訊】失時風姐「柏美娜」，於此初冬時候犯境，且影響相當嚴重，在本港歷史上實不多見。

根據天文台紀錄，自一八八四年迄今，先後共有六次在十一月間懸掛風球，其中較嚴重的一次是一九五四年一個亦名爲「柏美娜」的風姐。

該項紀錄如下：

一九〇〇年十一月，曾懸掛風球。

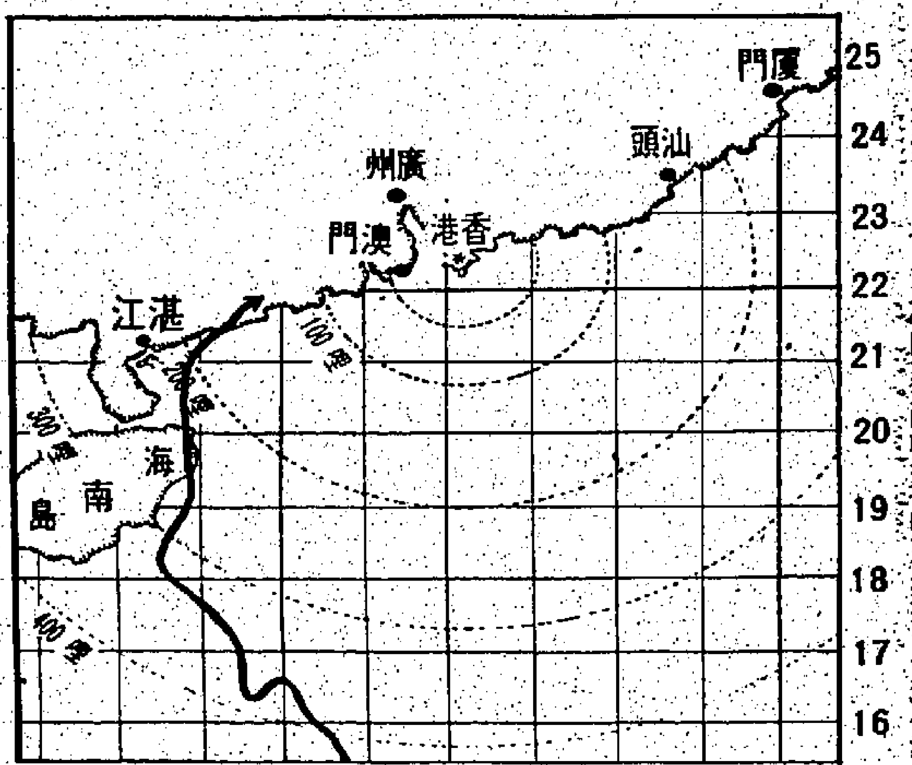
一九一五年十一月，曾懸掛風球。最高陣風紀錄爲時速六十浬。

一九三九年十一月，本港亦曾懸掛風球，當時最高陣風紀錄爲時速六十四浬。

一九五四年十一月，颱風「柏美娜」襲港，最高陣風紀錄達時速八十四浬。

一九六七年十一月，風姐「愛瑪」威脅本港，當時懸出三號風球，最高陣風紀錄爲時速六十浬。

一九七二年十一月，颱風「柏美娜」襲港，最高陣風紀錄爲時速六十九浬（未確定）。



風姐「柏美娜」由前日上午開始至昨晚深夜的移動途徑及所在位置。

初冬風姐「柏美娜」 一度威脅本港 深夜進入內陸 續有豪雨低地泛濫

【本報訊】初冬風姐「柏美娜」，昨日下午掠過海南島北部，移動方向突變，對本港威脅性驟增，天文台昨日兩易烈風訊號，至深夜，「柏美娜」經已在本港西南方約一百六十哩處（即台山四邑附近）登陸，並逐漸吹入內陸，對本港將不致有進一步威脅，截至本報截稿時，八號風球仍然懸掛，但天文台可能於今晨改懸三號風球。

天文台深夜報告：帶有強烈狂風的豪雨帶，將於深夜及今日凌晨橫過本港，預料將會有泛濫及水浸情形發生，並可能會引起山泥傾瀉，市民必須及早採取預防措施。

截至昨晚十一時止，天文台共錄得「柏美娜」帶來雨量五十四公厘，伸約二點一二吋。同時，天文台預測今日將會續有約七十五公厘（伸約三吋）的雨量。

由於「柏美娜」迫近本港海面潮水高漲，在昨晚十時至十一時間，潮水比平常高出約十呎，新界多處低窪地區均發生泛濫。

風姐「柏美娜」於上週六上午在菲律賓東部以熱帶風暴姿態出現，並迅速增強爲一颱風，向西移動，時速約十五哩。至星期日「柏美娜」橫過馬尼剌以南約一百二十哩處之菲律賓中部，繼而在星期一上午進入南中國海。

至前（星期二）日下午，「柏美娜」移動方向改爲西北，天文台乃於當日下午四時懸掛一號風球示警，在此後三十小時內，天文台先後三易風球，計爲星期二下午八時十分改懸三號風球，星期三下午三時十五分改懸東北烈風訊號——七號風球，星期三晚上十時正，改懸東南烈風訊號——八號風球。

天文台於深夜改懸八號風球，是因爲「柏美娜」登陸後，本港所受到的烈風方向由東北改爲東南。

天文台昨日報導之風暴消息如下：

晚上十一時，強烈熱帶風暴「柏美娜」集結在北緯二一點九度，東經一一一點六度，即在本港以西約一百五十哩處向東北移動，時速十四浬。

晚上十時，強烈熱帶風暴「柏美娜」，集結在北緯二一點七度、東經一一一點四度附近，即在本港之西南偏南約一百六十哩處，向東北移動，時速十四浬，向內陸推進。

晚上七時，颱風「柏美娜」減弱爲一股強烈熱帶風暴，集結在北緯二一點三度、東經一一一點〇度，即在本港之西南偏南約一百九十哩處之華南岸邊，向東北偏北移動，時速十四浬。

下午三時，颱風「柏美娜」集結在北緯二〇點一度、東經一一〇點八度，即在本港之西南約二百三十哩處，向北或東北偏北移動，時速十二浬。

正午十二時，颱風「柏美娜」集結在北緯一九點四度、東經一一〇點八度，即在本港之西南約二百六十哩處，向北或東北偏北移動，時速十一浬。

昨日下午懸出七號風球後，寫字樓提前下班，排隊等候過海長龍，由天星碼頭排至遮打道隧道口。（本報記者呂國榮攝）

半山干德道再封閉 車站碼頭出現人潮 多班來往航機受影響取銷

【本報訊】失時風姐「柏美娜」昨日迫近本港，天文台於下午三時十五分改懸七號風球，在外工作或上學的市民莫不驚到失措，市面一片混亂。

改懸七號風球後，各大、小工商業機構及學校，即立即關閉，市民爭相乘車或搭小輪返家，各碼頭及車站，均出現人潮；同時，中環情況則更形混亂。

政府有關部門亦已展開各種緊急措施，以保護海陸居民。

徙置事務處職員，在高懸七號風球後，已勸除在木屋區的住戶，應往臨時安置所暫避，民政司署，社會福利處及其他機構昨午已將爲數約二百多個的臨時安置中心開放，以供市民作臨時避風所，同時，該處屬下的職工及貨車均有出動，協助木屋區及徙置區居民遷往安全地點。

鯉門三家村的七十位住客，亦昨晚從三家村遷出，在觀塘社區中心暫避，以防颱風「柏美娜」的侵害，徙置事務處人員皆在協助該等居民。

低地居民疏散

新界較爲低窪地區，昨晚已有五百多人，暫時離開家園，在臨時安置中心作短暫停留，以避「柏美娜」的威脅。

據稱在昨日整夜中，已有更多其他市民擁至，同時，有關當局在該些臨時安置中心內派發熱飯以作充飢。

荃灣大窩口安置區內的一百五十多人，昨晚前往雅麗珊郡主社區中心暫避，大埔元洲仔三百多居民，則往黃乘枝中學寄居。而沙田區則有六十多人在沙田鄉公所內渡過一宵。

荃灣理民府於颱風威脅下，昨日已將荃灣雅麗珊郡主社區服務中心及國粹道一處安置中心開放，以備急需居民能夠有棲身之所。

由於颱風的影響，當局昨日封閉半山會發生山泥傾瀉的一段干德道，直至再次通告爲止。而旭龢道則不受影響，適當的交通標誌已分別設在該段封閉道路。

學校停課

教育司在昨晚已經宣佈：假使在今晨六時，本港仍懸出五號或較高風球的話，則今晨本港各校，將停課一天。

教育司署昨午宣佈：所有夜學學生在昨晚均不用回校上課。

水陸交通

在水路交通方面，天星小輪在昨晚八時卅分停航，油蔴地小輪，除統一碼頭至佐敦道仍行駛至深夜外，其餘已先後停航。

由港開出的最後一班水翼船，於昨日下午四時開出，而最後一班由澳來港的水翼船，於昨日下午五時十五分抵達，同時，開往澳門最後的一班大船，已於昨日下午五時三十分開出。

油蔴地小輪公司在吐露港的航線，於昨午三時已經停航、香港至大澳的航線則在下午三時五十分停航，由港島開出的最後一班往長洲，銀礦灣及坪洲的航線，則於昨午五時開出。

來往筲箕灣及鯉魚門，筲箕灣及茶果嶺，筲箕灣及官塘間之小輪，因風浪頗大，於昨午三時停航。

啓德機場方面，亦有多班航機受颱風影響，截至晚上八時半，已有四班航機被取消，四班來港航機再飛他處，以及有六班航機受到阻延。

至陸路交通方面，除郊區的巴士與山頂纜車提早收車外，港九陸路交通，仍稱正常，尤其海底隧道，至深夜仍照常開放。

七號風球懸出後，市民趕着回家，冒着風雨匆匆路趕。（本報記者呂國榮攝）

暴風雨下四級大火 柴灣一五金廠被焚

【本報訊】柴灣利衆街德基工業大廈一間五金廠，昨晚發生四級大火，焚燒半小時許被消防員撲熄，全廠被焚，幸未蔓延及其它各層，無人受傷，失火原因尚在調查中。

德基工業大樓樓高九層，每層面積約一萬平方呎，位於利衆街廿七號，地下，閣樓，八樓及九樓均爲鍍風五金廠，失火的是九樓電鍍部。

據悉：昨日由於颱風襲港，全廠工人於下午已先後收工離去，只有一名看更人留廠，於晚上七時廿六分，發現九樓廠內有濃煙冒出，立即撥電報警。

多輛消防車迅速馳至現場，架起雲梯，開喉向火場噴射，由於廠內有大量的易燃物體，火勢非常猛烈，即昇爲四級火警，加緊撲救，約半小時後，至八時零三分，將火勢控制，稍後即告全部熄滅，無人受傷。

九樓廠內的設備，全部付諸一炬，損失嚴重，當局已對失火原因進行調查。

待拆卸廢船擱淺 阻塞鯉魚門海峽

【本報訊】一艘寄碇於將軍澳附近之藍塘海峽北部的待拆卸貨輪「萬明號」（譯音），昨晚在颱風迫近本港之際，突然漂流至小西灣方面，然後再漂流至鯉魚門海峽南岸擱淺，將鯉魚門海峽的船隻航道塞阻。

雖然海事處昨晚曾派出拖船前往戒備，但因風浪太大，拖船亦迫得要往筲箕灣避風塘停泊，相信在天氣好轉之前，將無法將該貨輪拖走。

海事處昨晚已通電所有船隻，必須避免鯉魚門海峽進入港內應採取西面入口，即經過東南丫海峽進港。

「萬明號」是「有榮鋼鐵公司」買入，作爲拆成廢鐵用的，該貨輪原是巴拿馬註册的，排水量八千三百四十噸。據相信，該輪已於前日售與「威托斯（亞洲）有限公司」（譯音）。

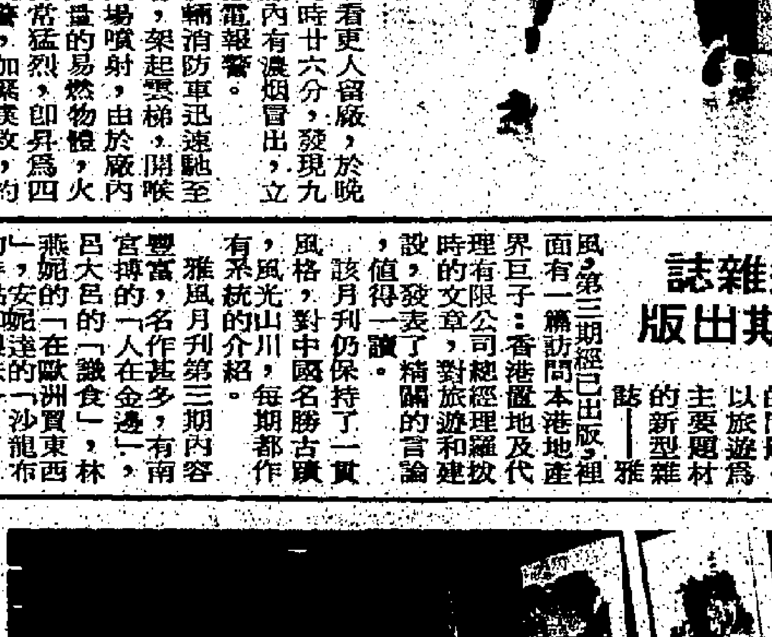
據悉：該輪在事發時，相信祇有兩名印籍看更人在船上。海事處初步推測該輪之漂流，是因錨鍊折斷或因風浪大而拖着錨漂流。

新型旅遊雜誌 雅風三期出版

香港旅遊業前途如何？這是許多人都會關心的問題。以旅遊爲主要題材的新型雜誌——雅風，第三期經已出版，裡面有一篇訪問本港地產界巨子：香港置地及代理有限公司總經理羅拔的文章，對旅遊和建設，發表了精闢的言論，值得一讀。

該月刊仍保持了一貫風格，對中國名勝古蹟，風光山川，每期都作有系統的介紹。

雅風月刊第三期內容豐富，名作甚多，有南宮搏的「一人在金邊」，呂大呂的「鐵食」，林燕妮的「在歐洲買東西」，安妮達的「沙龍布的特點和製法」。



黃振大畫展 獲遊客欣賞

青年畫家黃振大，在香港酒店六樓舉行第二次畫展，連日來參觀人士至衆，更獲得國際遊客欣賞，紛紛訂購，視爲東方瑰寶。日前市政局議員伍乘堅與「嘉禾」艷星苗可秀，亦同時蒞臨參觀，由黃振大親自迎迓貴賓。圖：黃振大陪同伍乘堅、苗可秀參觀畫展。

高院副經歷司發表 法庭嚴厲對付劫匪 判處入獄人數增加

高等法院佔百分八十一，裁判司署佔百分四十四。

【本報訊】本港法庭現已嚴厲對付劫匪。最近三個月來，在地方法院被判入獄的劫匪，佔受審人中百分之八十一的高比率。在裁判司方面，劫匪被判入獄之比率亦佔百分之四十四。

高等法院副經歷司韋爾信昨日表示：在今年八月一日至十月二十六日爲止的三個月內，有八十五名劫匪，因涉及較嚴重的劫案而被解往地方法院受審，結果有六十九人被判入獄，十四人被判入教導所，另一人被判入戒毒所，而獲經判接受感化者僅有一人而已。

韋爾信指出，最近三個月在地方法院提訊的劫匪人數，比一九七〇年九月至十一月有顯著的增加，例如在一九七〇年九月一日盜竊法例獲得通過後的最初三個月內，祇有二十名劫匪被送到地方法院受審，結果有十四人被判入獄，五人被判入教導所，另一人被判接受感化。

至於在裁判司署提訊的劫匪，由一九七一年八月至十月之三個月內，計共二百一十六人，其中有九十七人被判入獄，二十三人被判入勞役中心，四十四人被判入教導所，九人被判入戒毒所，三十七人被判接受感化，六人被判管刑及有條件釋放。

韋爾信表示最近三個月在裁判司署被判入獄的劫匪，佔總受審人數比率百分之四十四，比一九七〇年九月至十一月的有所增加。在該三個月內有二百一十名劫匪在裁判司署提訊，五十二人被判入獄，二十四人被判入教導所，六人被判入戒毒所，八十四人被判接受感化，四十三人被判管刑及有條件釋放，另一人則判處其他方式之刑罰。

上述劫匪的統計數字，并未包括兒童法庭的青年劫匪案件在內，然而有十九名年在十三歲至十五歲的兒童，包括一名十三歲的女童，因與已達十六歲或以上的劫匪一起犯案，故同時在裁判司署受審而定罪。

提到地方法院和裁判司署法官判刑的權力時，韋爾信解釋說，劫匪若在裁判司署被判有罪之最高刑期爲入獄兩年，而地方法院的法官則有權判處最高刑期達五年之久，至於高等法院法官，則有權判以終身監禁的處分。

至於青年罪犯被送入教導所受羈留的期間，則爲九個月至三年不等。被判入勞役中心的青年罪犯，刑期雖只有一個月至六個月，但在這個時間內他們將會從事艱辛的體力勞動工作，接受嚴厲紀律訓練，以糾正他們的錯誤行爲，受訓後改過自新，這些規定都是用心良苦者。

但韋爾信指出，監獄署長對於每名青年犯人如認爲行爲良好者，當可在最高刑期未屆滿前提早釋放，但在刑期未滿前獲得恢復自由者，如不潔身自愛，監獄署長又可以下令將其召回。就是服刑期滿獲釋後，仍可以根據有關法例，將犯人加以監管時期，以防止再度犯罪。

私家車撞月台 五名男女受傷

【本報訊】本港昨暴雨中，一輛私家車於北角鋼魚涌畢架山英皇道路口，失去控制，猛撞電車月台，車上五名受傷。

該失事私家車編號AZ一九五一號，於昨午十一時左右，由北角朝筲箕灣方向行駛，至鰂魚涌畢架山一處轉角路口，突然猛向附近一電車月台撞去，隨然巨響，而後，該車損毀不堪，而車內五名男女均告受傷，致使該處交通一度受阻，東行電車大排長龍。

警員齊力將該私家車推向路房，交通始恢復正常。

該五名受傷男女亦被送往醫院治理，有關失事原因，警方仍在調查。

傷者名單：㈠林室琪，十八歲，女，㈡林振貴，男，四歲，㈢林亞彩，男，四十五歲，以上三人需要留醫；㈣許金城，男，廿歲，司機，㈤蘇英，女，六十歲。

港九龍子行 二十六週年 舉行大減價

以選辦歐美名廠上等百貨馳譽東南亞之香港大道中龍子行百貨公司，自創業迄今，轉瞬已屆二十六週年，現聯同九龍彌敦道之龍子行百貨公司舉行「二十六週年紀念大減價」。據稱：所有名廠百貨、男女衣飾、西褲、恤衫、領呔、日常用品、藝術燈飾、紬布、家俬、及新花樣布、棉布等，一律創價廉售，以酬多年來貴客惠顧之雅意。該公司當事人並指出，英國毛衫廠工人罷工事件發生，所有向英國及蘇格蘭訂購之毛衫，均事先交由空郵投遞，以免影響業務進行，經已全部運抵，包括英國「積架」（JAEGR）、蘇格蘭「品頂面」PRINGLE OF SCOTLAND及法國比亞干（PIERRE CONTE）等廠之羊毛、乳羊毛及開司咪毛衫、毛背心、毛外套及套裝毛衫等；均屬簇新花款，今年最流行之顏色，現乘大減價之便，一併陳列廚櫃，顧客莫不先睹爲快，連日前往購買者，至爲擁擠。

美國 加拿大 英國 留學、旅遊、移民 手續特快
印尼、越南、泰國、日本、星加坡 特快簽證 廉價機票
泰馬星超級豪華團（十二天） 台灣特級豪華團（九天） 日本觀光團（九天）
各地來港入境，過境，延期，合法居留，中英護照申請
索備程章 成效規模最著 歡迎參觀比較
航通旅行社
（1）九龍彌敦道612號好望角大廈十一樓（即九龍恒生銀行總行國際酒樓樓上）電話：K三六二五二一 K三〇八五一三 K三九六五一 K八四七五八四
（2）香港德輔道中一一六號遠東銀行大厦五樓全層（電梯按4字）即國際大廈移民局對面 電話：H四四七一七三 H四四七一七四 H四三二二八六 H四三二二八七

閣下出國觀光？考察？留學？
龍門旅運社
專人負責辦理美加歐洲各國移民手續及世界各國廉價機票，定期主辦各地旅行觀光團。
聖誕節，新年週末特價團
曼谷四天遊 $777
A組12月23日下午八時半出發 12月26日返港
B組12月30日下午八時半出發1月2日返港
全程採用707豪華客機一流膳宿
每團限額140名 尚有餘額 A25名 B50名
截止日期：A組11月22日 B組12月1日
曼谷芭提雅四天$875 七天$1166 逢星期五出發
星馬泰十天$2300 11月16日 12月3、21、22、24日
台灣九天$1200 逢星期六出發
詢問處：龍門旅運社 香港皇后大道中14號大夏行五樓407B室
電話5-255565 電話：5-245764，5-244985

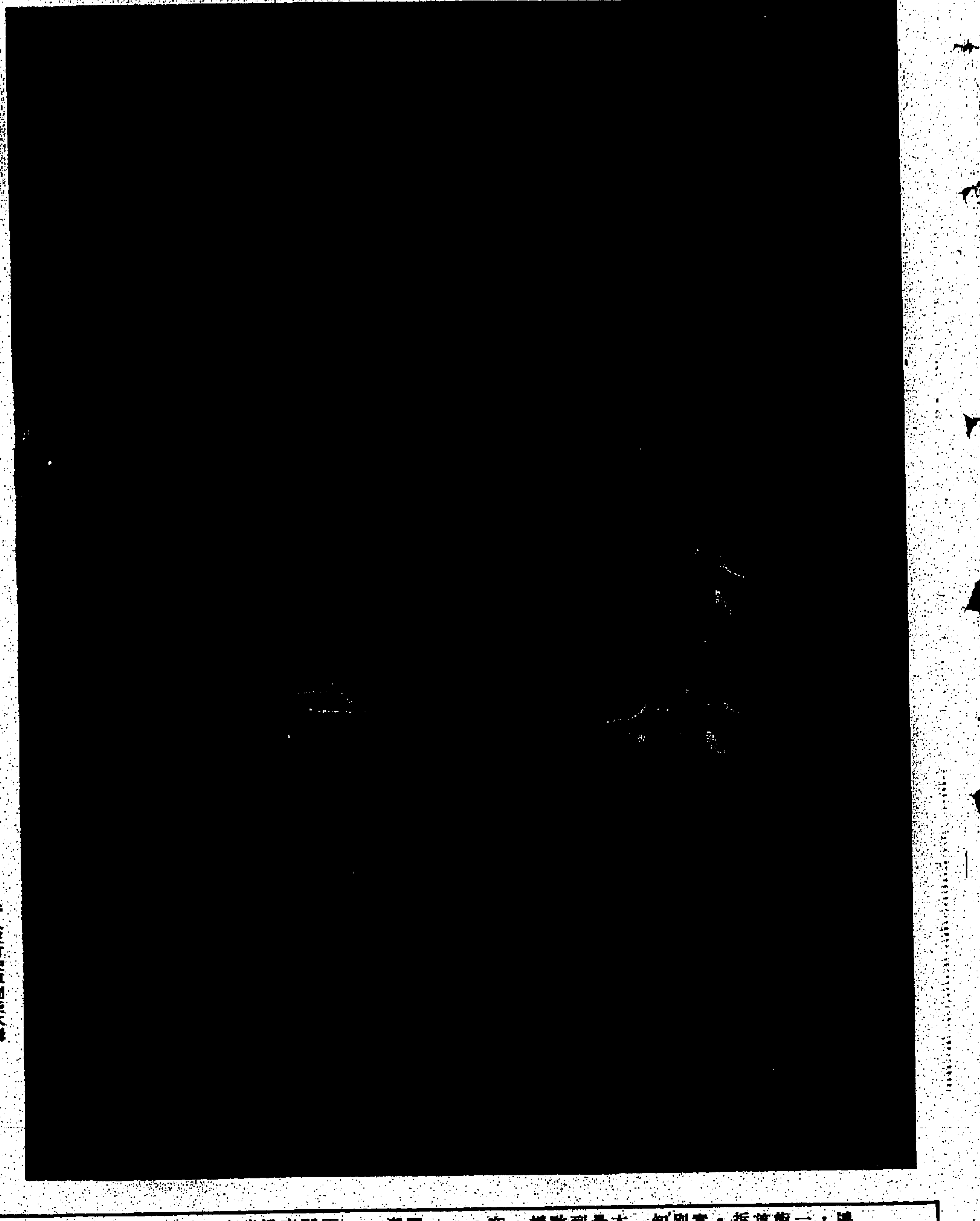
Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手
總代理：鐵通有限公司 (H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241 H-443108
7600型互時機

灣仔東城戲院對面
金鐘大廈
全層二千六百餘呎出租
全座商業樓宇 兩分鐘到中區
利興 香港恒生銀行大廈1502室 電話：H 237885 H 230573

純粹租房 廿四小時服務
彩色電視 Hi-Fi音响
法國電動大圓床
設備一流，盡善盡美，無與倫比之……
豪華別墅
即日開始營業
印籍門警 護衛電子防盜系統
……135-145……（油街上落）
電話 H-714261
定房電話 H-704352-6

印度神油
一經施用前後判若兩人 使你享受美滿快樂人生！
男性外用強壯劑！
噴射型、經各地政府註册仿效必究。
確有神妙、妙不可言
用此油、確保婚姻幸福
市面所售本油全部皆係改良新貨 每支足用八次以上售價暫仍照舊
總代理：香港華仁行 電話K八〇二二一七 郵箱K八一二六號

注意 虧損過度 力不從心 請服 印度神丹



世界語不見再提

麻雀亂飛 西關佬

審美觀念，各人的眼光不同，也如打麻雀牌，同是一首牌，四個同場的，打出去的牌，先後固然不會相同，要留的牌，也不會是一樣的。而中途碰或不碰，上或不上，也可能因為要求的不同，有時碰也不碰，立心做首平胡，有人卻有搭子，搭子兩隻牌相同，拆開來碰也有的，因為希望吃的是碰碰胡也，而結果呢？當然有時自己以為打的對，其實是錯了，可是別人打的，也未知必一定對！

衡陽的高底木屐，在衡陽是實用的，但說到衡陽的款式，卻又不敢恭維了。但這樣的木屐的款式，近來卻大行其道，在用料方面改良，在香港輸入的，那是不奇怪，美國和歐陸流行一陣，新潮女士們都買上一雙，穿到腳上，而且在款式方面，一樣是衡陽那邊人們穿着用來走南天路的，這比本港「街市佬」的棕履還高，在通衢大道拖着「的篤」「的篤」，發出響聲走着，當作時髦的玩意，襯着了衣服，在我們想像之中，當然會感到不倫不類了。但是在她們心目之中，除了好玩之外，至少會有新鮮的感覺吧？

再說到湖南那邊的「湖南」話，卻也不是國語，湖南的每個地方，在湖南話來說，發音也有不同的地方。因此，要研究方言，我想是一宗極其艱苦的工作，光是廣東各地的方言，看來一個人能夠講出三幾種的鄉下話，已經是難能可貴的了。本港通行的各地語言，撇開外國的不說，看來是廣州話最通行，其次是潮州話和客家話，再其次才算是中山話和順德話，此外還有台山、恩平、以及電白、瓊州的話。除廣州話外，外省人南來的也很多，國語是正式代表中國的語言，也是長久以來，拿來統一中國各省各地的語言，但到今天，都不能說已經「統一」得掂。可是這件事是中國人的一個目標，離開目標，此知還遠，至於「世界語」，前時還聽過，現在倒不見有人提及了。（一四〇）

貪新棄舊 愈換愈糟

內裡乾坤

人們都愛「貪新棄舊」，似乎男子漢特別顯著，在我接觸的芸芸同性中（手民大佬勿多植「戀」字），對太太以外的女流，多喜評頭品足，大感興趣，縱然是供視聽之娛的電器，例如電視機或音響設備，也是容易「見異思遷」，厭見不鮮。像「的士佬手記」的阿德，與我深交十餘年，拿他就可以作一個典型，引證我言。

阿德離開的士的風流軼史，且按下不表，單說他的電視機，在麗的呼聲開始問世時，他就急不及待置了一架像企身大櫃般古董機（螢光幕卻祇有十吋大），爾後新款推出，十四吋、十九吋——廿三吋為止，阿德逢新嘢出籠，即捨舊取之。八年光景，有線電視機共計玩賞過五架了。

後來新興無綫電視，隨着無綫電視成性，立時斷綫麗的，阿德貪新換機，日本的、英國的、西德的，都一一玩過，似乎均不滿意，興趣又由黑白轉向彩色了，照我粗計，不同國籍的黑白機進出他府上至少有十次，等於是換過五架之多。

彩色機總算欣賞迄今祇有約莫兩年，為時不長，不過也換過一次了。現在他的一部廿四吋西德彩色機，仍安然屹立在客廳裡，不過最近我與他碰頭時，復聞他換性又發作，對廿六吋的瑞士彩色機問長問短，相信不久西德貨難逃厄運，瑞士貨會登堂入室變新寵。

電視在本港歷史祇十四年，阿德易機不下十二部，按理每部電視機應有七年壽命，阿德卻在每部機的青春少艾期，就擇手棄之，實在有點把荷包倒吊，而滿足「貪新」的慾望。

除電視機外，阿德也嗜愛聽覺享受，電唱機與錄音機都不缺匱，產品一向日新月異，他那套換來易去的老作風，固然對音響設備一視同仁，不致例外。現在他的一套身歷聲，聞說市值六七千元，最近又微聞他對其音色有挑剔，高見多多，是否有意斥資闖過萬元大關，那我就不得而知了。

我在修理電視機經驗中，常見男主人對舊機殊多不滿，向我探問「舊換新」的手續等等，女主人卻多從旁阻撓，一句「睇得過就算啦」，男主人即迫於收回成命。事實上，電視機新嘢，未必是靚嘢，例如某日本響噹噹名牌的新產品，其內部構造，正是「化學品」也。如阿德頻於換機，與「愈換愈糟」也有些關係，祇望阿德將來結婚後，勿把老婆當電視機看待，是盼。（〇〇〇）

·鄭鼎·

康樂園賞菊觀橙

康樂園是新界最大的農場，早年為粵軍宿將李福林所創建，位於大埔道上，路的西邊是花園，東邊是果園。目下金風送爽，秋意方濃，園地上菊花挺秀，有些已吐艷，清芬醞藉，有些含苞待放，傲骨崢嶸；同時，果園中數百株橙樹結實纍纍，掛滿枝頭，蔚為奇景。

菊花在我國有久遠的歷史，二千年前屬野生植物，色彩單純，主要是黃色，故禮記月令有「菊有黃華」的說法。後來菊花經過長期的人工選種培植，品類繁多。

晉代名士陶淵明愛菊成癖，有「秋菊有佳色，裛露掇其英」、「採菊東籬下，悠然見南山」等詩句。又有重陽節「白衣送酒」的故事，和菊花有關。後世文士受其影響，秋深以賞菊為雅事。

其實，秋末冬初百卉凋謝，惟有菊花衝寒開放，且花色清麗，花形多姿，頗饒欣賞的價值，加以有出類拔俗的傲骨，賞菊自是怡情悅性的美事。因此，週末遊康樂園可一豁塵襟。

康樂園附設餐廳，向來以自業的肥雞及園地上的時蔬招徠食客，此時如有清水蟹供應，遊客可持螯賞菊，飄飄然浮大白，增加雅興不淺。

難得的是，此時果園內金黃色的橙，在綠葉的襯托下，多至難以數計，而橙樹至少在五百株以上。這種奇景，並不亞於百花爭妍，而在本港實屬罕見。

蘇東坡詩句：「一年好景君須記，最是橙黃橘綠時」，他心目中的好景，可能包括「橙黃」在內，若然，則果園觀橙，實古已有之了。

康樂園的果園佔地頗廣，從進門處步行到路盡，約費二十分鐘，而氣氛幽靜，惹人好感。果樹密密層層，主要是橙樹，枝椏縱橫，綴以綠葉黃橙，色彩明艷，相得益彰。遊客在通道上漫步，俱睹美景，左顧右盼，目不暇給，而且不忍遽離。

不過，果園屬商業性質，並不歡迎遊客參觀；因園地寬廣，很容易被人順手牽羊。因此，果園門外寫明「私家重地」。但是，這辦法並非一成不變，近年我曾兩度遊園，未受司閘干涉；亦曾看見十多個小學生在教師帶領下遊園，順利滿足遊興。但，遊客如屬青少年，而沒有成年人作伴，恐難免被擋駕。

當然，遊客如對樹上的熟橙發生興趣，可向管理人員購買若干，可獲歡迎。

果園中景色幽美，是攝影的好去處，參加「大家拍」者遊園，須攜帶相機。

康樂園位於大埔道十八咪半。去時搭開往上水的巴士，過大埔墟不久就到。（石言）

美股市場光怪陸離

的士佬手記 阿德

我的朋友老鄧是一位頗為達觀的人，性情雖然有點兒內向，但是卻能隨遇而安，否則他也不能在香港這一個社會立足。他雖然說了一番怨天尤人的話，對現實頗表不滿，主要的仍是為了經濟上的理由。他頓了一頓後，便說道：「提起股票市場，香港股票市場的狂漲，以及很多人認為畸形的發展，仍追不上美國股票市場那麼光怪陸離。」

我說道：「美國的股票市場，比香港的規模大得多，香港的市場是小巫見大巫了。」

老鄧說道：「我有一個朋友，現在加拿大。他是六七年移民到那邊去的。他雖然身在加拿大，卻投資美國股票。這一個辦法，倒是化算的。因為他的地位和香港人一般，以外國人的身份，買賣美國股票，可以免去資本盈利稅。」

「美國的稅率很重？」我插嘴道。

「是的，」老鄧回答說：「美國人購買股票，尤其是那些大工商企業的股票，債券和政府的公債，均作為一項長期性的投資。祇小部份的人買空賣空，興風作浪。」

「難道美國人不懂得趁着市場下跌時購入，漲時賣出嗎？他們研究市場的動態，比香港的人還要聰明，而且有深度，但是美國的法律規定，購入股票後，倘在一百八十天，亦即六個月之內轉售，所獲的盈利抽稅百分之六十五。抽了稅後，餘下來的利潤不多，因此他們祇能把股票作為長期投資的打算。超過了半年後，抽稅率可減至幾達一半。但是誰能料到半年後的事呢？能預料一兩天內的股票市場變化的人，已可發大財了。我的好朋友在四個月前來信說，他購入了波音飛機的股票，蝕去了本錢超過一半以上。波音飛機公司，懼怕那些小規模的投資家，把購股票作為儲蓄的人，將他們的股票，投入市場出售，更造成低價的紀錄。因此，那公司的公共關係部門，經常向該公司的股東發信，鼓勵他們保留股票，不要拋售。比如說，波音飛機公司接到非洲某一國家的一機航空公司的訂單，訂購某一型式的波音噴射機一架，那麼該公司的公共關係部門，便連忙向各股東發信，以示該公司的前途，是『大好』而非『小好』。」

停車的好去處

夜遊人語

許久沒有駛車到淺水灣去了，尤其是治安不大好之際，已不敢午夜到處去逛逛了。

昨晚，一行四衆，不知那一個興起，要到南灣去觀光一下。主意一定，便由張太太親自駕駛，載我們到那裏去。

雖然已近十二點，但，停在路旁的汽車也不少，張太太低聲語我說：「你猜車裏有沒有人？」

話口未完，我已看見一團黑影，若隱若現的在車子裏面，不用看個明白，已想到車裏有什麼人了。

我笑對張太太說：「我也是過來人，怎會不知道車裏有沒有人呢？以前這個時候，想找一個停車的地方也沒有，現在總算今非昔比了。」

張太太笑說：「我真不明白，你們膽子會如此之大？不怕碰到了劫匪嗎？」

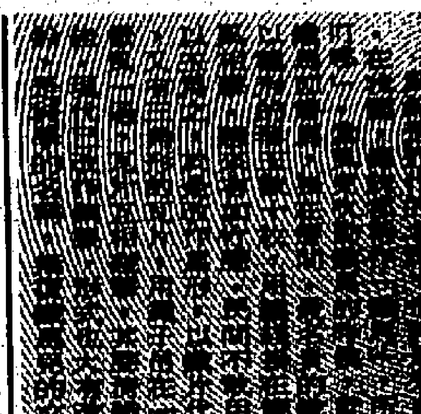
其實，這個地方有利于情侶談心，好處就是不利于劫匪前往，事關，路有盡頭，如要到那裏去打劫，起碼要用汽車，而到那裏去的情侶，也是以車代步的，要徒步而去，可沒有人感興趣。同時，該處可以停車的地甚多，絕對不會有人出來干涉。很多情侶們，就是看中這些有利的優點，不畏長途跋涉而來的。

凡有車子的人，都不會不知道有這樣的一個去處。一兩年前，這個地方熱鬧得很，特別是在午夜之後，停車處時有類滿之感。

難得的是，汽車停在那兒，不容易發覺車裏有人，除非是走近去仔細查看，否則，可不容易被人發現。

這個地方，留下不少艷跡，也為不知多少情侶玉成過好事，可以稱為香港最有名的夜遊姻緣勝地。

這種地方，九龍也有，同樣是多彩多姿，難以盡錄。



多唱高調 多歎世界

職業撞鐘副之我，唱高調時敲敲鐘，自嘆鐘氣好嘢，這等於賣花讚花香，自己的文章好，人家的老婆靚。有人奉承我這個屠狗輩，說道高調是下里巴人，是時代曲之時代哭？不致曲高和寡！

但，在我職業底場所裡，不時看見「紅貓」，保釣小漁翁，自稱是知識分子的大人先生小姐們，據說患了「回歸熱」，感於「周身格」投機善變？於是坐在冷氣間，吃的是牛扒，飲的是拔蘭地，看的是肉彈，甚至還肥燕瘦的無上裝，大唱其回歸高調，大彈其「回歸曲」！反正多唱高調，多嘆世界，是「識時務者為俊傑」？

然而曲高和寡；像大多數僅識知無的我們，對高調一於好少理，絕不會影響我們，可是他（她）們滿腦子「回歸」，到底有多少人回去「定居」，或有歸去天堂一看，又再回到「地獄」多嘆世界，少見「仁鄰」；這又是什麼道理呢？

試問屠戶操刀，用不着祇說不幹的「幫閒」；更何況屠戶磨刀霍霍向豬羊，別說他（她）們沒膽去做，去看，甚至沒膽去聽，試問千萬人頭落地，怕未？

還是少唱高調，多嘆世界好！如要等待屠戶放下屠刀，立地成佛，……那麼，高調會唱出什麼東西來啊！

香港的墮胎法

最近港府宣佈了十一間醫院可以進行墮胎，作兩年的試驗，但是並非意味着取得合法墮胎是一件輕而易舉的事，因為所實行的方法，大致與英國的條例相同的，在試辦期間，相信也不會使那些黑市墮胎醫生的「生意」受影響的，因為「生意」對象不同。

按照實施的去指定醫院墮胎，需要兩個醫生證明，如果她繼續懷孕，就會繼續危及母親的生命或健康時，才批准合法墮胎。換而言之，如果一個健康的母親已有足夠的子女，仍得繼續懷孕下去，如果她再有喜的話，不過，比較聰明的香港母親，不少是在分娩第二、三胎之後，隨即由醫生順手紮了輸卵管，那就省事得多。

這樣的合法墮胎，對於一般女人談不上有多大的好處，因為被姦或亂倫的女人得了孕，而身體又是健康的話，她仍得生下那個她並不需要的孩子。香港的女人並不是需要這一類限制太多的墮胎法，許多女人去墮胎，目的是不欲再增加食指。需要此類的幫助，而不去求助於危險的黑市墮胎醫生，因為化許多金錢，且冒生命的危險。

本港的有關節育機構對於這一項法律，在實施了兩年之後，可以更進一步地自由化。當然這些家庭計劃指導機構並不是鼓勵女人去墮胎，他們的工作是幫助女人防止有孕。但是有時避孕的方法是失效的，那麼怎樣處置呢？有時女人用的避孕法不得其法，又再有了喜，這個腹中物，也是她不需要的，倘若要她強迫生下來，結果使一個本來已工作過勞的母親，增加不堪忍受的負擔。

但是墮胎法並沒有從這一個角度去考慮，有關人士認為香港應有一個較為自由的墮胎法，因為多生一個孩子甚至住宿都成問題，不要說要去養他。多數已發展的國家都有更自由的墮胎法，倘若香港視本身為一個已開發的地區，那麼實際可以實施較自由的墮胎的。

說到香港的墮胎，真是千奇百怪，有些女人亂聽人講，胡亂吃中藥，催那個腹中物卸下來，撈女則求助於固定光顧的黑市墮胎醫生，有些有錢有名的交際女人，則到日本或甚至美國去墮胎，又不少女人會進入中共區墮胎。

港府有了這一條墮胎法例，其實並未使到事態比以前有甚麼改進，最多是那些黑市的墮胎醫生，損失了一部份顧客。相信光顧醫院落仔的也不會多，醫務衛生處也不擬說最後的結果是怎樣，不過他們說，屆時將會再檢討該法例的，及再作若干決定。

香港的人口已四百多萬了，再難容納更多的人口。聯合國的人口專家相信，亞洲人口到了下世紀，將增至三十五億，香港屬於亞洲的一部份，除非採取劇烈的措施，不然，這一個海島連呼吸的空間恐怕也沒有了呢。

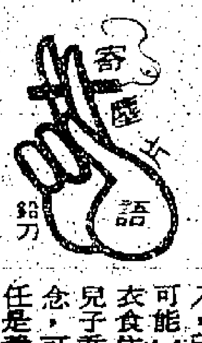
·正文·

大少爺 無後為大

龍公

年輕人也有老的一天

寄塵士語 鉛刀



香港居民約有四十萬人是超過六十歲的。近代所謂「老人」，就是指到了六十高齡的一羣。這一羣人大都不能在社會上跟年輕人競爭，有些是因年齡關係而被迫退休的。

在目前而言，年輕人恪於中國的舊禮教，雖然有點不願意，但仍能遵行「反哺」的義務。因此眼前香港的老人大部份人仍然有兒女照顧，儘管不一定生活得怎樣快樂，總不至於露宿街頭。

至於兒女應否「反哺」，我們且不在此討論。但我發覺有一件客觀的事實，是令為人兒女的不得不考慮這問題的原因。而這個「事實」，就是香港社會生存的競爭問題。如今生活競爭激烈，賺錢不易，幾乎大部分的已婚婦女，都得同時出外工作，賺錢幫補家庭龐大的開銷，因為單靠丈夫個人的收入，已不容易（甚至不可能）應付一家人的「衣食住行」。要是這個兒子吞下了大量西方觀念，可能覺得自己的責任是養育兒女，而老頭子的責任就是自己照顧自己。當兒子的生活負擔大，應付了自己的兒子，就忘記了老子也！這樣一來，老子危矣！

由於社會制度不同，香港政府沒有免費照顧老人的地方，香港的年青人，遂不得不養老子！你不養老年父母，除非你狠心決絕他們。

並非我過慮，我覺得今天香港的年輕人對「老子應自我照顧自己」的觀念已漸強烈。如果你還年輕，當考慮到將來也有老的一天，也有求兒女「反哺」的一天。要是你不想「要求」兒女，最好今天就努力建立自己的事業，待老來有個依靠。否則到時候，生活愈困難，你可能真的成了他的負擔。可是兒子擺脫不了你，你將是怎樣呢？

鳥類的方向

朋友告訴我，他最近被騙了，給一個老千小集團騙去了一大筆錢。一種被欺騙的感覺使他整個人都沮喪起來，他承認自己是浸在一片貪念中，迷失了方向。

一個人在空間的方位中，如果白天沒有太陽，黑夜沒有指南針，在茫茫的空間中，一個人的迷失也是常情的了。假如我們的社會，社會中的個人，在茫茫的人海中，沒有把握自己的方向，他所走的路，不是欲進無從就是無路可通的吧。假如祇是不顧方向的亂闖，忘記了已經走過的路，忘記了起步時的目標與方位，在半途上，經不起外物的誘惑，貪圖一時捷徑與輕鬆，那麼他的路還沒有到終點，自然少不了懊悔與迷惘了。

然而，有許多事情都是無法控制的，這世界固然不受任何人操縱，至於一個個體的自己，又何嘗可以像駕駛汽車般依照交通的指標分辨出方向？一念於此，我想及鳥，那些在天空中自由自在翱翔的鳥類，牠們怎樣在廣漠的空間找到牠們的方向？例如燕子，一到秋涼未寒時便已結伴向較溫暖的地帶展開漫長的飛行了。據說有人在德國作過試驗，把燕巢附近的七隻燕子用紅漆在腳爪下塗上記號，然後用飛機載到鄰近的英國境內放掉。第二天清晨，七隻燕子中有五隻已回到德國原來的巢裡。

當一再想及朋友被欺騙後的沮喪面容，茫然的眼神襯着青白的臉色，雖然在態度上他是屬於比較深沉的一種。我更加覺得人不應僅是羨慕鳥類的那份任意飛翔的自由，因為牠有一種非人所及的智慧——可以把握自己的方向。（爵明）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：一〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
二五 就業良機
天氣報告
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高馬的故事
十二：〇〇 粵語新聞
〇五 舊語新談
三〇 專曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 小說
三〇 專曲選唱
三：〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四：〇〇 專曲選唱
三〇 親親仁人
五：〇〇 交通情況報導
兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 專曲
七：〇〇 時事實錄
三〇 農民一週
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 世界勾奇
十：一五 世界電訊
三〇 各地民歌介紹
十一：〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集
「冰彈秘密」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
國學講座
日日新
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
專曲
倫理小說「愛的道路」
港九時事
奇情小說「黑衣人」
新聞報告
天氣報告
專曲
倫理小說「白領與藍領」
新聞簡報
一曲寄心聲
專曲
英語講座
股市行情報導
港九時事
時代曲
今古奇談
十八樓C座
天羅地網
知己知彼
綜合性節目「東西南北」
新聞簡報
秋燈夜雨
天氣報告
懷想曲
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣報告
新聞報告
八：〇〇 今日之歌
九：〇〇 升中會考指導
十：〇〇 係咁嘅喇
十一：〇〇 天氣報告
股市行情報導
音樂的約會
十二：〇〇 新聞報告
一：〇〇 專曲點唱
每日一星
股市行情報導
天氣報告
年青人時間
新聞簡報
年青人時間
升中會考指導
新聞報告
股市行情報導
時代曲
英語進階
新聞簡報
漁民天氣報告
美的音樂
天氣報告
新聞報告
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
大衆國語講座
廣東音樂
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
時代曲
名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
「痴鳳游龍」故事
十一：〇〇 「新聊齋」
專曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
簡報
長篇小說
上午股市行情
綜合報導
一：〇〇 時代曲
轉播港台時事實錄
武俠故事
粵劇名曲選
戲劇人生
新聞報導
二：〇〇 下午股市行情
綜合報導
五：〇〇 時代曲
人間世
門智小說
六：〇〇 歐西流行曲
奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事實錄
歌唱戲劇化小說
八：〇〇 新聞報導
粵語時代曲
九：〇〇 時代曲
短篇趣劇
專曲
十：〇〇 世界名著
曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞「孟麗君」
申曲「王寶釧」
十二：〇〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇化小說
客語民間故事
二：〇〇 時代曲
潮語廣播劇
三：〇〇 潮州曲
潮語新聞報告
四：〇〇 潮語傳奇小說，潮州音樂
五：〇〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
潮州曲
七：〇〇 潮語短篇趣劇
潮語新聞報告
潮州音樂
潮語說唱故事
九：〇〇 「西遊記」
潮語戲劇化小說
潮州曲
十一：〇〇 潮語青燈夜話
國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的中文電視

八：一〇 教育電視節目
十：二〇 新聞及天氣報告
十一：一〇 教育片集
十二：〇〇 今日菜譜
小小樂園
卡通片
一：〇〇 新聞及天氣報告
百戰雄師
二：〇〇 粵語長片「路」
三：四五 今日菜譜
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
長篇話劇
五：〇〇 小小樂園
兒童天地
六：〇〇 各行各業
警察與民衆
七：〇〇 神槍獨行俠
世界新聞及天氣報告
每日股市行情
導報
美齡晚會
八：〇〇 校際問答比賽
神探七一三
九：〇〇 歡喜冤家
麗的電視劇「草青青」
十：〇〇 今日新聞摘要
粵劇精華
十一：〇〇 「少俠走天涯」片集
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
「海港風雲」
一：〇〇 中午新聞
「八面威風」片集
粵語長片「薛丁山三戲樊梨花」
三：〇〇 七彩「星球歷險記」片集
「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
七彩「藝星女郎」片集
粵語長片「寶城劍侶」
七：〇〇 曲藝大全
新聞及天氣報導
八：〇〇 觀點與角度
電視劇場
七彩「聯邦密探隊」片集
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一：〇〇 最後新聞報導
「山谷風雲」片集

無綫電視明珠台

三：〇〇 英語長片
五：〇〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六：〇〇 七彩「科學小天地」片集
影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
每週論壇
八：〇〇 七彩「服虎降龍」片集
七彩「鳥籠推銷員」片集
九：〇〇 七彩「杏林雙傑」片集
最後新聞報導
十：〇〇 英語長片
十一：一〇 棒角比賽

又是黃昏

「你還太年輕，不會了解。人的感情是很複雜的，愛未必單純是愛，恨也未必絕對是恨。一個人對另一個人，可能同時懷有幾種矛盾的感情，愛、恨、怨、恕，諸如此類，揉合在一起，不是單用一兩個字就可以解釋得了。」

「這麼說，你還是愛過他的，」一縷酸溜溜的感覺朝他胸臆湧上。

「不管怎麼樣，我嫁了他，我是他的妻子。中國女人很保守，對丈夫會有一種傳統的愛，傳統的尊敬，傳統的忠貞，傳統的寄託終身的期望，這幾乎是必然的。」

他撇一撇嘴，很輕很輕，但猶芷已注意到了。

「聽說他待妳不好。」

她淡然地笑笑，嘴角的小渦隱約地浮現：「也不能說太不好。對這種花花公子，不能期望有很深、很眞誠、很專一的感情。」

「我猜想妳一定很苦。」

她折一根野草，放在牙縫裏嚼，不曉得是因爲草的苦澀，還是因爲心的苦澀，她眉間的細筋猛地跳了幾下。

「也不怎麼苦，熬一陣就習慣了，何況是苦是樂，都已經過去。」

她稍稍遲疑，顯得有點尷尬：

「心病，先天性的心臟病。」

「爲甚麼妳不說明是極嚴重性心臟病？」他走前幾步，迫視着她。

她窘得臉上變了顏色，本來的蒼白，被突如其來的晚霞染紅了。

「胡說，你幹麼要亂猜！」

「不是胡說，也不是亂猜，我認識你們的家庭醫生，妳那個丈夫是個聲色犬馬的浪子，誰都知道。」

「不，不，你瞎說！」

他走過去，捉住她的臂膀，用力地搖撼：「妳爲甚麼要替他隱瞞，爲甚麼？爲甚麼？」

眼淚簌簌地從她臉上滾下，打在衣衿上，淡紫色的旗袍，濕了一大片。

「人已經過去了，還有什麼能寬恕的呢？人忠厚一點不好嗎？」

「那種人不值得妳替他隱瞞。」

「好了，別提那些了，求求你！」

「我偏要提！我情願妳對我哭，對我訴苦，把妳心裡頭的痛苦都抖出來！妳這樣不哭，不怨，默默地忍受一切，才是眞的叫我心痛！」（八）

她稍稍遲疑，顯得有點尷尬。

豪華世家

周叔蘋

「不喜歡！爲甚麼要問這個？」他有點不解。

「因爲，雖然你不喜歡紅石榴，紅石榴可能喜歡你！」她帶點神秘的意味。

他想了想：「我明白了！」

「人家對你很有意思呢！」

「我對她可沒有意思！」

「不要言之過早，男人心是活動的！」

「你在吃醋！」他把頭往後移開，眼睛望着她的臉，含帶笑意的注視她。

「才沒有呢，祇是別太自信你的情感！」

她放點地向他笑笑。遠遠地，她看到逸芳正和一個身材修長，皮膚黑黑地的男孩子跳着舞。那個男孩子痴痴迷迷的凝視着逸芳，但是她却心不在焉的跳着，日光頻頻地向寶明身上射來。

「有人在向你打無線電呢！」美珠開玩笑向寶明說。

他回頭正接觸到逸芳的目光，不由自主的臉紅了，幸而在幽暗燈光下，無人注意。

「我不會回電的，你放心！」他笑意深濃的望着美珠的眼睛。

偶然地，他發現志芳目不轉睛的望着佳琳，緊緊盯在她的身後。雖然他正和一個女孩子跳着，可是看出他的心神會在佳琳身上。

「我看小邱已迷上佳琳了，可是小邱是個花花公子，見一個愛一個的。」寶明說。

「不必就心，佳琳有辦法應付他的！」美珠說。停了一停，她又問：「和逸芳跳舞的那個男孩子是誰？」

「他是大二班的，叫陳定華，是馬尼剌的華僑，他還有個弟弟叫陳文華和他很像的。在學校裏，他兄弟二人出名的漂亮。許多女孩子迷他們呢！」寶明說。

「可是他像很迷戀逸芳的！」美珠說。

「愛是神秘的，微妙的，也是無法解釋的。」

音樂停止了，各人歸回原位。接着是第二隻舞開始了。到了第三隻舞，寶明無法，勉強去請逸芳。她笑盈盈的立起身，一下子投入他的懷中。她身上濃郁的香水味薰得寶明有點昏昏然。

「我眞高興能和你跳舞。你的舞藝這樣高明，我相信你的女朋友一定很多！」他緊緊依偎着他。他的心突然跳得很快。

「我很少交女朋友！」

「爲甚麼？」

「功課很忙，沒有功夫。」

「哦，明年畢業後有甚麼打算？」她問。

「你的意思是……？結婚？做事？」

「當然想多讀兩年書！」

「我的意思是出國讀書！」（一〇〇）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十一回　小住溫柔　餘生不了風流債　但承顏色　警語難同浪漫心

石敬亭道：「常言道得好，受得苦中苦，方爲人上人。就是這道理，老龜蛋就懂得有極苦而後有極樂，老龜蛋究是老龜蛋，我還比他差得很遠。」林應彪越聽越煩，也更加的灰心了，眼見得石敬亭已自陷深淵，不可救藥。追得道：「三弟，這是一條死路，以你的聰明才智，早應該看得透澈。」

石敬亭道：「我怎的未看透澈？看得有如這湖水一樣，游來一隻小烏龜，即使在水下一丈八尺，我也看得很清楚。」林應彪道：「然則，你就甘心爲一個女魔做奴隸了。」石敬亭道：「二哥，好在你是在這三不管的地方說話，要不然，你就隨便開罪於人了。天下的女人，誰都是有魔力的，也就個個都是女魔。偏又每一個男子都離不了女人，誰都要做一個或多個女魔的奴隸，這又有甚出奇？」

石敬亭的強詞奪理，使林應彪更是失望。以爲他迷了，他却不是迷，而是眞心的向着媧娟了。一切，似乎都是心甘情願的。追得道：「三弟，卜女俠眞是來了這兒，我聽到她與趙老前輩打話。你們過去究是怎樣的？你進到湖來，所有的做作，都使我不解。愚兄忝深結義，又不能置身事外。祇是，你太不將我當作兄長看得了。」

石敬亭忙道：「二哥，你說得有理。現在告訴你，高華結義，原是故意相戲莫志希與胡漢槎的。但，二哥你就眞正的義薄雲天，爲我捨生忘死，這就成爲小弟沒齒不忘的眞正兄長了。怎會不將你作兄長看待？不過，天下滔滔，無處不是女魔作怪，二哥你，就偏偏不會應付女魔，我即使要將全部心曲見告，你也聽不明，想不透，反而將使你不得安寧。這就不說好過說了。」

林應彪道：「有這樣的道理嗎？你是被許多女魔所困惱，於是，不得不以毒攻毒，使女魔對付女魔？」石敬亭道：「雖不是這樣的簡單，也算差不多了。所以，你儘可放心。怎的變法，一時難料，我是認爲我的做法很有道理的。先問你，你以爲媧娟眞是回洲上去了嗎？」

林應彪略一思忖，即道：「我也覺得她去得很怪。」石敬亭道：「她就是去找卜橫波去了。我剛說，這兒已是三不管的地帶，可以放膽說話，道理就在此處。不論卜橫波是否前來，即使來了，也不會在這附近聽到我們的談話。」林應彪即道：「我總覺得卜女俠太奇怪，竟能忍受媧娟的辱罵！」石敬亭笑道：「小不忍，則亂大謀。何況，我認定卜橫波絕未進湖來。」（一〇七）

市聲

半靜寂地帶

・丹尼・

中華航空公司，特送出二百枝名貴原子筆，送與出席世界中文報業協會會員。

如果不是財政司口中的「驚人之筆」，就是「長寫長有，越寫越有」之筆了。

× × ×

冷鋒從北面向港吹襲，颱風彭美拉從南面向港移動。所以，香港的一切，都被「吹脹」了。

× × ×

由於樓宇租值不斷上漲，白領階級居住問題，到了今日，已比藍領階級嚴重得多。又要全屋冷氣，又要鋪滿地毯。自然沒有一簞食，一瓢飲，在陋巷不改其樂的那麼簡單了。

浪淘沙　讀漱玉詞

・蘇武齡・

睡起臉生霞，雲鬢堆鴉，西風簾捲夕陽斜。盈袖暗香人似玉，珍惜年華。雁影透窗紗，滿地黃花。關河北望感咨嗟：如此江山如此日，倜悵天涯！

前調　讀桃花扇傳奇

門巷寂無譁，夢冷枇杷，冰姿凛凛傲霜華。一扇飛紅凝熱血，濺染桃花。江水抹殘霞，江柳欹斜，秦淮歌舞散悲笳。燕子春燈寒角裡，月落誰家？

發酬通告　本報十月份上半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。　編輯室啓

山川人物　爲王安石呼冤

王安石素性率直，不事修飾。蘇明允「辨姦」所指「不近人情」者，即指安石。倘不求甚解，眞不以王安石爲宋室姦臣，洵含冤莫白也。　顧齋

王安石之行新法，原爲改革政治經濟，惜爲當時士大夫輩所阻，以致失敗。後世不察，受士大夫輩偏見之影響，輒以安石乃禍宋殃民，實則安石經國之才，絕非徒以詩詞文章稱擅之士大夫輩所能逮。

王安石素性率直，不事修飾，自奉甚儉，一無所擇，自少已然，及至顯貴，未有改變，非常人所能。而蘇明允於其「辨姦」，言「衣臣虜之衣，食犬彘之食，囚首喪面而談詩書」，以爲「不近人情」者，即指安石也。此文選入「古文評註」，人多誦之，倘不求甚解，莫不以王安石爲大奸大惡之宋室姦臣，洵含冤莫白也。

朱弁「曲洧舊聞」有載王安石「少喜與呂惠穆、韓獻肅兄弟游，爲館職時，王汝率與同浴僧寺，潛備新衣一襲，易其敝衣，俟其浴出，俾其從者舉以衣之，而不以告，公服之如固有，初不以爲異也。及爲執政，或言其喜食獐脯者，其夫人聞而疑之曰：『公平日未嘗擇於飲食，何忽獨嗜此？』因令問左右執事者曰：『何以知公之嗜獐脯耶？』曰：『每食不顧他物，而獐脯獨盡，是以知之。』復問食時置獐脯於何處？曰：『在近匕筯處。』夫人曰：『明日姑易他物近匕筯處。』既而果食他物盡，而獐脯固在。而後人知其特以近故食之，初非有所嗜也。人見其太甚，或者多疑其僞云。」由此觀之，足証安石衣求蔽體，飲食求飽，自奉隨便，不甚注意，習性使然，非有所造作以欺世盜名也。蘇之「辨姦」一文，誣之過甚，讀者祇以其文佳而爲所欺也。

安石不獨衣食不甚講究，住行亦至隨便，魏泰「東軒筆錄」云：「王荊公再罷政，以使相判金陵，到任，即納節讓同平章事，懇請賜允，改左僕射，未幾，又求宮觀，累表得會靈觀使，築第於南門外七里，去蔣山亦七里，平日乘一驢，從數僮，遊諸山寺，欲入城，則乘小舫，泛湖溝而行，蓋未嘗乘馬與肩輿也。所居之地，四無人居，其宅僅蔽風雨，又不設牆垣，望之若逆旅之舍，有勸築垣，輒不答。元豐末，荊公被疾，奏捨此宅爲寺，有旨賜名報寧，既而荊公病愈，稅城中屋以居，竟不復造宅。」是則安石衣食住行皆不講求，非若蘇東坡出守杭州，猶遊宴無虛夕也。

安石乃一通達之士，非腐儒所能比，其次子名雱爲太常寺太祝，神經不甚健全，娶同郡龐氏女爲妻，逾年生一子，雱以貌不類己，疑妻與人通，百計欲殺之，日相鬥鬨，安石以其子神經失常，其媳實屬無辜受罪，欲離異之，則恐誤被惡聲，遂與擇壻而嫁之。在封建時代而能明辨事理，且敢作敢爲，難得也。

安石不獨生活簡樸，即補身藥品亦鮮服用，搜求當更無之，遇疾如是。安石時患喘，藥用紫團山人參不可得，時有薛某，自河東還，適有之，贈以數兩，竟不受，或勸之曰：「公之病，非此藥不可治，病可憂，藥不足辭。」安石曰：「吾生平無紫團參，亦活到今日。」仍不受。較之士大夫輩，無疾亦時進補品爲何如？

安石面黧黑，門人憂其爲病徵，竊憂之而問醫，醫曰：「此垢汙而已，非有病，可進澡豆，令其頮面。」門人以醫之言告，安石曰：「天生黑於予，澡豆其如予何。」安石簡居粗食，不修飾，終身不改，何得謂其爲僞也。

山鳥

・黃思騁・

孩子們從地上站起來，一個個哭到眼睛紅腫。大家坐定後，郭秀瓊一面抹淚一面說：「爲甚麼非要我回去不可呢？我已經離開陸家，而且也做過對不起陸家的事！」

「你祇是用去了幾個錢而已，我和孩子們難道會在乎這一點，」陸寅生說。「這件事暫且擱下吧，我想知道你們買的房子在甚麼地方？」

「在半山區，環境很不錯。」

「我知道你們早就希望有這樣的房子，現在總算如願以償了。」

「你能去看一看嗎？因爲孩子們有這樣的願望。」

「房子祇要你們滿意就行，何必一定要我去看。」

郭太太又來勸女兒，要她去看看。郭秀瓊頗受感情的壓力，到最後祇得答應一同去看看。

× × ×

他們一齊過海，到住在半山區的新宅門前停了車。郭秀瓊過去到過這地方，頗留下好印象。

這裡的房子也跟她所住過的花園洋房一般大，祇是花園小一點。不過這地方可以看得到海景，空氣也比九龍塘好。

業主早於兩個月之前搬出，所以房子是空着的，有一個五十多歲的人在那裡看管。郭秀瓊到房子內面一看，一切設備都頗合理想，當初的業主是個重視物質享受的人。

她走進客廳，見裡面放的是一套新傢俬，便問道：「這是新買的還是原有的？」

「是新買的，」志洲說。

樓下有一間房裡也是新傢俬，志洲說是他未來的新房。上了樓，郭秀瓊看見靠海的一間大房間也放着新傢具。

「不用說，這一定是陸寅生自己的睡房。」

郭秀瓊走出露台去看看，前面的海景一覽無遺，覺得這個住處實在要比九龍塘好得多，使人胸襟開濶，心裡舒暢。

「媽，你覺得這幢房子好嗎？」志洲說。

「很好，這是你們的運氣。」

「媽，這間房是爲你留下的，你回來同我們一起住吧。」

「一個人要離開和回來不是這麼容易的嘛！」

「有甚麼難呢？媽，爸爸愛你，我們都敬重你，你還是回來吧。」

郭秀瓊不說話，祇是搖了搖頭。（四六八）

暖

傑克

二〇一：汪度如蒙塵的皇帝迴鑾，回到老窩來。

莊伍走後，溫娣心想，那汪度有名牛頸，丈夫尚且勸他不轉，自己怎能勸得他轉？不如客施小計，把醫生請來了再說。她當即入室問病，却不提延醫之事，祇問他需要些甚麼？

汪度半閉着眼，有神無氣的答：

「沒有胃口，祇想靜靜地躺會兒，甚麼都不需要了。」

「躺躺也好，您要茶要水，或需要甚麼時，祇要一按床頭鈴，不是我來，便有女用人來。」

「伍嫂，不用關心，我有所需要，自會按鈴。」

溫娣自去。汪度自從凱塞琳來後，每晚都在後房睡覺。後來因佈置新房，祇睡行軍床。及至發覺凱塞琳有孕，一氣之下，獨自在旅館開房。直至昨日凱塞琳與利浦登機後，才如蒙塵的皇帝迴鑾，回到老窩來。

這張床可謂歷盡滄桑。汪度曾來睡在這張久別的舊床上，滄桑之感，苦辣辛酸一齊來，祇是沒有甜，恍同做了一場長夢。

儘道他容忍寬恕，完成了損己利人的人生哲學，却不能絕無感想，正自怔忡，睡不像睡，醒不像醒，過了好一會兒，忽聽得角角敲門聲響，門本是開着的，那是禮貌。汪度原未入睡，應聲「請進」。

進來的是溫娣，穿得很整齊，分明出街回來，含笑說：

「秦醫生來了，聽說大哥不適，想瞧瞧您。」

「秦醫生來了嗎？」人既來到，汪度沒有拒見之理，「難得她有心。」

秦醫生已跟着入室，笑問：「貴體欠安嗎？」

「沒甚麼，精神差些。對不起，不能起身奉陪。」

「無須多禮。我們行醫的習慣跟病人床邊談話。您覺得那裏不舒服？」

「醫生既然來了，順便診視下，」溫娣說。

珠寶劫

六：收買檔中，找回破衣

華探員繼續向故衣店老闆問：「那外套買得成嗎？」

「選好了一件，成交後便離去了。」

「就是這個樣子嗎？」

「不，那兩個青年，在大白黃昏的時候，我看到他們站在對門，向本店窺探，行動鬼祟。我覺得他們可能對我正心謀不軌，於是，我就提早收市，關緊店門。昨晚，我又看到他們在我們附近出現。我更加惶怕，也祇有提前關門。那兩個人，面目可憎，顯然不懷好意，我祇好避之則吉。」

「那兩個青年的面貌，你必還有印象，請詳細對我說說？」

「頭髮很長，而且濃密。一個穿灰色恤衫、黑色長褲，另一個穿咖啡色恤衫、深藍色長褲。」

「他們有多少年紀？」

「大概都不超過二十五歲。」

華探員把那些資料通通寫在日記簿上。他說：「你說那個購買故衣一件的青年，他穿的外套，近衣袋處，穿了一個大洞，是嗎？」

「是的，那件破衣，他不要了。現在的青年人，食新忘舊，往往是這樣子的。」

華探員急說：「請你快把那件衣服拿出來。」

「又破又汗臭，我們已送給一個收買小販了。」

「噢！眞可惜！眞可惜！」華探員十分失望地說。

「不過，希望仍能够找得回來。那個收買小販，在附近有一個小檔口，每日均經過這裏，我們很相熟。祇要他不曾賣去，是可以找回來的。」

「請你立即帶我到他的小檔去，因爲那是十分重要的綫索。」

故衣店老闆，即偕同華探員走到馬路後巷，找到那個小攤檔的，從一堆發霉發臭的破舊衣料中，那個收買老闆，已把那件外套找出來。那是一件深藍色的殘舊外套，衣袋上果然穿了一個洞，已經過故衣店老闆認明，是那個青年遺下不要的外套。

磨劍碑

忠義武俠小說　高雪生著　金丹青圖

第六回：冷月寒瑰浮劍影　孤臣孽子吐心聲

這種傳說在杭州播散開去，更增加了「耳語運動」的聲勢，官門中人越發懊惱，也曾巧設圈套，故意把湖上小洲的監視放鬆了，守駐員兵完全撤退，却在四面埋伏高手，嚴密包圍。可是駐守員兵一撤，洲上光影立即再現，再派人去圍剿時，又是渺無人影，沒留下半點線索。這除是幽靈作祟，再沒有甚麼解釋了。

他們倒不怕鬼，祇是怕人。因爲紹興鑑湖的事，分明是人做出來的，始而裝神扮鬼，繼而愈鬧愈兇，現在杭州西湖再來一次，好像翻版一般，料和那個在岳王墳前出現的書生有關，但也沒法証實。這便成了陣陣疑雲，重重迷霧，撥之不散，難明究竟。

其實，那個書生仍然匿在湖上，並未離去。不過，事情並不是他做出來的。

那一天，他爲了拜祭岳王墳，偶在西湖露面，無端惹出一場風波，祇好略施身手，把那些官門鷹犬教訓了一番。事後，他便和老船夫成爲患難之交，乘船去了。

官門中人曾在湖上大恣搜查，幾乎把整個西湖都翻轉了，也不曾發現他的踪跡。這是老船夫善於掩藏所致。老船夫是在湖上混飯吃的，泛宅浮家，櫛風沐雨，甚麼苦也吃過，甚麼地方都熟識，要收藏一個客人有甚麼難處？祇揀個偏僻角落，把船安置好了，和那書生走到山林幽靜之地，躲一躲風頭，自是容易得很。

老船夫和書生本不相識，祇是萍水相逢，巧同患難，也就披肝相遇，交同莫逆。書生是外來人，對當地情形完全陌生，老船夫蒙他救命之恩，應該妥爲掩護和指導，而且崇拜他的武藝本領，更把他當作大英雄看待。江湖上交朋友要講緣份，更要講義氣，古人所謂「天涯何處無知己」，就是這個意思。老船夫名叫阿保，書生就叫他做保伯伯，自稱姓周，單名一個新字，是外來遊客，剛到杭州就鬧出這件事，負了遊湖之願，心裡有些不甘。這一來，阿保便請他留下，願負嚮導之責，保他不會被官門鷹犬發覺。

這樣結交自屬一奇，也算得是西湖少有的佳話。阿保要向周新請教的地方是，爲甚麼自號爲欠債人，一身武藝從何學來？打算在這裡做甚麼事？

周新答覆得很妙：「人一生下來就欠債，首先是欠父母的債，是欠天地的債。人人都是欠債人，祇是不忘天地父母的恩惠，所以他自號爲欠債人。再就是師父所教，並沒有半點報答，又欠了師父的債。還有，身爲大宋的人，如今受元朝苛酷凌辱，有仇莫報，亦即是另一種欠債。假如人人都作此想，誰也該是欠債人啊！」（一〇七）

式一七

李二小姐

歷史小說　南宮搏

宋皇帝投降

城內非常亂，朝廷也非常亂，有人逃走，但是，大多數官員却不作逃的打算，他們在朝中主和，因爲金兵有通知，祇要宋帝肯認眞結盟，就退兵。那所謂結盟，實際上是投降。

朝中極亂，一方面允承結盟，同時又有兵出戰。這樣，拖了三天，金兵攻破了汴京外城。

大宋皇帝終於投降了。金兵允承保留宋國。同時，金兵也退出了外城，可是，金兵要求太上皇出城爲人質。皇帝在危難中，不好意思讓父親去，再者，他又耽心父親去當人質，金人可能會以太上皇再爲皇帝，在患得患失中，這位大宋皇帝親自出城爲人質了。

混亂的汴京，在外城一場戰火之後，終於平了下來，金兵雖然移師城外，但是城門却由金兵把守。

這是大風雪的寒天，李源在樞密院和他的親家林宏禮商量着時事和家事。李源在太原有過經歷，他建議南奔。林宏禮思索着，慘淡地說：

「我們於此時南奔，等於棄官，南方無主，我們去了，依靠何人？」

「我看，金人這次的作法，可能不會善罷，皇上已出了城，入於他們掌握，他們又在我們府庫搜取金銀，市上馬匹，甚至騾子，也都被金人拉走，這作法，不像是保存我們的啊！親家，我耽心，此時不走，我們會被金人抄家！」

「那大約不會，我昨夜在太宰府，張太宰認爲金兵不可能在河南地久留，必然北歸！我朝亦可望保全！」林宏禮所說的張太宰，是張邦昌，上次和議，張邦昌和康王同入金營作人質，其後，是雙方談和的主要代表之一。

李源默然，逃難雖然有必要，可是，他想到棄官，到南方無所依靠，也不是辦法，於是，他又說：

「最好能設法被派到巴蜀或江南——」

「每一個人都如此想，可是，皇上在金營中，政府百務都陷入停頓狀態，外調，又如何能做得到？」

於是，兩人在慍慍無計中散了。

在大風雪的寒天，李二小姐在暖室中伴着女兒，她的女兒，已能唱一些兒歌，孩子不知道城破國危，在愉快中，在興奮中，而母親的思念却很飄忽，父與翁，都會與她提到過可能逃亡，把衣服細軟整理。

由此，她想到了自己的逃難經歷。由此，在她意念中淡忘了的郭大哥的影子又浮現了，她不知道怎樣想才合式，嫁林家，是她自願的，然而，如今却失去了丈夫！

她想：如果嫁了郭大哥，現在又如何？她不願想，她內疚於心，可是，郭大哥的影子却再不能自她的思維中驅開。（六〇）

分類廣告

招生

電腦　實習多四個月畢業　英國電腦專家授課　招十一月份新班　香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電話858440　旺角彌敦道601號廖創興大厦5樓　電859364

TOEFL　介紹美加學校　早午晚新班　由歐籍博士授課　安德列博士主理・香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電話：858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

哥林比亞無綫電學校首創　無綫電及電視工程實物函授科　**及日夜新班招生**　函授科由學校發給學生各類收音電視機器材料回家中實習週時返校上課學費15元隨時報名入學來電K882453 K780115 K864560・簡章寄上・校址九龍保安道20至26號歡迎到校參觀

搬運

英男國女

大利公司　專門搬屋　K-655945　636132　H-433068

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

立勝公司搬屋　港：772755　773544　九：848810　885280

興隆公司搬屋

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

大誠搬運公司　專門搬屋　H-445058　438642　K-881714　881730

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

永安搬屋公司　888368・310981・736921　港九新界・大小歡迎・日夜恭候

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票・支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」要天三元三天九元每單位　不得超過四段